



OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2021 Rhif 481 (Cy. 148)

YMADAEL Â'R UNDEB EWROPEAIDD, CYMRU

ADDYSG, CYMRU

Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrwyr) (Diwygiadau Amrywiol)
(Cymru) (Ymadael â'r UE) 2021

<i>Gwnaed</i>	<i>19 Ebrill 2021</i>
<i>Gosodwyd gerbron Senedd Cymru</i>	<i>22 Ebrill 2021</i>
<i>Yn dod i rym</i>	<i>25 Ebrill 2021</i>

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2021 No. 481 (W. 148)

EXITING THE EUROPEAN UNION, WALES

EDUCATION, WALES

The Education (Student Finance) (Miscellaneous Amendments) (Wales)
(EU Exit) Regulations 2021

<i>Made</i>	<i>19 April 2021</i>
<i>Laid before Senedd Cymru</i>	<i>22 April 2021</i>
<i>Coming into force</i>	<i>25 April 2021</i>

£31.60



a Williams Lea company

Cyhoeddwyd gan TSO (Y Llyfrfa), cwmni Williams Lea,
ac ar gael o:

Arlein

www.tsoshop.co.uk

Post, Ffôn, Ffacs ac E-bost

TSO

Blwch Post 29, Norwich, NR3 1GN

Archebion ffôn/ Ymholiadau cyffredinol 0333 202 5070

Archebion ffacs: 0333 202 5080

E-bost: customer.services@tso.co.uk

Ffôn Testun: 0333 202 5077

TSO@Blackwell ac Asiantau Achrededig eraill

Published by TSO (The Stationery Office), a Williams Lea company,
and available from:

Online

www.tsoshop.co.uk

Mail, Telephone, Fax & E-mail

TSO

PO Box 29, Norwich, NR3 1GN

Telephone orders/General enquiries: 0333 202 5070

Fax orders: 0333 202 5080

E-mail: customer.services@tso.co.uk

Textphone: 0333 202 5077

TSO@Blackwell and other Accredited Agents

ISBN 978-0-348-39064-3



9 780348 390643



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2021 Rhif 481 (Cy. 148)

2021 No. 481 (W. 148)

**YMADAEL Â'R UNDEB
EWROPEAIDD, CYMRU**

**EXITING THE EUROPEAN
UNION, WALES**

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

Rheoliadau Addysg (Cyllid
Myfyrwyr) (Diwygiadau
Amrywiol) (Cymru) (Ymadael â'r
UE) 2021

The Education (Student Finance)
(Miscellaneous Amendments)
(Wales) (EU Exit) Regulations 2021

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio—

These Regulations amend—

- (a) Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007 (“y Rheoliadau Ffioedd a Dyfarniadau”) – gweler Rhan 2,
- (b) Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015 (“y Rheoliadau CPC”) – gweler Rhan 3,
- (c) Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwyr) (Cymru) 2017 (“Rheoliadau 2017”) – gweler Rhan 4,
- (d) Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Feistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2017 (“Rheoliadau Graddau Meistr 2017”) – gweler Rhan 5,
- (e) Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwyr) (Cymru) 2018 (“Rheoliadau 2018”) – gweler Rhan 6,
- (f) Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018 (“y Rheoliadau Graddau Doethurol”) – gweler Rhan 7, ac

- (a) the Education (Fees and Awards) (Wales) Regulations 2007 (“the Fees and Awards Regulations”) – see Part 2,
- (b) the Higher Education (Qualifying Courses, Qualifying Persons and Supplementary Provision) (Wales) Regulations 2015 (“the QCP Regulations”) – see Part 3,
- (c) the Education (Student Support) (Wales) Regulations 2017 (“the 2017 Regulations”) – see Part 4,
- (d) the Education (Postgraduate Master’s Degree Loans) (Wales) Regulations 2017 (“the 2017 Master’s Regulations”) – see Part 5,
- (e) the Education (Student Support) (Wales) Regulations 2018 (“the 2018 Regulations”) – see Part 6,
- (f) the Education (Postgraduate Doctoral Degree Loans) (Wales) Regulations 2018 (“the Doctoral Degree Regulations”) – see Part 7, and

- (g) Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwr) (Graddau Meistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2019 (“Rheoliadau Graddau Meistr 2019”) – gweler Rhan 8.

Mae'r diwygiadau yn cymryd effaith mewn perthynas â blwyddyn academiaidd sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Awst 2021. Y prif ddiwygiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn yw—

- (a) gwneud newidiadau o ganlyniad i ymadawiad y Deyrnas Unedig â'r Undeb Ewropeaidd;
- (b) gwneud newidiadau sy'n ymwneud â phersonau sydd â chaniatâd Calais neu bersonau penodol sy'n ddiodefwrwr trais domestig neu gam-drin domestig neu sydd wedi cael profedigaeth.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau i gynnwys y canlynol yn y categorïau o fyfyrwr cymwys at ddibenion cymorth i fyfyrwr, y rheini sydd â statws ffioedd cartref o dan y Rheoliadau Ffioedd a Dyfarniadau a'r rheini sy'n bersonau rhagnodedig o dan y Rheoliadau CPC—

—personau y rhoddwyd diogelwch dyngarol iddynt, personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth, personau sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67 a phersonau sy'n bodloni gofynion paragraffau 352J, 352K, 352L neu 352T o'r rheolau mewnfudo, gan gynnwys plant y rhoddwyd “caniatâd oherwydd llinach” iddynt (personau â chaniatâd Calais);

—personau y rhoddir caniatâd iddynt aros yn y Deyrnas Unedig o dan y rheolau mewnfudo oherwydd eu bod yn ddiodefwrwr trais domestig neu gam-drin domestig neu oherwydd eu bod wedi cael profedigaeth a'u plant;

—personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig, Ynysoedd y Sianel ac Ynys Manaw a Gweriniaeth Iwerddon;

—personau sy'n dod o fewn cwmpas personol darpariaethau hawliau dinasyddion y cytundeb ymadael â'r UE, cytundeb gwahanu EFTA yr AEE a'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd (“y Cytundebau”) ac sydd â chaniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo (fel y diffinnir “residence scheme immigration rules” yn adran 17(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020);

- (g) the Education (Student Support) (Postgraduate Master's Degrees) (Wales) Regulations 2019 (“the 2019 Master's Regulations”) – see Part 8.

The amendments take effect in relation to an academic year beginning on or after 1 August 2021. The principal amendments made by these Regulations are—

- (a) to make changes in consequence of the United Kingdom's exit from the European Union;
- (b) to make changes relating to persons with Calais leave or certain persons who are the victims of domestic violence or abuse or who are bereaved.

These Regulations make amendments to include the following in the categories of eligible students for the purposes of student support, those having home fee status under the Fees and Awards Regulations and those who are prescribed persons under the QCP Regulations—

—persons granted humanitarian protection, persons granted stateless leave, persons with section 67 leave to remain and persons who satisfy the requirements of paragraphs 352J, 352K, 352L or 352T of the immigration rules, including children granted “leave in line” (persons with Calais leave);

—persons who are granted leave to remain in the United Kingdom under the immigration rules as a result of being a victim of domestic violence or domestic abuse or having been bereaved and their children;

—persons settled in the United Kingdom who have been ordinarily resident in the United Kingdom, the Channel Islands and the Isle of Man and the Republic of Ireland;

—persons falling within the personal scope of the citizens' rights provisions of the EU withdrawal agreement, the EEA EFTA separation agreement and the Swiss citizens' rights agreement (“the Agreements”) who have leave to enter or remain in the United Kingdom granted under residence scheme immigration rules (as defined in section 17(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020);

—personau sy'n dod o fewn cwmpas personol darpariaethau hawliau dinasyddion y Cytundebau sydd yn y cyfnod gras ar gyfer ceisiadau am ganiatâd o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, neu nad yw eu ceisiadau am ganiatâd o'r fath wedi eu penderfynu eto, a dinasyddion Gwyddelig nad yw'n ofynnol iddynt gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;

—aelodau o deuluoedd personau perthnasol o Ogledd Iwerddon sydd â chaniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;

—gweithwyr trawsffiniol o fewn ystyr "frontier worker" yn rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion (Gweithwyr Trawsffiniol) (Ymadael â'r UE) 2020 (O.S. 2020/1213);

—personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig a arferodd hawl i breswyllo yn yr Ardal Economaidd Ewropeaidd neu'r Swistir cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;

—gwladolion o'r Deyrnas Unedig ac aelodau o'u teuluoedd sydd, cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, wedi bod yn preswyllo fel arfer yn yr Ardal Economaidd Ewropeaidd neu'r Swistir, mewn perthynas â chysiau sy'n dechrau cyn 1 Ionawr 2028;

—aelodau o deuluoedd gwladolion o'r Deyrnas Unedig sy'n preswyllo yn y Deyrnas Unedig, Ynysoedd y Sianel ac Ynys Manaw;

—gwladolion o'r Deyrnas Unedig ac aelodau o'u teuluoedd sy'n preswyllo yn Gibraltar a phersonau sydd â hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE;

—plant gwladolion Swisaidd sydd â hawlogaeth i gael cymorth yn rhinwedd Erthygl 18(2) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd;

—plant gweithwyr Twrcaidd sy'n preswyllo yn y Deyrnas Unedig cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu.

Mae'r diwygiadau hefyd yn gwneud mân gywiriadau.

Mae Rhan 6 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau 2018. Mae Rheoliadau 2018 yn darparu ar gyfer cymorth ariannol i fyfyrwyr cymwys sy'n ymgymryd â chysiau dynodedig sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Awst 2018.

Mae rheoliadau 116 i 118 yn diwygio darpariaeth sy'n ymwneud â chymhwysra i gael cymorth i fyfyrwyr drwy gynnwys cyfeiriad at y categorïau cymhwysra a fewnosdir yn Atodlen 2 i Reoliadau

—persons falling within the personal scope of the citizens' rights provisions of the Agreements who are in the grace period for applications for leave under residence scheme immigration rules, or whose applications for such leave are not yet determined, and Irish citizens who do not require leave to enter or remain in the United Kingdom;

—family members of relevant persons of Northern Ireland who have indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom under residence scheme immigration rules;

—frontier workers within the meaning of regulation 3 of the Citizens' Rights (Frontier Workers) (EU Exit) Regulations 2020 (S.I. 2020/1213);

—persons settled in the United Kingdom who exercised a right of residence in the European Economic Area or Switzerland before implementation period completion day;

—United Kingdom nationals and their family members who, before implementation period completion day, have been ordinarily resident in the European Economic Area or Switzerland, in relation to courses beginning before 1 January 2028;

—family members of United Kingdom nationals who are resident in the United Kingdom, Channel Islands and Isle of Man;

—United Kingdom nationals and their family members resident in Gibraltar and persons with a right to reside in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement;

—children of Swiss nationals who are entitled to support by virtue of Article 18(2) of the Swiss citizens' rights agreement;

—children of Turkish workers resident in the United Kingdom before implementation period completion day.

The amendments also make minor corrections.

Part 6 of these Regulations amends the 2018 Regulations. The 2018 Regulations provide for financial support for eligible students undertaking designated courses beginning on or after 1 August 2018.

Regulations 116 to 118 amend provision relating to eligibility for student support by including reference to the eligibility categories inserted by regulations 130 to 145 into Schedule 2 to the 2018 Regulations. The

2018 gan reoliadau 130 i 145. Mae'r diwygiadau yn cyfyngu categorïau cymhwysra presennol penodol i fyfyrwyr sy'n dod o fewn y categorïau hynny cyn 1 Awst 2021 ac sy'n ymgymryd â chwrs sy'n dechrau cyn y dyddiad hwnnw. Gwneir darpariaeth hefyd ar gyfer categorïau cymhwysra newydd nad ydynt wedi eu cyfyngu i fyfyrwyr sy'n ymgymryd â chyrsgau sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021.

Mae'r diwygiadau a wneir gan reoliadau 119 i 121 yn cymryd i ystyriaeth y categorïau newydd a fewnosodir yn Atodlen 2 i Reoliadau 2018 drwy wneud darpariaeth ar gyfer achosion pan fo person yn peidio â chael caniatâd Calais, caniatâd i aros fel partner a ddiogelir neu ganiatâd i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo.

Mae rheoliadau 122 i 129 yn gwneud diwygiadau cysylltiedig pellach i Reoliadau 2018, gan gynnwys diwygio'r amgylchiadau y caiff myfyriwr gymhwyso i gael cymorth odanynt yn ystod y flwyddyn academaidd i gymryd i ystyriaeth y newidiadau a wneir i Atodlen 2.

Mae rheoliadau 146 i 152 yn gwneud diwygiadau i Atodlenni 4 a 5 i Reoliadau 2018 i gymryd i ystyriaeth y diwygiadau a wneir i Atodlen 2.

Mae rheoliad 153 yn diwygio'r mynegai o dermau wedi eu diffinio yn Atodlen 7 i adlewyrchu'r diwygiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn.

Mae Rhan 2 yn gwneud diwygiadau tebyg i'r Rheoliadau Ffioedd a Dyfarniadau. Mae'r Rheoliadau Ffioedd a Dyfarniadau yn awdurdodi codi ffioedd sy'n uwch yn achos myfywrwr nad oes ganddynt gysylltiad penodedig â'r Deyrnas Unedig nag yn achos myfywrwr sydd â chysylltiad o'r fath (y rheini sydd â statws ffioedd cartref). Mae'r Rheoliadau Ffioedd a Dyfarniadau hefyd yn awdurdodi mabwysiadu rheolau cymhwysra sy'n cyfyngu dyfarniadau i'r rheini sydd â chysylltiad o'r fath â'r Deyrnas Unedig.

Mae Rhan 3 yn gwneud diwygiadau tebyg i'r Rheoliadau CPC. Mae'r Rheoliadau CPC yn rhagnodi'r cyrsiau cymhwysol a'r personau cymhwysol at ddibenion adran 5 o Ddeddf Addysg Uwch (Cymru) 2015, sy'n nodi bod rhaid i gynlluniau ffioedd a mynediad sefydliadau bennu terfynau ffioedd neu ddarparu ar gyfer penderfynu ar derfynau ffioedd mewn perthynas â chyrsgau cymhwysol. Uchafswm sy'n daladwy gan berson cymhwysol mewn perthynas â chwrs cymhwysol yw terfyn ffioedd ac mae'r Atodlen i'r Rheoliadau CPC yn rhestru'r personau hynny a all fod yn bersonau cymhwysol.

amendments restrict certain existing eligibility categories to students falling within those categories before 1 August 2021 and undertaking a course beginning before that date. Provision is also made for new eligibility categories which are not limited to students undertaking courses beginning before 1 August 2021.

The amendments made by regulations 119 to 121 take account of the new categories inserted into Schedule 2 to the 2018 Regulations by making provision for where a person ceases to have Calais leave, leave to remain as a protected partner or leave to remain under residence scheme immigration rules.

Regulations 122 to 129 make further related amendments to the 2018 Regulations, including amending the circumstances in which a student may qualify for support during the academic year to take account of the changes made to Schedule 2.

Regulations 146 to 152 make amendments to Schedules 4 and 5 to the 2018 Regulations to take account of the amendments made to Schedule 2.

Regulation 153 amends the index of defined terms in Schedule 7 to reflect the amendments made by these Regulations.

Part 2 makes similar amendments to the Fees and Awards Regulations. The Fees and Awards Regulations authorise the charging of fees which are higher in the case of students not having a specified connection with the United Kingdom than in the case of students having such a connection (those with home fee status). The Fees and Awards Regulations also authorise the adoption of rules of eligibility which confine awards to those with such a connection with the United Kingdom.

Part 3 makes similar amendments to the QCP Regulations. The QCP Regulations prescribe the qualifying courses and persons for the purposes of section 5 of the Higher Education (Wales) Act 2015, which sets out that institutions' fee and access plans must specify or provide for the determination of fee limits in relation to qualifying courses. A fee limit is a maximum amount payable by a qualifying person in relation to a qualifying course and the Schedule to the QCP Regulations lists those persons who may be qualifying persons.

Mae Rhan 4 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau tebyg i Reoliadau 2017 ac yn gwneud diwygiadau i ddirymu Rhan 11 o Reoliadau 2017, sydd bellach yn ddiangen. Mae Rheoliadau 2017 yn darparu ar gyfer cymorth ariannol i fyfyrwyr cymwys sy'n ymgymryd â chysiau addysg uwch dynodedig sy'n dechrau cyn 1 Medi 2018.

Mae Rhan 5 yn gwneud diwygiadau tebyg i Reoliadau Graddau Meistr 2017. Mae Rheoliadau Graddau Meistr 2017 yn darparu ar gyfer cymorth ariannol i fyfyrwyr cymwys sy'n ymgymryd â chysiau gradd feistr ôl-raddedig dynodedig sy'n dechrau cyn 1 Awst 2019.

Mae Rhan 7 yn gwneud diwygiadau tebyg i'r Rheoliadau Graddau Doethurol. Mae'r Rheoliadau Graddau Doethurol yn darparu ar gyfer cymorth ariannol i fyfyrwyr cymwys sy'n ymgymryd â chysiau gradd ddoethurol ôl-raddedig dynodedig sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Awst 2018.

Mae Rhan 8 yn gwneud diwygiadau tebyg i Reoliadau Graddau Meistr 2019. Mae Rheoliadau Graddau Meistr 2019 yn darparu ar gyfer cymorth ariannol i fyfyrwyr cymwys sy'n ymgymryd â chysiau gradd feistr ôl-raddedig dynodedig sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Awst 2019.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd aseiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Is-adran Addysg Uwch, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Part 4 of these Regulations makes similar amendments to the 2017 Regulations and makes amendments to revoke Part 11 of the 2017 Regulations, which is now redundant. The 2017 Regulations provide for financial support for eligible students undertaking designated higher education courses which begin before 1 September 2018.

Part 5 makes similar amendments to the 2017 Master's Regulations. The 2017 Master's Regulations provide for financial support for eligible students undertaking designated postgraduate master's degree courses which begin before 1 August 2019.

Part 7 makes similar amendments to the Doctoral Degree Regulations. The Doctoral Degree Regulations provide for financial support for eligible students undertaking designated postgraduate doctoral degree courses which begin on or after 1 August 2018.

Part 8 makes similar amendments to the 2019 Master's Regulations. The 2019 Master's Regulations provide for financial support for eligible students undertaking designated postgraduate master's degree courses which begin on or after 1 August 2019.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from the Higher Education Division, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

2021 Rhif 481 (Cy. 148)

**YMADAEL Â'R UNDEB
EWROPEAIDD, CYMRU**

ADDYSG, CYMRU

**Rheoliadau Addysg (Cyllid
Myfyrwyr) (Diwygiadau
Amrywiol) (Cymru) (Ymadael â'r
UE) 2021**

Gwnaed 19 Ebrill 2021
*Gosodwyd gerbron Senedd
Cymru* 22 Ebrill 2021
Yn dod i rym 25 Ebrill 2021

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir i'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adrannau 1 a 2 o Ddeddf Addysg (Ffioedd a Dyfardaliadau) 1983(1), adran 22(2)(a) a (d) ac adran 42(6) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998(2) sydd bellach yn arferadwy

2021 No. 481 (W. 148)

**EXITING THE EUROPEAN
UNION, WALES**

EDUCATION, WALES

**The Education (Student Finance)
(Miscellaneous Amendments)
(Wales) (EU Exit) Regulations 2021**

Made 19 April 2021
Laid before Senedd Cymru 22 April 2021
Coming into force 25 April 2021

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on the Secretary of State under sections 1 and 2 of the Education (Fees and Awards) Act 1983(1), section 22(2)(a) and (d) and section 42(6) of the Teaching and Higher Education Act 1998(2) now

(1) 1983 p. 40; diwygiwyd adran 1 gan Ddeddf Diwygio Addysg 1988 (p. 40), Atodlen 12, paragraff 91; Deddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 (p. 13), Atodlen 8, paragraff 19; Deddf Addysg 1994 (p. 30), Atodlen 2, paragraff 7; Deddf Addysg 1996 (p. 56), Atodlen 37, paragraff 57; Deddf Dysgu a Sgiliau 2000 (p. 21), Atodlen 9, paragraffau 1 ac 11; Deddf Addysg 2002 (p. 32), Atodlen 21, paragraff 5 ac Atodlen 22; Deddf Addysg 2005 (p. 18), Atodlen 14, paragraff 9; O.S. 2010/1080, Atodlen 1, paragraff 12; O.S. 2010/1158, Atodlen 2, paragraff 1; Deddf Addysg 2011 (p. 21), Atodlen 5, paragraff 5 ac Atodlen 16, paragraff 5; a Deddf Dadreoleiddio 2015 (p. 20), Atodlen 14, paragraff 33. Diwygiwyd adran 2 gan Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 (p. 30), adran 44 ac Atodlen 4.

(2) 1998 p. 30; diwygiwyd adran 22 gan Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000, adran 146 ac Atodlen 11; Deddf Treth Incwm (Enillion a Phensynau) 2003 (p. 1), Atodlen 6; Deddf Cyllid 2003 (p. 14), adran 147; Deddf Addysg Uwch 2004 (p. 8), adrannau 42 a 43 ac Atodlen 7; Deddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009 (p. 22), adran 257; Deddf Addysg 2011, adran 76; O.S. 2013/1881 a Deddf Addysg Uwch ac Ymchwil 2017 (p. 29), adran 88. *Gweler* adran 43(1) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations".

(1) 1983 c. 40; section 1 was amended by the Education Reform Act 1988 (c. 40), Schedule 12, paragraph 91; the Further and Higher Education Act 1992 (c. 13), Schedule 8, paragraph 19; the Education Act 1994 (c. 30), Schedule 2, paragraph 7; the Education Act 1996 (c. 56), Schedule 37, paragraph 57; the Learning and Skills Act 2000 (c. 21), Schedule 9, paragraphs 1 and 11; the Education Act 2002 (c. 32), Schedule 21, paragraph 5 and Schedule 22; the Education Act 2005 (c. 18), Schedule 14, paragraph 9; S.I. 2010/1080, Schedule 1, paragraph 12; S.I. 2010/1158, Schedule 2, paragraph 1; the Education Act 2011 (c. 21), Schedule 5, paragraph 5 and Schedule 16, paragraph 5; and the Deregulation Act 2015 (c. 20), Schedule 14, paragraph 33. Section 2 was amended by the Teaching and Higher Education Act 1998 (c. 30), section 44 and Schedule 4.

(2) 1998 c. 30; section 22 was amended by the Learning and Skills Act 2000, section 146 and Schedule 11; the Income Tax (Earnings and Pensions) Act 2003 (c. 1), Schedule 6; the Finance Act 2003 (c. 14), section 147; the Higher Education Act 2004 (c. 8), sections 42 and 43 and Schedule 7; the Apprenticeships, Skills, Children and Learning Act 2009 (c. 22), section 257; the Education Act 2011, section 76; S.I. 2013/1881 and the Higher Education and Research Act 2017 (c. 29), section 88. *See* section 43(1) of the Teaching and Higher Education Act 1998 for the definitions of "prescribed" and "regulations".

ganddynt hwy(1) a phwerau a roddir iddynt o dan adrannau 5(5)(b) a 55(2) o Ddeddf Addysg Uwch (Cymru) 2015(2), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

RHAN 1

ENWI, CYCHWYN A CHYMHWYSO

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrwyr) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) (Ymadael â'r UE) 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 25 Ebrill 2021.

Cymhwys

2. Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas â darparu cymorth i fyfyrwr, ac â ffioedd a dyfardaliadau sy'n gymwys, mewn perthynas â blwyddyn academaidd sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Awst 2021, pa un a wneir unrhyw beth a wneir o dan y Rheoliadau hyn cyn, ar neu ar ôl y dyddiad hwnnw.

exercisable by them(1) and powers conferred on them under sections 5(5)(b) and 55(2) of the Higher Education (Wales) Act 2015(2), make the following Regulations:

PART 1

TITLE, COMMENCEMENT AND APPLICATION

Title and commencement

1.—(1) The title of these Regulations is the Education (Student Finance) (Miscellaneous Amendments) (Wales) (EU Exit) Regulations 2021.

(2) These Regulations come into force on 25 April 2021.

Application

2. These Regulations apply in relation to the provision of support to a student, and to fees and awards applicable, in relation to an academic year which begins on or after 1 August 2021, whether or not anything done under these Regulations is done before, on, or after that date.

(1) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 1 o Ddeddf Addysg (Ffioedd a Dyfardaliadau) 1983 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru gan O.S. 2006/1458 gydag effaith o 8 Mehefin 2006. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 2 o'r Ddeddf honno i'r Cynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru gan O.S. 1999/672. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 22(2)(a) i (i) a (k) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn ymwneud â gwneud darpariaeth o ran Cymru gan adran 44 o Ddeddf Addysg Uwch 2004 (p. 8), ac mae is-adran (2)(a), (c) a (k) yn arferadwy yn gyddredol â'r Ysgrifennydd Gwladol. Trosglwyddwyd swyddogaeth yr Ysgrifennydd Gwladol yn adran 42, i'r graddau y mae'n arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S. 1999/672. Trosglwyddwyd holl swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru uchod i Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

(2) 2015 decc 1. Gweler adran 57(1) am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations".

(1) The functions of the Secretary of State in section 1 of the Education (Fees and Awards) Act 1983 were transferred to the National Assembly for Wales so far as exercisable in relation to Wales by S.I. 2006/1458 with effect from 8 June 2006. The functions of the Secretary of State in section 2 of that Act were transferred to the National Assembly for Wales so far as exercisable in relation to Wales by S.I. 1999/672. The Secretary of State's functions in section 22(2)(a) to (i) and (k) of the Teaching and Higher Education Act 1998 were transferred to the National Assembly for Wales so far as they relate to making provision in relation to Wales by section 44 of the Higher Education Act 2004 (c. 8), with subsection (2) (a), (c) and (k) exercisable concurrently with the Secretary of State. The Secretary of State's function in section 42 was transferred, in so far as exercisable in relation to Wales, to the National Assembly for Wales by S.I. 1999/672. All of the above functions of the National Assembly for Wales were transferred to the Welsh Ministers by virtue of paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

(2) 2015 anaw 1. See section 57(1) for the definitions of "prescribed" and "regulations".

RHAN 2

DIWYGIADAU I REOLIADAU ADDYSG (FFIOEDD A DYFARNIADAU) (CYMRU) 2007

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007

3. Mae Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

4. Yn rheoliad 2 (dehongli)—

- (a) ym mharagraff (1), yn y lle priodol mewnosoder—

“ystyr “tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig” (“*specified British overseas territories*”) yw Anguilla; Bermuda; Tiriogaeth Antarcig Prydain; Tiriogaeth Brydeinig Cefnfor India; Ynysoedd Prydeinig y Wryf; Ynysoedd Cayman; Ynysoedd Falkland; Gibraltar; Montserrat; Ynysoedd Pitcairn, Henderson, Ducie ac Oeno; Ynysoedd De Georgia a De Sandwich; St Helena a Thiriogaethau Dibynnol (Ynys Ascension a Tristan da Cunha); ac Ynysoedd Turks a Caicos;”;

- (b) ym mharagraff (4)—

- (i) ar ôl “Ynysoedd” mewnosoder “; yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;
- (ii) ar ôl “tiriogaethau tramor”, yn y lle cyntaf y mae'n digwydd, mewnosoder “; y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a'r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig”;

- (c) ym mharagraff (5), ar ôl is-baragraff (a) mewnosoder—

“(aa) yn achos aelodau o luoedd arfog rheolaidd Gweriniaeth Iwerddon, unrhyw gyfnod pan fônt yn gwasanaethu fel aelodau o'r lluoedd hynny y tu allan i'r diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon;”;

PART 2

AMENDMENTS TO THE EDUCATION (FEES AND AWARDS) (WALES) REGULATIONS 2007

Amendments to the Education (Fees and Awards) (Wales) Regulations 2007

3. The Education (Fees and Awards) (Wales) Regulations 2007(1) are amended in accordance with this Part.

4. In regulation 2 (interpretation)—

- (a) in paragraph (1), at the appropriate place insert—

““specified British overseas territories” (“*tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig*”) means Anguilla; Bermuda; British Antarctic Territory; British Indian Ocean Territory; British Virgin Islands; Cayman Islands; Falkland Islands; Gibraltar; Montserrat; Pitcairn, Henderson, Ducie and Oeno Islands; South Georgia and the South Sandwich Islands; St Helena and Dependencies (Ascension Island and Tristan da Cunha); and Turks and Caicos Islands;”;

- (b) in paragraph (4)—

- (i) after “Islands” insert “; in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland”;
- (ii) after “overseas territories”, in the first place it occurs, insert “; the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories”;

- (c) in paragraph (5), after sub-paragraph (a) insert—

“(aa) in the case of members of the regular armed forces of the Republic of Ireland, any period which they serve outside the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland as members of such forces;”;

(1) O.S. 2007/2310 (Cy. 181), a ddiwygiwyd gan O.S. 2008/1259 (Cy. 126); O.S. 2010/1142 (Cy. 101); O.S. 2011/1043; O.S. 2011/1978 (Cy. 218); O.S. 2013/1792 (Cy. 179); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/1302 (Cy. 287) ac O.S. 2021/9 (Cy. 4).

(1) S.I. 2007/2310 (W. 181), amended by S.I. 2008/1259 (W. 126); S.I. 2010/1142 (W. 101); S.I. 2011/1043; S.I. 2011/1978 (W. 218); S.I. 2013/1792 (W. 179); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/1302 (W. 287) and S.I. 2021/9 (W. 4).

- (d) ym mharagraff (6)—
- (i) ar ôl “Ynysoedd” mewnosoder “, yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;
 - (ii) ar ôl “tiriogaethau tramor” mewnosoder “, y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a’r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig”.

5. Yn rheoliad 4 (codi ffioedd)—

- (a) yn lle paragraff (1) rhodder—
- “(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (1B), mae’n gyfreithlon i’r sefydliadau y cyfeirir atynt ym mharagraff (3) godi ffioedd uwch yn achos person nad yw’n dod o fewn unrhyw un neu ragor o’r canlynol—
- (a) paragraffau 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o’r Atodlen; neu
 - (b) paragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o’r Atodlen pan fo paragraff (1A) yn gymwys,
- nag yn achos person sy’n dod o fewn unrhyw un neu ragor o’r paragraffau hynny.”;
- (b) ar ôl paragraff (1) mewnosoder—
- “(1A) Mae’r paragraff hwn yn gymwys—
- (a) mewn cysylltiad â chwrs sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021, pan ddaeth person (“A”) o fewn unrhyw un neu ragor o baragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o’r Atodlen mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021; a
 - (b) pan fo A yn atebol am ffioedd mewn cysylltiad ag—
 - (i) y cwrs hwnnw, neu
 - (ii) cwrs a ddarperir gan sefydliad y cyfeirir ato ym mharagraff (3) y mae A yn trosglwyddo iddo o’r cwrs hwnnw yn unol â rheoliadau a wneir o dan adran 22 o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998.
- (1B) Mewn perthynas â chwrs sy’n dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028, mae paragraff (1) yn cael effaith fel pe bai paragraffau 8A a 9B wedi eu hepgor o baragraff (1)(a).”;
- (c) ym mharagraff (2), yn lle “o fewn yr” rhodder “o fewn paragraff o’r”, ac yn lle “o’i mewn” rhodder “o’i fewn”.

- (d) in paragraph (6)—
- (i) after “Islands” insert “, in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland”;
 - (ii) after “overseas territories” insert “, the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories”.

5. In regulation 4 (fee charging)—

- (a) for paragraph (1) substitute—
- “(1) Subject to paragraph (1B), it is lawful for the institutions mentioned in paragraph (3) to charge higher fees in the case of a person who does not fall within any of—
- (a) paragraphs 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule; or
 - (b) paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (1A) applies,
- than in the case of a person who does fall within any of those paragraphs.”;
- (b) after paragraph (1) insert—
- “(1A) This paragraph applies where—
- (a) in connection with a course beginning before 1 August 2021, a person (“A”) fell within any of paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021; and
 - (b) A is liable for fees in connection with—
 - (i) that course, or
 - (ii) a course provided by an institution mentioned in paragraph (3) to which A transfers from that course in accordance with regulations made under section 22 of the Teaching and Higher Education Act 1998.
- (1B) In relation to a course beginning on or after 1 January 2028, paragraph (1) has effect as if paragraphs 8A and 9B are omitted from paragraph (1)(a).”;
- (c) in paragraph (2), after “within”, in the first place it occurs, insert “a paragraph of”.

6. Yn rheoliad 5 (dyfarniadau gan awdurdodau lleol)—

- (a) ym mharagraff (1), ar y dechrau mewnosoder “Yn ddarostyngedig i baragraff (4),”;
- (b) yn lle paragraff (1)(b) ac (c) rhodder—
 - “(b) sy’n cyfyngu cymhwyster yn achos dyfarniadau ffioedd i’r personau hynny sy’n dod o fewn unrhyw un neu ragor o’r canlynol—
 - (i) paragraffau 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o’r Atodlen, neu
 - (ii) paragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o’r Atodlen pan fo paragraff (2) yn gymwys;
 - (c) sy’n cyfyngu cymhwyster yn achos dyfarniadau cynhaliaeth i’r personau hynny sy’n dod o fewn unrhyw un neu ragor o’r canlynol—
 - (i) paragraffau 2, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9B, 10A, 11A neu 12A o’r Atodlen, neu
 - (ii) paragraffau 6, 7, 8, 10, 11 neu 12 o’r Atodlen pan fo paragraff (3) yn gymwys.”;

- (c) ar ôl paragraff (1) mewnosoder—
 - “(2) Mae’r paragraff hwn yn gymwys—
 - (a) mewn cysylltiad â chwrs sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021, pan oedd person (“A”) yn gymwys i gael dyfarniad yn rhinwedd dod o fewn unrhyw un neu ragor o baragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o’r Atodlen mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs hwnnw sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021, a
 - (b) pan fo cymhwyster A ar gyfer dyfarniad yn cael ei asesu mewn perthynas â’r cwrs hwnnw.
 - (3) Mae’r paragraff hwn yn gymwys—
 - (a) mewn cysylltiad â chwrs sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021, pan oedd person (“A”) yn gymwys i gael dyfarniad yn rhinwedd dod o fewn unrhyw un neu ragor o baragraffau 6, 7, 8, 10, 11 neu 12 o’r Atodlen mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs hwnnw sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021, a
 - (b) pan fo cymhwyster A ar gyfer dyfarniad yn cael ei asesu mewn perthynas â’r cwrs hwnnw.

6. In regulation 5 (awards by local authorities)—

- (a) in paragraph (1), at the beginning insert “Subject to paragraph (4),”;
- (b) for paragraph (1)(b) and (c) substitute—
 - “(b) confine eligibility in the case of fees awards to those persons who fall within any of—
 - (i) paragraphs 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule, or
 - (ii) paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (2) applies;
 - (c) confine eligibility in the case of maintenance awards to those persons who fall within any of—
 - (i) paragraphs 2, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9B, 10A, 11A or 12A of the Schedule, or
 - (ii) paragraphs 6, 7, 8, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (3) applies.”;

- (c) after paragraph (1) insert—
 - “(2) This paragraph applies—
 - (a) where, in connection with a course beginning before 1 August 2021, a person (“A”) was eligible for an award by virtue of falling within any of paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule in relation to an academic year of that course beginning before 1 August 2021, and
 - (b) where A’s eligibility for an award is being assessed in relation to that course.
 - (3) This paragraph applies—
 - (a) where in connection with a course beginning before 1 August 2021, a person (“A”) was eligible for an award by virtue of falling within any of paragraphs 6, 7, 8, 10, 11 or 12 of the Schedule in relation to an academic year of that course beginning before 1 August 2021, and
 - (b) where A’s eligibility for an award is being assessed in relation to that course.

(4) Mewn perthynas â chwrs sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028, mae paragraff (1) yn cael effaith fel pe bai paragraffau 8A a 9B wedi eu hepgor o baragraffau (1)(b)(i) ac (1)(c)(i)."

7.—(1) Yn lle'r pennawd ar gyfer rheoliad 6 rhodder—

“Taliadau gan CCAUC i ddarparwyr hyfforddiant”.

(2) Yn lle rheoliad 6 rhodder—

“6.—(1) Mae paragraff (2) yn gymwys pan fo CCAUC(1), o dan adran 86 o Ddeddf 2005(2), yn rhoi grantiau, benthyciadau neu daliadau eraill i ddarparwr hyfforddiant.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (5), mae'n gyfreithlon i CCAUC fabwysiadu rheolau cymhwyster ar gyfer dyfarniadau a roddir gan y darparwr hyfforddiant sy'n cyfyngu cymhwyster i'r personau hynny sy'n dod o fewn unrhyw un neu ragor o'r canlynol—

- (a) paragraffau 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o'r Atodlen, neu
- (b) paragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen pan fo paragraff (4) yn gymwys.

(3) Yn ddarostyngedig i baragraff (5), mae'n gyfreithlon i ddarparwr hyfforddiant sy'n cael grantiau, benthyciadau neu daliadau eraill o dan adran 86 o Ddeddf 2005 fabwysiadu rheolau cymhwyster ar gyfer dyfarniadau sy'n cyfyngu cymhwyster i'r personau hynny sy'n dod o fewn unrhyw un neu ragor o'r canlynol—

- (a) paragraffau 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o'r Atodlen, neu
- (b) paragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen pan fo paragraff (4) yn gymwys.

(4) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—

- (a) mewn cysylltiad â hyfforddiant sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021, pan oedd person (“A”) yn gymwys i gael dyfarniad yn rhinwedd dod o fewn unrhyw un neu ragor o baragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen mewn perthynas â blwyddyn academaidd sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021, a

(4) In relation to a course beginning on or after 1 January 2028 paragraph (1) has effect as if paragraphs 8A and 9B are omitted from paragraphs (1)(b)(i) and 1(c)(i)."

7.—(1) For the heading to regulation 6 substitute—

“Payments by HEFCW to training providers”.

(2) For regulation 6 substitute—

“6.—(1) Paragraph (2) applies where, under section 86 of the 2005 Act(1), HEFCW(2) makes grants, loans or other payments to a training provider.

(2) Subject to paragraph (5), it is lawful for HEFCW to adopt rules of eligibility for awards given by the training provider which confine eligibility to those persons who fall within any of—

- (a) paragraphs 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule, or
- (b) paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (4) applies.

(3) Subject to paragraph (5), it is lawful for a training provider who is receiving grants, loans or other payments under section 86 of the 2005 Act to adopt rules of eligibility for awards which confine eligibility to those persons who fall within any of—

- (a) paragraphs 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule, or
- (b) paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (4) applies.

(4) This paragraph applies—

- (a) where, in connection with training beginning before 1 August 2021, a person (“A”) was eligible for an award by virtue of falling within any of paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule in relation to an academic year beginning before 1 August 2021, and

(1) Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru a sefydlwyd o dan adran 62 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992.

(2) 2005 p. 18.

(1) 2005 c. 18.

(2) The Higher Education Funding Council for Wales established under section 62 of the Further and Higher Education Act 1992.

(b) pan fo cymhwyster A ar gyfer dyfarniad yn cael ei asesu mewn perthynas â'r hyfforddiant hwnnw.

(5) Mewn perthynas â hyfforddiant sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028, mae paragraffau (2) a (3) yn cael effaith fel pe bai paragraffau 8A a 9B wedi eu hepgor o baragraffau (2)(a) a (3)(a)."

8. Yn lle rheoliad 7 (taliadau gan CCAUC) rhodder—

"7.—(1) Mae paragraff (2) yn gymwys pan fo CCAUC yn rhoi grantiau, benthyciadau neu daliadau eraill o dan adran 65 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992(1) i sefydliad at ddiben hyfforddi myfyrwyr (ac eithrio ar gwrs sy'n arwain at radd gyntaf) i addysgu personau dros yr oedran ysgol gorfodol.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (5), mae'n gyfreithlon i CCAUC fabwysiadu rheolau cymhwyster ar gyfer dyfarniadau i'w rhoi i'r myfyrwyr sy'n cyfyngu cymhwyster i'r personau hynny sy'n dod o fewn unrhyw un neu ragor o'r canlynol—

(a) paragraffau 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o'r Atodlen, neu

(b) paragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen pan fo paragraff (4) yn gymwys.

(3) Yn ddarostyngedig i baragraff (5), mae'n gyfreithlon i sefydliad y mae CCAUC yn talu grantiau, benthyciadau neu daliadau eraill iddo at y diben a ddisgrifir ym mharagraff (1) fabwysiadu rheolau cymhwyster ar gyfer dyfarniadau sy'n cyfyngu cymhwyster i'r personau hynny sy'n dod o fewn unrhyw un neu ragor o'r canlynol—

(a) paragraffau 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o'r Atodlen; neu

(b) paragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen pan fo paragraff (4) yn gymwys.

(b) where A's eligibility for an award is being assessed in relation to that training.

(5) In relation to training beginning on or after 1 January 2028, paragraphs (2) and (3) have effect as if paragraphs 8A and 9B are omitted from paragraphs (2)(a) and (3)(a)."

8. For regulation 7 (payments by HEFCW) substitute—

"7.—(1) Paragraph (2) applies where HEFCW makes grants, loans or other payments under section 65 of the Further and Higher Education Act 1992(1) to an institution for the purpose of training students (other than by a course leading to a first degree) to teach persons over compulsory school age.

(2) Subject to paragraph (5), it is lawful for HEFCW to adopt rules of eligibility for awards to be made to the students which confine eligibility to those persons who fall within any of—

(a) paragraphs 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule, or

(b) paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (4) applies.

(3) Subject to paragraph (5), it is lawful for an institution to which HEFCW pays grants, loans or other payments for the purpose described in paragraph (1) to adopt rules of eligibility for awards which confine eligibility to those persons who fall within any of—

(a) paragraphs 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule; or

(b) paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (4) applies.

(1) 1992 p. 13, a ddiwygiwyd gan adran 27 o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 (p. 30); Gorchymyn Awdurdodau Addysg Lleol ac Awdurdodau Gwasanaethau Plant (Integreiddio Swyddogaethau) 2010 (O.S. 2010/1158); adran 34(1) o Ddeddf Anghenion Addysgol Arbennig ac Anabledd 2001 (p. 10); ac Atodlen 11 i Ddeddf Addysg Uwch ac Ymchwil 2017 (p. 29).

(1) 1992 c. 13, amended by section 27 of the Teaching and Higher Education Act 1998 (c. 30); the Local Education Authorities and Children's Services Authorities (Integration of Functions) Order 2010 (S.I. 2010/1158); section 34(1) of the Special Educational Needs and Disability Act 2001 (c. 10); and Schedule 11 to the Higher Education and Research Act 2017 (c. 29).

(4) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—

- (a) mewn cysylltiad â hyfforddiant sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021, pan oedd person ("A") yn gymwys i gael dyfarniad yn rhinwedd dod o fewn unrhyw un neu ragor o baragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen mewn perthynas â blwyddyn academaidd sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021, a
- (b) pan fo cymhwyster A ar gyfer dyfarniad yn cael ei asesu mewn perthynas â'r hyfforddiant hwnnw.

(5) Mewn perthynas â hyfforddiant sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028, mae paragraffau (2) a (3) yn cael effaith fel pe bai paragraffau 8A a 9B wedi eu hepgor o baragraffau (2)(a) a (3)(a).

(6) Ym mharagraff (1), mae i "oedran ysgol gorfodol" yr ystyr a roddir i "compulsory school age" yn adran 8 o Ddeddf Addysg 1996(1)."

9. Yn lle rheoliad 8 (taliadau gan Weinidogion Cymru) rhodder—

"8.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (4), mae'n gyfreithlon i Weinidogion Cymru fabwysiadu rheolau cymhwyster ar gyfer dyfarniadau gan sefydliad y maent yn rhoi grantiau, benthyciadau neu daliadau eraill iddo o dan adran 34 o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000(2) sy'n cyfyngu cymhwyster i'r personau hynny sy'n dod o fewn unrhyw un neu ragor o'r canlynol—

- (a) paragraffau 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o'r Atodlen, neu
- (b) paragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen pan fo paragraff (3) yn gymwys.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (4), mae'n gyfreithlon i sefydliad y mae Gweinidogion Cymru yn talu grantiau, benthyciadau neu daliadau eraill iddo o dan adran 34 o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000 fabwysiadu rheolau cymhwyster ar gyfer dyfarniadau sy'n cyfyngu cymhwyster i'r personau hynny sy'n dod o fewn unrhyw un neu ragor o'r canlynol—

(4) This paragraph applies—

- (a) where, in connection with training beginning before 1 August 2021, a person ("A") was eligible for an award by virtue of falling within any of paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule in relation to an academic year beginning before 1 August 2021, and
- (b) where A's eligibility for an award is being assessed in relation to that training.

(5) In relation to training beginning on or after 1 January 2028, paragraphs (2) and (3) have effect as if paragraphs 8A and 9B are omitted from paragraphs (2)(a) and (3)(a).

(6) In paragraph (1), "compulsory school age" has the meaning given in section 8 of the Education Act 1996(1)."

9. For regulation 8 (payments by the Welsh Ministers) substitute—

"8.—(1) Subject to paragraph (4), it is lawful for the Welsh Ministers to adopt rules of eligibility for awards by an institution to which they make grants, loans or other payments under section 34 of the Learning and Skills Act 2000(2) which confine eligibility to those persons who fall within any of—

- (a) paragraphs 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule, or
- (b) paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (3) applies.

(2) Subject to paragraph (4), it is lawful for an institution to which the Welsh Ministers pay grants, loans or other payments under section 34 of the Learning and Skills Act 2000 to adopt rules of eligibility for awards which confine eligibility to those persons who fall within any of—

(1) 1996 p. 56, a ddiwygiwyd gan Ddeddf Addysg 1997 (p. 44), adran 52.

(2) 2000 p. 21, a ddiwygiwyd gan Atodlen 1 i Fesur Dysgu a Sgiliau (Cymru) 2009 (mccc 1).

(1) 1996 c. 56, amended by the Education Act 1997 (c. 44), section 52.

(2) 2000 c. 21, amended by Schedule 1 to the Learning and Skills (Wales) Measure 2009 (anaw 1).

- (a) paragraffau 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o'r Atodlen, neu
 - (b) paragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen pan fo paragraff (3) yn gymwys.
- (3) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—
- (a) pan oedd person ("A") yn gymwys i gael dyfarniad yn rhinwedd dod o fewn unrhyw un neu ragor o baragraffau 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen mewn perthynas â blwyddyn academaidd sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021, a
 - (b) pan fo cymhwyster A ar gyfer dyfarniad yn cael ei asesu.
- (4) Mewn perthynas â dyfarniad a wneir ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028, mae paragraffau (1) a (2) yn cael effaith fel pe bai paragraffau 8A a 9B wedi eu hepgor o baragraffau (1)(a) a (2)(a).
”

10. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 1—

- (a) yn y diffiniad o “aelod o'r teulu”—
 - (i) ym mharagraff (a), yn lle “neu berson hunangyflogedig yr AEE” rhodder “, person hunangyflogedig yr AEE neu berson perthnasol o Ogledd Iwerddon a drinnir fel pe bai'n weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig yr AEE yn rhinwedd paragraff 6A(3)”;
 - (ii) ym mharagraff (c), ar ôl “Gyfarwyddeb 2004/38”(1) mewnosoder “neu, at ddibenion paragraff 9A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai'n dod o fewn Erthygl 7(1)(c) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai'r person hwnnw yn wladolyn o'r UE neu'n wladolyn o'r UE yn unig”;
 - (iii) ym mharagraff (ch), ar ôl “Gyfarwyddeb 2004/38” mewnosoder “neu, at ddibenion paragraff 9A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai'n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai'r person hwnnw yn wladolyn o'r UE neu'n wladolyn o'r UE yn unig”;
 - (iv) ym mharagraff (d), yn lle “paragraff 9” rhodder “paragraffau 9, 9B, 9C, 9D a 9E”;

- (a) paragraphs 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule, or
 - (b) paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (3) applies.
- (3) This paragraph applies—
- (a) where a person (“A”) was eligible for an award by virtue of falling within any of paragraphs 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule in relation to an academic year beginning before 1 August 2021, and
 - (b) where A's eligibility for an award is being assessed.
- (4) In relation to an award made on or after 1 January 2028, paragraphs (1) and (2) have effect as if paragraph 8A and 9B are omitted from paragraphs (1)(a) and (2)(a).”

10. In the Schedule, in paragraph 1—

- (a) in the definition of “family member”—
 - (i) in paragraph (a), for “or an EEA self-employed person” substitute “, an EEA self-employed person or a relevant person of Northern Ireland who is treated as an EEA migrant worker or an EEA self-employed person by virtue of paragraph 6A(3)”;
 - (ii) in paragraph (c), after “Directive 2004/38”(1) insert “or, for the purposes of paragraph 9A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(c) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national”;
 - (iii) in paragraph (d), after “Directive 2004/38” insert “or, for the purposes of paragraph 9A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national”;
 - (iv) in paragraph (e), for “paragraph 9” substitute “paragraphs 9, 9B, 9C, 9D and 9E”;

(1) OJ Rhif L158, 30.04.2004, t. 77.

(1) OJ No L158, 30.04.2004, p. 77.

- (b) hepgorer y diffiniad o “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth”;
- (c) yn y diffiniad o “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros”, ym mharagraff (a)(i), yn lle “diogelwch dyngarol neu ganiatâd” rhodder “caniatâd”;
- (d) hepgorer y diffiniad o “person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67”;
- (e) hepgorer y diffiniad o “hawl i breswyllo’n barhaol”;
- (f) yn y lle priodol mewnosoder—
- “mae i “cyfnod gras” yr ystyr a roddir i “grace period” gan reoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;
- “mae i “cyfnod perthnasol” yr ystyr a roddir i “relevant period” gan reoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;
- “mae i “gwladolyn o’r Deyrnas Unedig” yr ystyr a roddir i “United Kingdom national” gan Erthygl 2(d) o’r cytundeb ymadael â’r UE;”;
- “mae i “person perthnasol o Ogledd Iwerddon” yr ystyr a roddir i “relevant person of Northern Ireland” gan reolau mewnfudo’r cynllun preswyllo;”;
- “ystyr “person sydd â hawliau gwarchoddedig” (“*person with protected rights*”) yw—
- (a) person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion—
- (i) a chanddo ganiatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo(1);
- (ii) sy’n ddinesydd Gwyddelig nad yw’n ofynnol iddo, yn rhinwedd adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971(2), gael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (iii) sy’n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo’r cyfnod gras wedi dod i ben; neu
- (b) omit the definition of “person granted stateless leave”;
- (c) in the definition of “person with leave to enter or remain”, in paragraph (a)(i), omit “humanitarian protection or”;
- (d) omit the definition of “person with section 67 leave to remain”;
- (e) omit the definition of “right of permanent residence”;
- (f) at the appropriate place insert—
- ““the 2020 Citizens’ Rights Regulations” (“*Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020*”) means the Citizens’ Rights (Application Deadline and Temporary Protection) (EU Exit) Regulations 2020(1);”;
- ““grace period” (“*cyfnod gras*”) has the meaning given by regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;
- ““person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”) means a person who has extant leave to remain in the United Kingdom as either a victim of domestic violence or domestic abuse or as a bereaved partner under any of the following provisions of the immigration rules—
- (a) paragraphs 289B and 289D (victims of domestic violence);
- (b) paragraphs D-DVILR.1.1. and D-DVILR.1.2. of Appendix FM (victims of domestic abuse);
- (c) paragraphs 40 and 41 of Appendix Armed Forces (victims of domestic violence who are partners of members of the armed forces);
- (d) paragraph 288, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 287(b) of the immigration rules are met (bereaved spouses or civil partners);
- (e) paragraphs D-BPILR.1.1. and D-BPILR.1.2. of Appendix FM (bereaved partners);
- (f) paragraphs 36 and 37 of Appendix Armed Forces (bereaved partners); or

(1) Diffiniwyd yn adran 17(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020 (p. 1).

(2) 1971 p. 77, mewnosodwyd adran 3ZA gan Ddeddf Mewnfudo a Chyd-drefnu Nawdd Cymdeithasol (Ymadael â’r UE) 2020 (p. 20).

(1) S.I. 2020/1209, amended by S.I. 2020/1309.

- (iv) sy'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod perthnasol wedi dod i ben; neu
 - (b) aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;"
- “ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”) yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig naill ai fel dioddefwr trais domestig neu gam-drin domestig neu fel partner sydd wedi cael profedigaeth o dan unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—
- (a) paragraffau 289B a 289D (dioddefwyr trais domestig);
 - (b) paragraffau D-DVILR.1.1. a D-DVILR.1.2. o Atodiad FM (dioddefwyr cam-drin domestig);
 - (c) paragraffau 40 ac 41 o Atodiad Lluoedd Arfog (dioddefwyr trais domestig sy'n bartneriaid i aelodau o'r lluoedd arfog);
 - (ch) paragraff 288, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 287(b) o'r rheolau mewnfudo wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (priodau neu bartneriaid sifil sydd wedi cael profedigaeth);
 - (d) paragraffau D-BPILR.1.1 a D-BPILR.1.2 o Atodiad FM (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth);
 - (dd) paragraffau 36 a 37 o Atodiad Lluoedd Arfog (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth); neu
 - (e) paragraff 295N, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 295M o'r rheolau mewnfudo wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (partner di-briod neu bartner o'r un rhyw sydd wedi cael profedigaeth);”;

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir” (“*person granted leave to enter*

- (g) paragraph 295N, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 295M of the immigration rules are met (bereaved unmarried or same sex partner);”;

““person granted leave to enter or remain as a protected person” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir*”) means a person who has—

- (a) extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
- (b) extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules;
- (c) extant leave to remain in the United Kingdom under section 67 of the Immigration Act 2016(1) and in accordance with the immigration rules; or
- (d) extant leave to remain under paragraphs 352J, 352K, 352L or 352T of the immigration rules (Calais leave and “leave in line” granted by virtue of being a dependent child of a person granted Calais leave);”;

““person with protected rights” (“*person sydd â hawliau gwarchoddedig*”) means—

- (a) a person within the personal scope of the citizens' rights provisions who—
 - (i) has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules(2);
 - (ii) is an Irish citizen who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971(3) does not require leave to enter or remain in the United Kingdom;
 - (iii) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens' Rights Regulations where the grace period has not ended; or

(1) 2016 c. 19.

(2) Defined in section 17(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020 (c. 1).

(3) 1971 c. 77, section 3ZA inserted by the Immigration and Social Security Co-ordination (EU Withdrawal) Act 2020 (c. 20).

or remain as a protected person”) yw person a chanddo—

- (a) caniatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo;
- (b) caniatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo;
- (c) caniatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016(1) ac yn unol â’r rheolau mewnfudo; neu
- (ch) caniatâd cyfredol i aros o dan baragraffau 352J, 352K, 352L neu 352T o’r rheolau mewnfudo (caniatâd Calais a “caniatâd oherwydd llinach” a roddir yn rhinwedd bod yn blentyn dibynnol i berson y rhoddwyd caniatâd Calais iddo);”;

“ystyr “plentyn a ddiogelir” (“*protected child*”) yw—

- (a) plentyn i berson a chanddo—
 - (i) caniatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo;
 - (ii) caniatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo; neu
 - (iii) caniatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 ac yn unol â’r rheolau mewnfudo;
- (b) plentyn i briod neu bartner sifil person a chanddo—
 - (i) caniatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo; neu
 - (ii) caniatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo;”;

“ystyr “priod neu bartner sifil a ddiogelir” (“*protected spouse or civil partner*”) yw priod neu bartner sifil i berson a chanddo—

- (a) caniatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo; neu

(iv) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations where the relevant period has not expired; or

- (b) a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules where that family member has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;”;

““protected child” (“*plentyn a ddiogelir*”) means—

- (a) a child of a person who has—
 - (i) extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
 - (ii) extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules; or
 - (iii) extant leave to remain in the United Kingdom under section 67 of the Immigration Act 2016 and in accordance with the immigration rules;
- (b) a child of the spouse or civil partner of a person who has—
 - (i) extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
 - (ii) extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules;”;

““protected spouse or civil partner” (“*priod neu bartner sifil a ddiogelir*”) means a spouse or civil partner of a person who has—

- (a) extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
- (b) extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules;”;

““relevant period” (“*cyfnod perthnasol*”) has the meaning given by regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;

(b) caniatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo;”;

“ystyr “y Rheoliad Gweithwyr” (*“the Workers Regulation”*) yw Rheoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a’r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar ryddid gweithwyr i symud o fewn yr Undeb(1);”;

“ystyr “Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020” (*“the 2020 Citizens’ Rights Regulations”*) yw Rheoliadau Hawliau Dinasyddion (Dyddiad Cau ar gyfer Ceisiadau a Diogelwch Dros Dro) (Ymadael â’r UE) 2020(2);”.

11. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 1 mewnosoder—

“**1A.** At ddibenion yr Atodlen hon, mae cyfeiriad at “Member State” neu “State” yn Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig.

1B. At ddibenion yr Atodlen hon, mae person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion os yw’r person hwnnw yn dod o fewn—

- (a) Erthygl 10 (cwmpas personol) o’r cytundeb ymadael â’r UE,
- (b) Erthygl 9 (cwmpas personol) o gytundeb gwahanu EFTA yr AEE, neu
- (c) Erthygl 10 (cwmpas personol) o’r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd.”

12. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 2 (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig), yn lle is-baragraff (1)(a) rhodder—

“(a) wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;”.

13. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 2 mewnosoder—

“**2A.**—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

““relevant person of Northern Ireland (*“person perthnasol o Ogledd Iwerddon”*) has the meaning given by residence scheme immigration rules;”;

““the Workers Regulation” (*“y Rheoliad Gweithwyr”*) means Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on freedom of movement for workers within the Union(1);”;

““United Kingdom national” (*“gwladolyn o’r Deyrnas Unedig”*) has the meaning given by Article 2(d) of the EU withdrawal agreement;”.

11. In the Schedule, after paragraph 1 insert—

“**1A.** For the purposes of this Schedule, a reference to a “Member State” or “State” in Article 7 of Directive 2004/38 is to be read as including the United Kingdom.

1B. For the purposes of this Schedule, a person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions if that person falls within—

- (a) Article 10 (personal scope) of the EU withdrawal agreement,
- (b) Article 9 (personal scope) of the EEA EFTA separation agreement, or
- (c) Article 10 (personal scope) of the Swiss citizens’ rights agreement.”

12. In the Schedule, in paragraph 2 (persons who are settled in the United Kingdom), for sub-paragraph (1)(a) substitute—

“(a) is settled in the United Kingdom and does not fall within paragraph 3;”.

13. In the Schedule, after paragraph 2 insert—

“**2A.**—(1) A person—

- (a) who is settled in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course and does not fall within paragraph 3;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course;

(1) OJ L 141, 27.05.2011, t. 1, a ddiwygiwyd gan Reoliad (EU) 2016/589 Senedd Ewrop a’r Cyngor dyddiedig 13 Ebrill 2016 (OJ L 107, 22.4.2016, t. 1) a Rheoliad (EU) 2019/1149 Senedd Ewrop a’r Cyngor dyddiedig 20 Mehefin 2019 (OJ L 186, 11.7.2019, t. 21).

(2) O.S. 2020/1209, a ddiwygiwyd gan O.S. 2020/1309.

(1) OJ L 141, 27.05.2011, p. 1, amended by Regulation (EU) 2016/589 of the European Parliament and of the Council of 13 April 2016 (OJ L 107, 22.4.2016, p. 1) and Regulation (EU) 2019/1149 of the European Parliament and of the Council of 20 June 2019 (OJ L 186, 11.7.2019, p. 21).

- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (ch) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), nad yw ei breswyliaid arferol yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) wedi bod yn llwyr neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (ch) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a drinnir fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn unol â rheoliad 2(4)."

14. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 3—

- (a) daw'r testun presennol yn is-baragraff (1);
- (b) yn yr is-baragraff hwnnw, yn lle paragraff (a) rhodder—
 - “(a) sy'n bodloni un o'r amodau a ganlyn ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs—
 - (i) mae'r person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;
 - (ii) o ran y person—
 - (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
 - (bb) mae'n ddinesydd Gwyddelig sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi; ac
 - (cc) byddai'n bodloni'r gofynion cymhwyster ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun

- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland in accordance with regulation 2(4)."

14. In the Schedule, in paragraph 3—

- (a) the existing text becomes sub-paragraph (1);
- (b) in that sub-paragraph, for paragraph (a) substitute—
 - “(a) who meets one of the following conditions on the first day of an academic year of the course—
 - (i) the person is within the personal scope of the citizens' rights provisions and is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;
 - (ii) the person—
 - (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
 - (bb) is an Irish citizen settled in the United Kingdom who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom; and
 - (cc) would meet the eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme

preswyllo pe bai'r person hwnnw yn gwneud cais am ganiatâd o'r fath;

(iii) o ran y person—

- (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
- (bb) mae'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020; ac
- (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016(1), fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod gras;

(iv) o ran y person—

- (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
- (bb) mae'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020; ac
- (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod perthnasol; neu

immigration rules if that person were to make an application for such leave;

(iii) the person—

- (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
- (bb) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens' Rights Regulations; and
- (cc) has or is treated as having a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016(1), as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the grace period;

(iv) the person—

- (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
- (bb) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations; and
- (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the relevant period; or

(1) O.S. 2016/1052, a ddiwygiwyd gan O.S. 2017/1, O.S. 2017/1242, O.S. 2018/801, O.S. 2019/468, O.S. 2019/1155. Dirymwyd O.S. 2016/1052 ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu gan baragraff 2(2) o Atodlen 1 i Ddeddf Mewnfudo a Chyd-drefnu Nawdd Cymdeithasol (Ymadael â'r UE) 2020 (p. 20), yn ddarostyngedig i'r arbedion yn O.S. 2020/1309.

(1) S.I. 2016/1052, amended by S.I. 2017/1, S.I. 2017/1242, S.I. 2018/801, S.I. 2019/468, S.I. 2019/1155. S.I. 2016/1052 was revoked on implementation period completion day by paragraph 2(2) of Schedule 1 to the Immigration and Social Security Co-ordination (EU Withdrawal) Act 2020 (c. 20), subject to the savings in S.I. 2020/1309.

(v) mae'r person yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo'r aelod hwnnw o'r teulu wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;"

(c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

“(2) At ddibenion is-baragraff (1)(a)(ii)(cc), ystyr “gofynion cymhwyster ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yw'r gofynion cymhwyster ar gyfer caniatâd o'r fath yn unol â pharagraff EU11 o Atodiad EU i'r rheolau mewnfudo.”

15. Yn yr Atodlen, yn lle paragraff 4A (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd) rhodder—

“Personau a ddiogelir ac aelodau o'u teuluoedd

4A.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy'n briod neu'n bartner sifil a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo neu fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;

(v) the person is a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;"

(c) after that sub-paragraph insert—

“(2) For the purposes of sub-paragraph (1)(a)(ii)(cc), “eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules” means the eligibility requirements for such leave in accordance with paragraph EU11 of Appendix EU to the immigration rules.”

15. In the Schedule, for paragraph 4A (persons granted stateless leave and their family members) substitute—

“Protected persons and their family members

4A.—(1) A person—

- (a) granted leave to enter or remain as a protected person;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
- (c) who is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is a protected spouse or civil partner;
- (b) on the leave application date, was the spouse or civil partner of a person granted leave to enter or remain as a protected person (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules or as a stateless person under the immigration rules);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;

(ch) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Person—

- (a) sy'n blentyn a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros—
 - (i) o dan 18 oed; a
 - (ii) yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir neu, yn ôl y digwydd, yn blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir ar y dyddiad hwnnw (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, caniatâd i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo neu adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 a'r rheolau mewnfudo, yn ôl y digwydd);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (ch) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir.”

16. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 4A mewnosoder—

“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant

4B.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac

(d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.

(3) A person who—

- (a) is a protected child;
- (b) on the leave application date was—
 - (i) under 18 years old; and
 - (ii) the child of a person granted leave to enter or remain as a protected person or, as the case may be, the child of a person who was the spouse or civil partner of the person granted leave to enter or remain as a protected person on that date (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules, stateless leave under the immigration rules or section 67 of the Immigration Act 2016 and the immigration rules, as the case may be);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.

(4) In this paragraph, “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to enter or remain as a protected person.”

16. In the Schedule, after paragraph 4A insert—

“Persons granted leave to remain as a protected partner and their children

4B.—(1) A person—

- (a) granted leave to remain as a protected partner;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and

(c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

(a) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;

(b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, o dan 18 oed ac yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;

(c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig;

(ch) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i aros yn y Deyrnas Unedig sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir.”

17. Yn yr Atodlen, hepgorer paragraff 5A (personau sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67).

18. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 6 (gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o'u teulu) mewnosoder—

“6A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig neu weithiwr ffin o fewn yr ystyr a roddir i “frontier worker” yn rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion (Gweithwyr Trawsffiniol) (Ymadael â'r UE) 2020(1)—

(a) sydd—

(i) yn weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig AEE;

(ii) yn berson Swisaidd cyflogedig neu'n berson Swisaidd hunangyflogedig;

(iii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i) neu (ii);

(iv) yn weithiwr ffin yr AEE neu'n berson hunangyflogedig ffin yr AEE;

(c) who is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

(a) is the child of a person granted leave to remain as a protected partner;

(b) on the leave application date was under 18 years old and was the child of a person granted leave to remain as a protected partner;

(c) is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to remain in the United Kingdom;

(d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.

(3) In this paragraph, “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to remain as a protected partner.”

17. In the Schedule, omit paragraph 5A (persons with section 67 leave to remain).

18. In the Schedule, after paragraph 6 (workers, employed persons, self-employed persons and their family members) insert—

“6A.—(1) A person with protected rights or a frontier worker within the meaning of regulation 3 of the Citizens' Rights (Frontier Workers) (EU Exit) Regulations 2020(1) who—

(a) is—

(i) an EEA migrant worker or an EEA self-employed person;

(ii) a Swiss employed person or a Swiss self-employed person;

(iii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i) or (ii);

(iv) an EEA frontier worker or an EEA frontier self-employed person;

- (v) yn berson Swisaidd cyflogedig y ffin neu'n berson Swisaidd hunangyflogedig y ffin; neu
- (vi) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (iv) neu (v);
- (b) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Nid yw paragraff (b) o is-baragraff (1) yn gymwys pan fo'r person sy'n gwneud cais am gymorth yn dod o fewn paragraff (a)(iv), (v) neu (vi) o is-baragraff (1).

(3) Yn y paragraff hwn, mae disgrifiad o berson yn is-baragraff (1)(a)(i) i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai, pe bai'r person hwnnw yn wladolyn o'r AEE neu'n wladolyn o'r AEE yn unig, yn weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig AEE."

19. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 7 (gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o'u teulu)—

(a) yn is-baragraff (1)—

(i) ym mharagraff (c), yn lle'r geiriau o "Erthygl 12" hyd at y diwedd rhodder "Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE(1), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;";

(ii) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—

“(ch) at ddibenion paragraff (c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr mae'r cyfeiriad at “another Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae'r cyfeiriadau at “that State” i'w dehongli yn unol â hynny.”;

(1) Mae Atodiad V o Gytundeb yr AEE yn cyfeirio at Reoliad (EU) Rhif 492/2011, gydag addasiadau nad ydynt yn berthnasol at y dibenion hyn. Mae adran 3(1) a (2)(b) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Ymadael) 2018 (p. 18) yn gwneud darpariaeth ar gyfer corffori Atodiadau i Gytundeb yr AEE yng nghyfraith ddomestig.

(v) a Swiss frontier employed person or a Swiss frontier self-employed person; or

(vi) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (iv) or (v);

(b) subject to sub-paragraph (2), is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course; and

(c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(2) Paragraph (b) of sub-paragraph (1) does not apply where the person applying for support falls within paragraph (a)(iv), (v) or (vi) of sub-paragraph (1).

(3) In this paragraph, a description of a person in sub-paragraph (1)(a)(i) is to be read as if it includes a relevant person of Northern Ireland who would, if that person were an EEA national or solely an EEA national, be an EEA migrant worker or an EEA self-employed person."

19. In the Schedule, in paragraph 7 (workers, employed persons, self-employed persons and their family members)—

(a) in sub-paragraph (1)—

(i) in paragraph (c), for the words from “Article 12” to the end substitute “Article 10 of the Workers Regulation as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement(1), as it had effect immediately before IP completion day;”;

(ii) after paragraph (c) insert—

“(d) for the purposes of paragraph (c), in Article 10 of the Workers Regulation the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom and the references to “that State” construed accordingly.”;

(1) Annex V of the EEA Agreement refers to Regulation (EU) No. 492/2011, with modifications that are not relevant for these purposes. Section 3(1) and (2)(b) of the European Union (Withdrawal) Act 2018 (c. 18) make provision for incorporation of Annexes to the EEA Agreement into domestic law.

- (b) yn is-baragraff (2), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”.

20. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 7 mewnosoder—

“**7A.**—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a’r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd â hawl i gael cymorth yn rhinwedd Erthygl 10 o’r Rheoliad Gweithwyr, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu, fel y’i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)(c), yn Erthygl 10 o’r Rheoliad Gweithwyr—

- (a) mae’r cyfeiriad at “national of a Member State” i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon; a
- (b) mae’r cyfeiriad ar “another Member State” i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig, ac mae’r cyfeiriadau at “that State” i’w dehongli yn unol â hynny.”

21. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 8(1)(b) (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo mewn man arall), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period” rhodder “IP”.

22. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 8 mewnosoder—

“**8A.**—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig;
- (b) sydd wedi ymadael â’r Deyrnas Unedig ac wedi arfer hawl i breswyllo cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu ar ôl iddo fod wedi setlo yn y Deyrnas Unedig;

- (b) in sub-paragraph (2), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

20. In the Schedule, after paragraph 7 insert—

“**7A.**—(1) A person with protected rights who—

- (a) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course;
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (c) is entitled to support by virtue of Article 10 of the Workers Regulation, as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day.

(2) For the purposes of sub-paragraph (1)(c), in Article 10 of the Workers Regulation—

- (a) the reference to a “national of a Member State” is to be read as including a relevant person of Northern Ireland; and
- (b) the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom, and the references to “that State” construed accordingly.”

21. In the Schedule, in paragraph 8(1)(b) (persons who are settled in the United Kingdom and have exercised a right of residence elsewhere), in the English language text, for “implementation period” substitute “IP”.

22. In the Schedule, after paragraph 8 insert—

“**8A.**—(1) A person who—

- (a) is settled in the United Kingdom;
- (b) left the United Kingdom and exercised a right of residence before IP completion day after having been settled in the United Kingdom;

(c) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—

(i) yn y diriogaeth a ffurfir gan yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor; neu

(ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyliaid arferol hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyliaid arferol yn y diriogaeth a ffurfir gan yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

(ch) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar y diwrnod pan fydd tymor cyntaf y flwyddyn academaidd gyntaf yn dechrau mewn gwirionedd;

(d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac

(dd) mewn achos pan oedd preswyliaid arferol y person y cyfeirir ato ym mharagraff (d) yn llwyr neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyliaid arferol y cyfeirir ato ym mharagraff (d).

(2) At ddibenion y paragraff hwn, mae person wedi arfer hawl i breswyllo os yw'r person hwnnw yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig, yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig at ddibenion Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 (neu ddibenion cyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir) neu'n berson yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol sydd

(c) was ordinarily resident immediately before IP completion day—

(i) in the territory comprising the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories; or

(ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

(d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the day on which the first term of the first academic year actually begins;

(e) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

(f) in a case where the person's ordinary residence referred to in paragraph (e) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately before the period of ordinary residence referred to in paragraph (e).

(2) For the purposes of this paragraph, a person has exercised a right of residence if that person is a United Kingdom national, a family member of a United Kingdom national for the purposes of Article 7 of Directive 2004/38 (or corresponding purposes under the EEA Agreement or Swiss Agreement) or a person who had the right of permanent residence who

ym mhob achos wedi arfer hawl o dan Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 neu unrhyw hawl gyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir mewn gwladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig neu, yn achos person sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol, os yw'r person wedi mynd i'r wladwriaeth o fewn y diriogaeth a ffurfir gan yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir y mae'n wladolyn ohoni neu y mae'r person y mae'n aelod o deulu mewn perthynas ag ef yn wladolyn ohoni.

(3) At ddibenion is-baragraff (2), roedd gan berson yr hawl i breswyllo'n barhaol os oedd ganddo hawl a gododd o dan Gyfarwyddeb 2004/38 i breswyllo'n barhaol yn y Deyrnas Unedig heb gyfyngiad."

23. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 9 (gwladolion o'r UE)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder "etc.";
- (b) yn is-baragraff (3), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "IP".

24. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 9 mewnosoder—

"**9A.**—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i); neu
 - (iii) yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon;
- (b) sy'n dilyn y cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (c) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (ch) yn ddarostyngedig i is-baragraff (3), nad yw ei breswyllo arferol yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) wedi bod yn llwyr neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

in each case has exercised a right under Article 7 of Directive 2004/38 or any equivalent right under the EEA Agreement or Swiss Agreement in a state other than the United Kingdom or, in the case of a person who is settled in the United Kingdom and had the right of permanent residence, if the person has gone to the state within the territory comprising the European Economic Area and Switzerland of which the person is a national or of which the person in relation to whom the person is a family member is a national.

(3) For the purposes of sub-paragraph (2), a person had the right of permanent residence if they had a right which arose under Directive 2004/38 to reside permanently in the United Kingdom without restriction."

23. In the Schedule, in paragraph 9 (EU nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert "etc.";
- (b) in sub-paragraph (3), in the English language text, for "implementation period", in each place it occurs, substitute "IP".

24. In the Schedule, after paragraph 9 insert—

"**9A.**—(1) A person with protected rights—

- (a) who is—
 - (i) an EU national on the first day of the first academic year of the course;
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i); or
 - (iii) a family member of a relevant person of Northern Ireland;
- (b) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (c) who, subject to sub-paragraph (2), has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (3), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Nid yw paragraff (c) o is-baragraff (1) yn gymwys i aelod o deulu person—

- (a) sy'n wladolyn o'r UE neu'n berson perthnasol o Ogledd Iwerddon; a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Nid yw paragraff (ch) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a drinnir fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn unol â rheoliad 2(4).

Gwladolion o'r Deyrnas Unedig

9B.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd ar y cwrs; neu
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i);
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth a ffurfir gan yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a thiriogaethau tramor yr UE; neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyliaid arferol hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyliaid arferol yn y diriogaeth a ffurfir gan yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a thiriogaethau tramor yr UE,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a thiriogaethau tramor yr UE drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

(2) Paragraph (c) of sub-paragraph (1) does not apply to a family member of a person who—

- (a) is an EU national or a relevant person of Northern Ireland; and
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first year of the first academic year of the course.

(3) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories in accordance with regulation 2(4).

United Kingdom nationals

9B.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national on the first day of an academic year of the course; or
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i);
- (b) who was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising the European Economic Area, Switzerland and the EU overseas territories; or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the European Economic Area, Switzerland and the EU overseas territories,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the EU overseas territories throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

- (c) sy'n dilyn y cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (ch) sydd, yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (3), nad yw ei breswyliaid arferol yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (ch) wedi bod yn llwyr neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (ch) o is-baragraff (1) yn gymwys i aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig—

- (a) pan oedd y wladolyn hwnnw o'r Deyrnas Unedig, cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, wedi arfer hawl i breswyllo yn nhiriogaeth Aelod-wladwriaeth o dan Erthygl 7(1) o Gyfarwyddeb 2004/38; a
- (b) pan fo'r gwladolyn hwnnw o'r Deyrnas Unedig wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn unol â rheoliad 2(4).

(4) Pan fo person ("P") yn dod o fewn is-baragraff (1)(a)(ii), rhaid i'r person y mae P yn aelod o'r teulu mewn perthynas ag ef hefyd fodloni gofynion is-baragraff (1)(b) ac (ch).

(5) Yn y paragraff hwn, ystyr "tiriogaethau tramor yr UE" yw Aruba; Ynysoedd Ffaröe; Polynesia Ffrengig; Tiriogaethau Deheuol ac Antarctig Ffrainc; Mayotte; Kalaallit Nunaat (Greenland); Antilles yr Iseldiroedd (Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten); St Barthélemy; St Pierre et Miquelon; Tiriogaeth Caledonia Newydd a Thiriogaethau Dibynnol; a Wallis a Futuna.

- (c) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (d) who, subject to sub-paragraph (2), has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (e) subject to sub-paragraph (3), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to the family member of a United Kingdom national, where that United Kingdom national—

- (a) had, before IP completion day, exercised a right to reside in the territory of a Member State under Article 7(1) of Directive 2004/38; and
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland, and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(3) Paragraph (e) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories in accordance with regulation 2(4).

(4) Where a person ("P") falls within sub-paragraph (1)(a)(ii), the person in relation to whom P is a family member must also meet the requirements of sub-paragraph (1)(b) and (d).

(5) In this paragraph, "EU overseas territories" means Aruba; Faroe Islands; French Polynesia; French Southern and Antarctic Territories; Mayotte; Greenland; Netherlands Antilles (Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten); St Barthélemy; St Pierre et Miquelon; the Territory of New Caledonia and Dependencies; and Wallis and Futuna.

9C.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; neu
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i);
- (b) sy'n dilyn y cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig am o leiaf ran o'r cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (ch) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a'r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), nad yw ei breswyliaid arferol yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a'r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (ch) wedi bod yn llwyr neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a drinnir fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a'r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig yn unol â rheoliad 2(4).

9Ch.—(1) Person—

- (a) sy'n aelod o deulu person sy'n wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sy'n dilyn y cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (ch) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), nad yw ei breswyliaid arferol yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) wedi bod yn llwyr

9C.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course; or
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i);
- (b) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (c) who has been ordinarily resident in the specified British overseas territories for at least part of the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course;
- (d) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (e) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (e) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories in accordance with regulation 2(4).

9D.—(1) A person—

- (a) who is a family member of a person who is a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course;
- (b) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (c) who has been ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the United Kingdom and the Islands has not during any part of the period referred to

neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (ch) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a drinnir fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn unol â rheoliad 2(4).

Personau sy'n preswyllo yn Gibraltar

9D.—(1) Person—

(a) sydd—

(i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig a chanddo statws preswlydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;

(ii) yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu statws preswlydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;

(iii) yn wladolyn o'r UE a chanddo hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE; neu

(iv) yn aelod o deulu gwladolyn o'r UE, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE;

(b) sy'n dilyn y cwrs yn y Deyrnas Unedig;

(c) sydd, yn ddarostyngedig i baragraff (2), wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac

(ch) yn ddarostyngedig i is-baragraff (3), nad yw ei breswyllo arferol yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) wedi bod yn llwyr neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (c) o is-baragraff (1) yn gymwys i aelod o deulu person—

(a) sy'n wladolyn o'r UE neu'n berson perthnasol o Ogledd Iwerddon; a

in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands in accordance with regulation 2(4).

Persons resident in Gibraltar

9E.—(1) A person—

(a) who is—

(i) a United Kingdom national who has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;

(ii) a family member of a United Kingdom national, where that family member has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;

(iii) an EU national who has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement; or

(iv) a family member of an EU national, where that family member has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement;

(b) who is undertaking the course in the United Kingdom;

(c) who, subject to paragraph (2), has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

(d) subject to sub-paragraph (3), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (c) of sub-paragraph (1) does not apply to a family member of a person who—

(a) is an EU national or a relevant person of Northern Ireland; and

- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Nid yw paragraff (ch) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a drinnir fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn unol â rheoliad 2(4)."

25. Yn yr Atodlen, o flaen paragraff 10 mewnosoder y pennawd—

“Gwladolion o’r UE – preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd”.

26. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 10 mewnosoder—

“10A. Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy’n wladolyn o’r UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac

(ch) mewn achos pan oedd preswyliaid arferol y person y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn llwyr neu’n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a’r tiriogaethau tramor yn union cyn y cyfnod o breswyliaid arferol y cyfeirir ato yn is-baragraff (c).”

27. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 11(2) (plant gwladolion o’r Swistir), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”.

- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(3) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories in accordance with regulation 2(4).”

25. In the Schedule, before paragraph 10 insert the heading—

“EU nationals – ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands”.

26. In the Schedule, after paragraph 10 insert—

“10A. A person with protected rights who—

- (a) is an EU national on the first day of the first academic year of the course;
- (b) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course;
- (c) has been ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands throughout the three-year period immediately preceding the first day of the first academic year of the course; and

(d) in a case where the person’s ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c).”

27. In the Schedule, in paragraph 11(2) (children of Swiss nationals), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

28. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 11 mewnosoder—

“11A. Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy'n blentyn i wladolyn o'r Swistir y mae ganddo hawl i gael cymorth yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd Erthygl 18(2) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (ch) mewn achos pan oedd preswyliaid arferol y person y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn llwyr neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyliaid arferol y cyfeirir ato yn is-baragraff (c).”

29. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 12 (plant gweithwyr o Dwrci) mewnosoder—

“12A. Person—

- (a) sy'n blentyn i weithiwr o Dwrci (“T”), pan oedd T yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;
- (b) a oedd, yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn blentyn i T; a
 - (ii) yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (ch) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth a ffurfir gan y Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir, Twrci a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.”

28. In the Schedule, after paragraph 11 insert—

“11A. A person with protected rights who—

- (a) is the child of a Swiss national who is entitled to support in the United Kingdom by virtue of Article 18(2) of the Swiss citizens' rights agreement;
- (b) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course;
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c).”

29. In the Schedule, after paragraph 12 (children of Turkish workers) insert—

“12A. A person who—

- (a) is the child of a Turkish worker (“T”), where T was ordinarily resident in the United Kingdom immediately before IP completion day;
- (b) immediately before IP completion day—
 - (i) was the child of T; and
 - (ii) was ordinarily resident in the United Kingdom;
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course; and
- (d) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland, Turkey and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.”

RHAN 3

DIWYGIADAU I REOLIADAU ADDYSG UWCH (CYRSIAU CYMHWYSOL, PERSONAU CYMHWYSOL A DARPARIAETH ATODOL) (CYMRU) 2015

Diwygiadau i Reoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015

30. Mae Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

31. Yn rheoliad 4 (disgrifiad rhagnodedig o berson cymhwysol)—

- (a) ym mharagraff (1)—
 - (i) yn lle “yr Atodlen” rhodder “categori rhagnodedig”;
 - (ii) yn is-baragraff (d), ar ôl “(3),” mewnosoder “(3A)”;
- (b) ar ôl paragraff (3) mewnosoder—

“(3A) Nid yw person yn berson cymhwysol mewn cysylltiad â chwrs sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028 os yr unig gategori rhagnodedig y mae'r person yn dod o'i fewn yw paragraff 8A neu 9B.”;
- (c) ym mharagraff (8), yn lle “yr Atodlen” rhodder “categori rhagnodedig”;
- (d) ar ôl paragraff (8) mewnosoder—

“(9) Yn y rheoliad hwn, ystyr “categori rhagnodedig” yw un o'r categorïau a ddisgrifir—

 - (a) ym mharagraff 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A neu 12A o'r Atodlen; neu
 - (b) ym mharagraff 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r Atodlen pan fo paragraff (10) yn gymwys.
- (10) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—
 - (a) mewn cysylltiad â chwrs cymhwysol sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021, pan oedd person (“A”) yn berson cymhwysol yn rhinwedd dod o fewn un o'r categorïau o berson a ddisgrifir ym mharagraff 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o'r

PART 3

AMENDMENTS TO THE HIGHER EDUCATION (QUALIFYING COURSES, QUALIFYING PERSONS AND SUPPLEMENTARY PROVISION) (WALES) REGULATIONS 2015

Amendments to the Higher Education (Qualifying Courses, Qualifying Persons and Supplementary Provision) (Wales) Regulations 2015

30. The Higher Education (Qualifying Courses, Qualifying Persons and Supplementary Provision) (Wales) Regulations 2015(1) are amended in accordance with this Part.

31. In regulation 4 (prescribed description of a qualifying person)—

- (a) in paragraph (1)—
 - (i) for “the Schedule” substitute “a prescribed category”;
 - (ii) in sub-paragraph (d), after “(3),” insert “(3A)”;
- (b) after paragraph (3) insert—

“(3A) A person is not a qualifying person in connection with a course which begins on or after 1 January 2028 if the only prescribed category into which the person falls is paragraph 8A or 9B.”;
- (c) in paragraph (8), for “the Schedule” substitute “a prescribed category”;
- (d) after paragraph (8) insert—

“(9) In this regulation, “prescribed category” means one of the categories described—

 - (a) in paragraph 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E, 10A, 11A or 12A of the Schedule; or
 - (b) in paragraph 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the Schedule where paragraph (10) applies.
- (10) This paragraph applies where—
 - (a) in connection with a qualifying course beginning before 1 August 2021, a person (“A”) was a qualifying person by virtue of falling within one of the categories of person described in paragraph 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of the

(1) O.S. 2015/1484 (Cy. 163), a ddiwygiwyd gan O.S. 2016/276 (Cy. 100); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/1302 (Cy. 287) ac O.S. 2021/9 (Cy. 4).

(1) S.I. 2015/1484 (W. 163), amended by S.I. 2016/276 (W. 100); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/1302 (W. 287) and S.I. 2021/9 (W. 4).

Atodlen mewn perthynas â blwyddyn academaidd sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021; a

- (b) pan fo A yn ymgymryd â blwyddyn academaidd o'r cwrs cymhwysol hwnnw neu gwrs cymhwysol y mae A yn trosglwyddo iddo o'r cwrs hwnnw yn unol â rheoliadau a wneir o dan adran 22 o Ddeddf 1998."

32.—(1) Yn yr Atodlen, mae paragraff 1 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-baragraff (1)—

(a) yn y diffiniad o "aelod o deulu"—

- (i) ym mharagraff (a), yn lle "neu berson hunangyflogedig o'r AEE" rhodder ", person hunangyflogedig o'r AEE, person perthnasol o Ogledd Iwerddon a gaiff ei drin fel pe bai'n weithiwr mudol o'r AEE neu'n berson hunangyflogedig o'r AEE yn rhinwedd paragraff 6A(3)";
- (ii) ym mharagraff (c), ar ôl "Gyfarwyddeb 2004/38" mewnosoder "neu, at ddibenion paragraff 9A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai'n dod o fewn Erthygl 7(1)(c) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai'r person hwnnw yn wladolyn o'r UE neu'n wladolyn o'r UE yn unig";
- (iii) ym mharagraff (d), ar ôl "Gyfarwyddeb 2004/38" mewnosoder "neu, at ddibenion paragraff 9A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai'n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai'r person hwnnw yn wladolyn o'r UE neu'n wladolyn o'r UE yn unig";
- (iv) ym mharagraff (e), yn lle "paragraff 9" rhodder "paragraffau 9, 9B, 9C, 9D a 9E";
- (b) hepgorer y diffiniad o "person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth";
- (c) yn y diffiniad o "person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros", ym mharagraff (a)(i), yn lle "diogelwch dyngarol neu ganiatâd" rhodder "caniatâd";
- (d) hepgorer y diffiniad o "person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67";
- (e) hepgorer y diffiniad o "hawl i breswylion barhaol";

Schedule in relation to an academic year beginning before 1 August 2021; and

- (b) A is undertaking an academic year of that qualifying course or of a qualifying course to which A transfers from that course in accordance with regulations made under section 22 of the 1998 Act."

32.—(1) In the Schedule, paragraph 1 is amended as follows.

(2) In sub-paragraph (1)—

(a) in the definition of "family member"—

- (i) in paragraph (a), for "or an EEA self-employed person" substitute ", an EEA self-employed person, a relevant person of Northern Ireland who is treated as an EEA migrant worker or an EEA self-employed person by virtue of paragraph 6A(3)";
- (ii) in paragraph (c), after "Directive 2004/38" insert "or, for the purposes of paragraph 9A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(c) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national";
- (iii) in paragraph (d), after "Directive 2004/38" insert "or, for the purposes of paragraph 9A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national";
- (iv) in paragraph (e), for "paragraph 9" substitute "paragraphs 9, 9B, 9C, 9D and 9E";
- (b) omit the definition of "person granted stateless leave";
- (c) in the definition of "person with leave to enter or remain", in paragraph (a)(i), omit "humanitarian protection or";
- (d) omit the definition of "person with section 67 leave to remain";
- (e) omit the definition of "right of permanent residence";

(f) yn y lle priodol mewnosoder—

“mae i “cyfnod perthnasol” yr ystyr a roddir i “relevant period” gan reoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;

“mae i “gwladolyn o’r Deyrnas Unedig” yr ystyr a roddir i “United Kingdom national” gan Erthygl 2(d) o’r cytundeb ymadael â’r UE;”;

“mae i “person perthnasol o Ogledd Iwerddon” yr ystyr a roddir i “relevant person of Northern Ireland” gan reolau mewnfudo’r cynllun preswyllo;”;

“ystyr “person sydd â hawliau gwarchoddedig” (“*person with protected rights*”) yw—

(a) person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion—

(i) a chanddo ganiatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo;

(ii) sy’n ddinesydd Gwyddelig nad yw’n ofynnol iddo, yn rhinwedd adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971 gael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi; neu

(iii) sy’n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo’r cyfnod perthnasol wedi dod i ben; neu

(b) aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo, pan fo gan yr aelod hwnnw o’r teulu ganiatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo;”;

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”) yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig naill ai fel dioddefwr trais domestig neu gam-drin domestig neu fel partner sydd wedi cael profedigaeth o dan unrhyw un neu ragor o’r darpariaethau a ganlyn o’r rheolau mewnfudo—

(a) paragraffau 289B a 289D (dioddefwyr trais domestig);

(f) at the appropriate place insert—

““the 2020 Citizens’ Rights Regulations” (“*Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020*”) means the Citizens’ Rights (Application Deadline and Temporary Protection) (EU Exit) Regulations 2020;”;

““person granted leave to enter or remain as a protected person” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir*”) means a person who has—

(a) extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;

(b) extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules;

(c) extant leave to remain in the United Kingdom under section 67 of the Immigration Act 2016 and in accordance with the immigration rules; or

(d) extant leave to remain under paragraphs 352J, 352K, 352L or 352T of the immigration rules (Calais leave and “leave in line” granted by virtue of being a dependent child of a person granted Calais leave);”;

““person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”) means a person with extant leave to remain in the United Kingdom as either a victim of domestic violence or domestic abuse or as a bereaved partner under any of the following provisions of the immigration rules—

(a) paragraphs 289B and 289D (victims of domestic violence);

(b) paragraphs D-DVILR.1.1. and D-DVILR.1.2. of Appendix FM (victims of domestic abuse);

(c) paragraphs 40 and 41 of Appendix Armed Forces (victims of domestic violence who are partners of members of armed forces);

(d) paragraph 288, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 287(b) of the immigration rules are met (bereaved spouses or civil partners);

(e) paragraphs D-BPILR.1.1. and D-BPILR.1.2. of Appendix FM (bereaved partners);

- (b) paragraffau D-DVILR.1.1. a D-DVILR.1.2. o Atodiad FM (dioddefwyr cam-drin domestig);
- (c) paragraffau 40 ac 41 o Atodiad Lluoedd Arfog (dioddefwyr trais domestig sy'n bartneriaid i aelodau o'r lluoedd arfog);
- (d) paragraff 288, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 287(b) o'r rheolau mewnfudo wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (priodau neu bartneriaid sifil sydd wedi cael profedigaeth);
- (e) paragraffau D-BPILR.1.1 a D-BPILR.1.2 o Atodiad FM (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth);
- (f) paragraffau 36 a 37 o Atodiad Lluoedd Arfog (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth); neu
- (g) paragraff 295N, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 295M o'r rheolau mewnfudo wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (partneriaid di-briod neu bartneriaid o'r un rhyw sydd wedi cael profedigaeth);”;

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir” (“*person granted leave to enter or remain as a protected person*”) yw person a chanddo—

- (a) caniatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo;
- (b) caniatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo;
- (c) caniatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 ac yn unol â'r rheolau mewnfudo; neu
- (d) caniatâd cyfredol i aros o dan baragraffau 352J, 352K, 352L neu 352T o'r rheolau mewnfudo (caniatâd Calais a “caniatâd oherwydd llinach” a roddir yn rhinwedd bod yn blentyn dibynnol i berson y rhoddwyd caniatâd Calais iddo);”;

“ystyr “plentyn a ddiogelir” (“*protected child*”) yw—

- (a) plentyn i berson a chanddo—
 - (i) caniatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo;

- (f) paragraphs 36 and 37 of Appendix Armed Forces (bereaved partners); or
 - (g) paragraph 295N, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 295M of the immigration rules are met (bereaved unmarried or same sex partners);”;
- ““person with protected rights” (“*person sydd â hawliau gwarchoddedig*”) means—
- (a) a person within the personal scope of the citizens’ rights provisions who—
 - (i) has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;
 - (ii) is an Irish citizen who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom; or
 - (iii) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations where the relevant period has not expired; or
 - (b) a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;”;

““protected child” (“*plentyn a ddiogelir*”) means—

- (a) a child of a person who has—
 - (i) extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
 - (ii) extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules; or
 - (iii) extant leave to remain in the United Kingdom under section 67 of the Immigration Act 2016 and in accordance with the immigration rules;
- (b) a child of the spouse of a civil partner of a person who has—
 - (i) extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or

- (ii) caniatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo; neu
 - (iii) caniatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 ac yn unol â'r rheolau mewnfudo;
- (b) plentyn i briod neu bartner sifil person a chanddo—
- (i) caniatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo; neu
 - (ii) caniatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo;”;

“ystyr “priod neu bartner sifil a ddiogelir” (“*protected spouse or civil partner*”) yw priod neu bartner sifil i berson a chanddo—

- (a) caniatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo; neu
- (b) caniatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo;”;

“ystyr “y Rheoliad Gweithwyr” (“*the Workers Regulation*”) yw Rheoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar ryddid gweithwyr i symud o fewn yr Undeb;”;

“ystyr “Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020” (“*the 2020 Citizens' Rights Regulations*”) yw Rheoliadau Hawliau Dinasyddion (Dyddiad Cau ar gyfer Ceisiadau a Diogelwch Dros Dro) (Ymadael â'r UE) 2020;”;

“ystyr “tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig” (“*specified British overseas territories*”) yw Anguilla; Bermuda; Tiriogaeth Antarcig Prydain; Tiriogaeth Brydeinig Cefnfor India; Ynysoedd Prydeinig y Wryf; Ynysoedd Cayman, Ynysoedd Falkland; Gibraltar; Montserrat; Ynysoedd Pitcairn, Henderson, Ducie ac Oeno; Ynysoedd De Georgia a De Sandwich; St Helena a Thiriogaethau Dibynnol (Ynys y Dyrchafael a Tristan da Cunha); ac Ynysoedd Turks a Caicos;”.

- (ii) extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules;”;

““protected spouse or civil partner” (“*priod neu bartner sifil a ddiogelir*”) means a spouse or civil partner of a person who has—

- (a) extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
- (b) extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules;”;

““relevant period” (“*cyfnod perthnasol*”) has the meaning given by regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations;”;

““relevant person of Northern Ireland” (“*person perthnasol o Ogledd Iwerddon*”) has the meaning given by residence scheme immigration rules;”;

““specified British overseas territories” (“*tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig*”) means Anguilla; Bermuda; British Antarctic Territory; British Indian Ocean Territory; British Virgin Islands; Cayman Islands; Falkland Islands; Gibraltar; Montserrat; Pitcairn, Henderson, Ducie and Oeno Islands; South Georgia and the South Sandwich Islands; St Helena and Dependencies (Ascension Island and Tristan da Cunha); and Turks and Caicos Islands;”;

““United Kingdom national” (“*gwladolyn o'r Deyrnas Unedig*”) has the meaning given by Article 2(d) of the EU withdrawal agreement;”;

““the Workers Regulation” (“*y Rheoliad Gweithwyr*”) means Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on freedom of movement for workers within the Union;”.

(3) Ar ôl is-baragraff (1) mewnosoder—
“(1A) At ddibenion yr Atodlen hon, mae cyfeiriad at “Member State” neu “State” yn Erthygl 7 o Gyfarwydddeb 2004/38 i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig.”

(4) Yn is-baragraff (3)—
(a) ar ôl “Ynysoedd” mewnosoder “, yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;
(b) ar ôl “tiriogaethau tramor”, yn y lle cyntaf y mae’n digwydd, mewnosoder “, yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a’r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig”.

(5) Yn is-baragraff (4), ar ôl paragraff (a) mewnosoder—
“(aa) yn achos aelodau o lynges, byddin neu awyrlu rheolaidd Gweriniaeth Iwerddon, unrhyw gyfnod pan fônt yn gwasanaethu fel aelodau o’r lluoedd hynny y tu allan i’r diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon;”.

(6) Ar ôl is-baragraff (6) mewnosoder—
“(7) At ddibenion yr Atodlen hon, mae person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion os yw’r person hwnnw yn dod o fewn—
(a) Erthygl 10 (cwmpas personol) o’r cytundeb ymadael â’r UE;
(b) Erthygl 9 (cwmpas personol) o gytundeb gwahanu EFTA yr AEE; neu
(c) Erthygl 10 (cwmpas personol) o’r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd.”

33. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 2 (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig), yn lle is-baragraff (1)(a) rhodder—

“(a) wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;”.

34. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 2 mewnosoder—

“**2A.**—(1) Person—
(a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;
(b) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

(3) After sub-paragraph (1) insert—
“(1A) For the purposes of this Schedule, a reference to a “Member State” or “State” in Article 7 of Directive 2004/38 is to be read as including the United Kingdom.”

(4) In sub-paragraph (3)—
(a) after “Islands” insert “, in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland”;
(b) after “overseas territories”, in the first place it occurs, insert “, in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories”.

(5) In sub-paragraph (4), after paragraph (a) insert—
“(aa) in the case of members of the regular naval, military or air forces of the Republic of Ireland, any period which they serve outside the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland as members of such forces;”.

(6) After sub-paragraph (6) insert—
“(7) For the purposes of this Schedule, a person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions if that person falls within—
(a) Article 10 (personal scope) of the EU withdrawal agreement;
(b) Article 9 (personal scope) of the EEA EFTA separation agreement; or
(c) Article 10 (personal scope) of the Swiss citizens’ rights agreement.”

33. In the Schedule, in paragraph 2 (persons who are settled in the United Kingdom), for sub-paragraph (1)(a) substitute—

“(a) is settled in the United Kingdom and does not fall within paragraph 3;”.

34. In the Schedule, after paragraph 2 insert—

“**2A.**—(1) A person—
(a) who is settled in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course, and does not fall within paragraph 3;
(b) who is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course;

- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu ei breswyliaid arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a gaiff ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn unol â pharagraff 1(3)."

35. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 3—

- (a) daw'r testun presennol yn is-baragraff (1);
- (b) yn yr is-baragraff hwnnw, yn lle paragraff (a) rhodder—
 - “(a) sy'n bodloni un o'r amodau a ganlyn ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs—
 - (i) mae'r person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;
 - (ii) o ran y person—
 - (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
 - (bb) mae'n ddinesydd Gwyddelig sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi; ac
 - (cc) byddai'n bodloni'r gofynion cymhwystra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun

- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the Republic of Ireland in accordance with paragraph 1(3)."

35. In the Schedule, in paragraph 3—

- (a) the existing text becomes sub-paragraph (1);
- (b) in that sub-paragraph, for paragraph (a) substitute—
 - “(a) meets one of the following conditions on the first day of an academic year of the course—
 - (i) the person is within the personal scope of the citizens' rights provisions and is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;
 - (ii) the person—
 - (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
 - (bb) is an Irish citizen settled in the United Kingdom who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom; and
 - (cc) would meet the eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules if that

preswyllo pe bai'r person hwnnw yn gwneud cais am ganiatâd o'r fath;

person were to make an application for such leave;

(iii) o ran y person—

(iii) the person—

(aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;

(aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;

(bb) mae'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020; ac

(bb) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations; and

(cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod perthnasol; neu

(cc) has or is treated as having a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the relevant period; or

(iv) mae'r person yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo'r aelod hwnnw o'r teulu wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;”;

(iv) the person is a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;”;

(c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

(c) after that sub-paragraph insert—

“(2) At ddibenion is-baragraff (1)(a)(ii)(cc), ystyr “gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yw'r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd o'r fath yn unol â pharagraff EU11 o Atodiad EU i'r rheolau mewnfudo.”

“(2) For the purposes of sub-paragraph (1)(a)(ii)(cc), “eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules” means the eligibility requirements for such leave in accordance with paragraph EU11 of Appendix EU to the immigration rules.”

36. Yn yr Atodlen, yn lle paragraff 4A (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teulu) rhodder—

36. In the Schedule, for paragraph 4A (persons granted stateless leave and their family members) substitute—

“Personau a ddiogelir ac aelodau o'u teulu

“Protected persons and their family members

4A.—(1) Person—

4A.—(1) A person—

(a) y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir;

(a) granted leave to enter or remain as a protected person;

- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (2) Person—
- (a) sy'n briod neu'n bartner sifil a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo neu fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (3) Person—
- (a) sy'n blentyn a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros—
- (i) o dan 18 oed; a
- (ii) yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir neu, yn ôl y digwydd, yn blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir ar y dyddiad hwnnw (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, caniatâd i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo neu adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 a'r rheolau mewnfudo, yn ôl y digwydd);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
- (c) who is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.
- (2) A person who—
- (a) is a protected spouse or civil partner;
- (b) on the leave application date, was the spouse or civil partner of a person granted leave to enter or remain as a protected person (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules or as a stateless person under the immigration rules);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.
- (3) A person who—
- (a) is a protected child;
- (b) on the leave application date was—
- (i) under 18 years old; and
- (ii) was the child of a person granted leave to enter or remain as a protected person or, as the case may be, the child of a person who was the spouse or civil partner of the person granted leave to enter or remain as a protected person on that date (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules, stateless leave under the immigration rules or section 67 of the Immigration Act 2016 and the immigration rules, as the case may be);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;

- (d) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir.”

37. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 4A mewnosoder—

“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant

4B.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, o dan 18 oed ac yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig;
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir.”

38. Yn yr Atodlen, hepgorer paragraff 5A (personau sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67).

- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.

(4) In this paragraph, “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to enter or remain as a protected person.”

37. In the Schedule, after paragraph 4A insert—

“Persons granted leave to remain as a protected partner and their children

4B.—(1) A person—

- (a) granted leave to remain as a protected partner;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
- (c) who is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is the child of a person granted leave to remain as a protected partner;
- (b) on the leave application date was under 18 years old and was the child of a person granted leave to remain as a protected partner;
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course.

(3) In this paragraph, “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to remain as a protected partner.”

38. In the Schedule, omit paragraph 5A (persons with section 67 leave to remain).

39. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 6 (gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o'u teulu) mewnosoder—

“6A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig neu weithiwr ffin o fewn ystyr “frontier worker” yn rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion (Gweithwyr Trawsffiniol) (Ymadael â'r UE) 2020—

- (a) sydd—
- (i) yn weithiwr mudol o'r AEE neu'n berson hunangyflogedig o'r AEE;
 - (ii) yn berson cyflogedig Swisaidd neu'n berson hunangyflogedig Swisaidd;
 - (iii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i) neu (ii);
 - (iv) yn weithiwr ffin yr AEE neu'n berson hunangyflogedig ffin yr AEE;
 - (v) yn berson cyflogedig ffin y Swistir neu'n berson hunangyflogedig ffin y Swistir; neu
 - (vi) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (iv) neu (v);
- (b) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Nid yw paragraff (b) o is-baragraff (1) yn gymwys pan fo'r person sy'n gwneud cais am gymorth yn dod o fewn paragraff (a)(iv), (v) neu (vi) o is-baragraff (1).

(3) Yn y paragraff hwn, mae disgrifiad o berson yn is-baragraff (1)(a)(i) i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai, pe bai'r person hwnnw yn wladolyn o'r AEE neu'n wladolyn o'r AEE yn unig, yn weithiwr mudol o'r AEE neu'n berson hunangyflogedig o'r AEE.”

39. In the Schedule, after paragraph 6 (workers, employed persons, self-employed persons and their family members) insert—

“6A.—(1) A person with protected rights or a frontier worker within the meaning of regulation 3 of the Citizens' Rights (Frontier Workers) (EU Exit) Regulations 2020 who—

- (a) is—
- (i) an EEA migrant worker or an EEA self-employed person;
 - (ii) a Swiss employed person or a Swiss self-employed person;
 - (iii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i) or (ii);
 - (iv) an EEA frontier worker or an EEA frontier self-employed person;
 - (v) a Swiss frontier employed person or a Swiss frontier self-employed person; or
 - (vi) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (iv) or (v);
- (b) subject to sub-paragraph (2), is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course; and
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(2) Paragraph (b) of sub-paragraph (1) does not apply where the person applying for support falls within paragraph (a)(iv), (v) or (vi) of sub-paragraph (1).

(3) In this paragraph, a description of a person in sub-paragraph (1)(a)(i) is to be read as if it includes a relevant person of Northern Ireland who would, if that person were an EEA national or solely an EEA national, be an EEA migrant worker or an EEA self-employed person.”

40. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 7—

- (a) yn is-baragraff (1)—
- (i) ym mharagraff (c), yn lle'r geiriau o "Erthygl 10" hyd at y diwedd rhodder "Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;"
- (ii) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—
- "(d) at ddibenion paragraff (c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr mae'r cyfeiriad at "another Member State" i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae'r cyfeiriadau at "that State" i'w dehongli yn unol â hynny.";
- (b) yn is-baragraff (2), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "IP".

41. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 7 mewnosoder—

- "7A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—
- (a) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd â hawlogaeth i gael cymorth yn rhinwedd Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu.
- (2) At ddibenion is-baragraff (1)(c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr—
- (a) mae'r cyfeiriad at "national of a Member State" i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon; a

40. In the Schedule, in paragraph 7—

- (a) in sub-paragraph (1)—
- (i) in paragraph (c), for the words from "Article 10" to the end substitute "Article 10 of the Workers Regulation, as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day;"
- (ii) after paragraph (c) insert—
- "(d) for the purposes of paragraph (c), in Article 10 of the Workers Regulation the reference to "another Member State" is to be read as including the United Kingdom and the references to "that State" construed accordingly.";
- (b) in sub-paragraph (2), in the English language text, for "implementation period", in each place it occurs, substitute "IP".

41. In the Schedule, after paragraph 7 insert—

- "7A.—(1) A person with protected rights who—
- (a) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course;
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (c) is entitled to support by virtue of Article 10 of the Workers Regulation, as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day.
- (2) For the purposes of sub-paragraph (1)(c), in Article 10 of the Workers Regulation—
- (a) the reference to a "national of a Member State" is to be read as including a relevant person of Northern Ireland; and

- (b) mae'r cyfeiriad ar "another Member State" i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae'r cyfeiriadau at "that State" i'w dehongli yn unol â hynny."

42. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 8(1)(b) (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo mewn man arall), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period" rhodder "IP".

43. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 8 mewnosoder—

"8A.—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig;
- (b) sydd wedi ymadael â'r Deyrnas Unedig ac wedi arfer hawl i breswyllo cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ar ôl iddo fod wedi setlo yn y Deyrnas Unedig;
- (c) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
- (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor; neu
- (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyliaid arferol hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyliaid arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;

- (d) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar y diwrnod pan fydd tymor cyntaf y flwyddyn academiaidd gyntaf yn dechrau mewn gwirionedd;
- (e) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac

- (b) the reference to "another Member State" is to be read as including the United Kingdom and the references to "that State" construed accordingly."

42. In the Schedule, in paragraph 8(1)(b) (persons who are settled in the United Kingdom and have exercised a right of residence elsewhere), in the English language text, for "implementation period" substitute "IP".

43. In the Schedule, after paragraph 8 insert—

"8A.—(1) A person who—

- (a) is settled in the United Kingdom;
- (b) left the United Kingdom and exercised a right of residence before IP completion day after having been settled in the United Kingdom;
- (c) was ordinarily resident immediately before IP completion day—
- (i) in the territory comprising the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories; or
- (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland, and the overseas territories throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the day on which the first term of the first academic year actually begins;
- (e) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland, and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

- (f) a oedd, mewn achos pan oedd preswyliaid arferol y person y cyfeirir ato ym mharagraff (e) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, yn preswyliaid fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyliaid fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (e).

(2) At ddibenion y paragraff hwn, mae person wedi arfer hawl i breswyliaid os yw'r person hwnnw yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig, yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig at ddibenion Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 (neu ddibenion cyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir), neu'n berson yr oedd ganddo'r hawl i breswyliaid'n barhaol sydd ym mhob achos wedi arfer hawl o dan Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 neu unrhyw hawl gyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir mewn gwladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig neu, yn achos person sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac yr oedd ganddo'r hawl i breswyliaid'n barhaol, os yw'r person wedi mynd i'r wladwriaeth o fewn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir y mae'n wladolyn ohoni neu y mae'r person y mae'n aelod o deulu mewn perthynas ag ef yn wladolyn ohoni.

(3) At ddibenion is-baragraff (2), roedd gan berson yr hawl i breswyliaid'n barhaol os oedd ganddo hawl a gododd o dan Gyfarwyddeb 2004/38 i breswyliaid'n barhaol yn y Deyrnas Unedig heb gyfyngiad."

44. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 9 (gwladolion o'r UE)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder "etc.";
- (b) yn is-baragraff (4), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "IP".

45. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 9 mewnosoder—

"**9A.**—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sydd—
- (i) yn wladolyn o'r UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i); neu
- (iii) yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon;

- (f) in a case where the person's ordinary residence referred to in paragraph (e) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately before the period of ordinary residence referred to in paragraph (e).

(2) For the purposes of this paragraph, a person has exercised a right of residence if that person is a United Kingdom national, a family member of a United Kingdom national for the purposes of Article 7 of Directive 2004/38 (or corresponding purposes under the EEA Agreement or Swiss Agreement), or a person who had the right of permanent residence who in each case has exercised a right under Article 7 of Directive 2004/38 or any equivalent right under the EEA Agreement or Swiss Agreement in a state other than the United Kingdom or, in the case of a person who is settled in the United Kingdom and had the right of permanent residence, if the person has gone to the state within the territory comprising the European Economic Area and Switzerland of which the person is a national or of which the person in relation to whom the person is a family member is a national.

(3) For the purposes of sub-paragraph (2), a person had the right of permanent residence if they had a right which arose under Directive 2004/38 to reside permanently in the United Kingdom without restriction."

44. In the Schedule, in paragraph 9 (EU nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert "etc.";
- (b) in sub-paragraph (4), in the English language text, for "implementation period", in each place it occurs, substitute "IP".

45. In the Schedule, after paragraph 9 insert—

"**9A.**—(1) A person with protected rights—

- (a) who is—
- (i) an EU national on the first day of the first academic year of the course;
- (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i); or
- (iii) a family member of a relevant person of Northern Ireland;

- (b) sy'n ymgymryd â'r cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sydd, yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (3), nad yw ei breswyliaid arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) wedi bod yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (c) o is-baragraff (1) yn gymwys i aelod o deulu person—

- (a) sy'n wladolyn o'r UE neu'n berson perthnasol o Ogledd Iwerddon; a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a gaiff ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn unol â pharagraff 1(3).

Gwladolion o'r Deyrnas Unedig

9B.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd ar y cwrs; neu
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i);
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a thiriogaethau tramor yr UE; neu

- (b) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (c) who, subject to sub-paragraph (2), has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (3), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (c) of sub-paragraph (1) does not apply to a family member of a person who—

- (a) is an EU national or a relevant person of Northern Ireland; and
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(3) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories in accordance with paragraph 1(3).

United Kingdom nationals

9B.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national on the first day of an academic year of the course; or
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i);
- (b) who was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising the European Economic Area, Switzerland and the EU overseas territories; or

- (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyliaid arferol hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyliaid arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a thiriogaethau tramor yr UE,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a thiriogaethau tramor yr UE drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

- (c) sy'n ymgymryd â'r cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (d) sydd, yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (e) yn ddarostyngedig i is-baragraff (3), nad yw ei breswyliaid arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (d) wedi bod yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig—

- (a) pan oedd y wladolyn hwnnw o'r Deyrnas Unedig, cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, wedi arfer hawl i breswyllo yn nhiriogaeth Aelod-wladwriaeth o dan Erthygl 7(1) o Gyfarwyddeb 2004/38; a
- (b) pan fo'r gwladolyn hwnnw o'r Deyrnas Unedig wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

- (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the European Economic Area, Switzerland and the EU overseas territories,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the EU overseas territories throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

- (c) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (d) who, subject to sub-paragraph (2), has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland, and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (e) subject to sub-paragraph (3), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to the family member of a United Kingdom national, where that United Kingdom national—

- (a) had, before IP completion day, exercised a right to reside in the territory of a Member State under Article 7(1) of Directive 2004/38; and
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(3) Nid yw paragraff (e) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a gaiff ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn unol â pharagraff 1(3).

(4) Pan fo person ("P") yn dod o fewn is-baragraff (1)(a)(ii), rhaid i'r person y mae P yn aelod o'r teulu mewn perthynas ag ef hefyd fodloni gofynion is-baragraff (1)(b) a (d).

(5) Yn y paragraff hwn, ystyr "tiriogaethau tramor yr UE" yw Aruba; Ynysoedd Ffaröe; Polynesia Ffrengig; Tiriogaethau Deheuol ac Antartig Ffrainc; Mayotte; Kalaallit Nunaat (Greenland); Antilles yr Iseldiroedd (Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten); St Barthélemy; St Pierre et Miquelon; Tiriogaeth Caledonia Newydd a Thiriogaethau Dibynnol; a Wallis a Futuna.

9C.—(1) Person—

(a) sydd—

- (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; neu
- (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i);
- (b) sy'n ymgymryd â'r cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig am o leiaf ran o'r cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a'r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (e) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), nad yw ei breswyllo arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a'r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (d) wedi bod yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(3) Paragraph (e) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories in accordance with paragraph 1(3).

(4) Where a person ("P") falls within sub-paragraph (1)(a)(ii), the person in relation to whom P is a family member must also meet the requirements of sub-paragraph (1)(b) and (d).

(5) In this paragraph, "EU overseas territories" means Aruba; Faroe Islands; French Polynesia; French Southern and Antarctic Territories; Mayotte; Greenland; Netherlands Antilles (Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius, Sint Maarten); St Barthélemy; St Pierre et Miquelon; the Territory of New Caledonia and Dependences; and Wallis and Futuna.

9C.—(1) A person—

(a) who is—

- (i) a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course; or
- (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i);
- (b) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (c) who has been ordinarily resident in the specified British overseas territories for at least part of the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course;
- (d) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (e) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Nid yw paragraff (e) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a gaiff ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a'r tiriogaethau tramor Prydeinig penodedig yn unol â pharagraff 1(3).

9D.—(1) Person—

- (a) sy'n aelod o deulu person sy'n wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sy'n ymgymryd â'r cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), nad yw ei breswyllyad arferol yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) wedi bod yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a gaiff ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn unol â pharagraff 1(3).

Personau sy'n preswyllo yn Gibraltar

9E.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig a chanddo statws preswyllydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;
 - (ii) yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu statws preswyllydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;
 - (iii) yn wladolyn o'r UE a chanddo hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE; neu
 - (iv) yn aelod o deulu gwladolyn o'r UE, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE;

(2) Paragraph (e) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the Islands and the specified British overseas territories in accordance with paragraph 1(3).

9D.—(1) A person—

- (a) who is a family member of a person who is a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course;
- (b) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (c) who has been ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the United Kingdom and the Islands has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands in accordance with paragraph 1(3).

Persons resident in Gibraltar

9E.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national who has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;
 - (ii) a family member of a United Kingdom national, where that family member has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;
 - (iii) an EU national who has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement; or
 - (iv) a family member of an EU national, where that family member has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement;

- (b) sy'n ymgymryd â'r cwrs yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sydd, yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (3), nad yw ei breswyliaid arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) wedi bod yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (c) o is-baragraff (1) yn gymwys i aelod o deulu person—

- (a) sy'n wladolyn o'r UE neu'n berson perthnasol o Ogledd Iwerddon; a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.

(3) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson a gaiff ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn unol â pharagraff 1(3)."

46. Yn yr Atodlen, o flaen paragraff 10 mewnosoder y pennawd—

"Gwladolion o'r UE sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd".

47. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 10 mewnosoder—

"10A. Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy'n wladolyn o'r UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;

- (b) who is undertaking the course in the United Kingdom;
- (c) who, subject to sub-paragraph (2), has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (3), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (c) of sub-paragraph (1) does not apply to a family member of a person who—

- (a) is an EU national or a relevant person of Northern Ireland; and
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(3) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories in accordance with paragraph 1(3)."

46. In the Schedule, before paragraph 10 insert the heading—

"EU nationals ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands".

47. In the Schedule, after paragraph 10 insert—

"10A. A person with protected rights who—

- (a) is an EU national on the first day of the first academic year of the course;
- (b) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course;

- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) a oedd, mewn achos pan oedd preswyliaid arferol y person y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

48. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 11(2) (plant gwladolion Swisaidd), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "IP".

49. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 11 mewnosoder—

"**11A.** Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy'n blentyn i wladolyn Swisaidd ac sydd â hawlogaeth i gael cymorth yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd Erthygl 18(2) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) mewn achos pan oedd preswyliaid arferol y person y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

- (c) has been ordinarily resident in the United Kingdom and the Islands throughout the three-year period immediately preceding the first day of the first academic year of the course; and

- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c)."

48. In the Schedule, in paragraph 11(2) (children of Swiss nationals), in the English language text, for "implementation period", in each place it occurs, substitute "IP".

49. In the Schedule, after paragraph 11 insert—

"**11A.** A person with protected rights who—

- (a) is the child of a Swiss national who is entitled to support in the United Kingdom by virtue of Article 18(2) of the Swiss citizens' rights agreement;
- (b) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course;
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c)."

50. Yn yr Atodlen, ar ôl paragraff 12 (plant gweithwyr Twrcaidd) mewnosoder—

“12A. Person—

- (a) sy'n blentyn i weithiwr Twrcaidd (“T”), pan oedd T yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;
- (b) a oedd, yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn blentyn i T; a
 - (ii) yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir, Twrci a'r tiriogaethau tramor drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.”

RHAN 4

DIWYGIADAU I REOLIADAU ADDYSG (CYMORTH I FYFYRWYR) (CYMRU) 2017

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2017

51. Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2017(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

52.—(1) Mae rheoliad 2 (dehongli) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Ym mharagraff (1)—

- (a) hepgorer y diffiniadau o “cwrs dysgu o bell dynodedig”, “cwrs dysgu o bell presennol”, “grant at gostau byw myfyrrwyr dysgu o bell anabl” a “myfyriwr dysgu o bell cymwys”;

50. In the Schedule, after paragraph 12 (children of Turkish workers) insert—

“12A. A person who—

- (a) is the child of a Turkish worker (“T”), where T was ordinarily resident in the United Kingdom immediately before IP completion day;
- (b) immediately before IP completion day—
 - (i) was the child of T; and
 - (ii) was ordinarily resident in the United Kingdom;
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course; and
- (d) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, the European Economic Area, Switzerland, Turkey and the overseas territories throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.”

PART 4

AMENDMENTS TO THE EDUCATION (STUDENT SUPPORT) (WALES) REGULATIONS 2017

Amendments to the Education (Student Support) (Wales) Regulations 2017

51. The Education (Student Support) (Wales) Regulations 2017(1) are amended in accordance with this Part.

52.—(1) Regulation 2 (interpretation) is amended as follows.

(2) In paragraph (1)—

- (a) omit the definitions of “designated distance learning course”, “eligible distance learning student”, “grant for disabled distance learning students’ living costs” and “present distance learning course”;

(1) O.S. 2017/47 (Cy. 21), a ddiwygiwyd gan O.S. 2018/191 (Cy. 42); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1094; O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/142 (Cy. 25); O.S. 2020/153 (Cy. 27); O.S. 2020/708 (Cy. 159); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4) ac O.S. 2021/73 (Cy. 19).

(1) S.I. 2017/47 (W. 21), amended by S.I. 2018/191 (W. 42); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1094; S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/142 (W. 25); S.I. 2020/153 (W. 27); S.I. 2020/708 (W. 159); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4) and S.I. 2021/73 (W. 19).

- (b) yn y diffiniad o “myfyriwr carfan 2012”, hepgorer “, 75”;
- (c) yn y diffiniad o “ceisydd”, hepgorer paragraff (b);
- (d) yn y diffiniad o “cwrs penben”, hepgorer paragraffau (e) ac (f);
- (e) yn y diffiniad o “blwyddyn Erasmus”—
- (i) yn lle “a bod cwrs y myfyriwr yn gwrs y cyfeirir ato yn rheoliad 5(1)(e)(i)” rhodder “neu yn y cynllun a sefydlir gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Addysg a elwir cynllun Turing, a bod cwrs y myfyriwr yn gwrs y cyfeirir ato yn rheoliad 5(1)(e) neu (ea) neu reoliad 83(1)(d)”;
- (ii) hepgorer paragraff (a);
- (iii) ym mharagraff (b), yn lle “ar neu ar ôl 1 Medi 2012 a chyn” rhodder “cyn”;
- (iv) ym mharagraff (c), yn lle “ar neu ar ôl 1 Medi 2012 a chyn” rhodder “cyn”;
- (f) yn y diffiniad o “myfyriwr rhan-amser cymwys newydd”, hepgorer “, 75”;
- (g) yn y lle priodol mewnosoder—
- “mae i “cyfnod gras” yr ystyr a roddir i “grace period” gan reoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;
- “mae i “cyfnod perthnasol” yr ystyr a roddir i “relevant period” gan reoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;
- “mae i “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd” yr ystyr a roddir i “Swiss citizens’ rights agreement” gan adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020(1);”;
- “mae i “person perthnasol o Ogledd Iwerddon” yr ystyr a roddir i “relevant person of Northern Ireland” gan reolau mewnfudo’r cynllun preswyllo;”;
- “ystyr “person sydd â chaniatâd Calais” (“*person with Calais leave*”) yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros o dan baragraffau 352J, 352K, 352L neu 352T o’r rheolau mewnfudo (caniatâd Calais a “caniatâd oherwydd llinach” a roddir yn rhinwedd bod yn blentyn dibynnol i berson y rhoddwyd caniatâd Calais iddo);”;
- “ystyr “person sydd â hawliau gwarchoddedig” (“*person with protected rights*”) yw—
- (b) in the definition of “2012 cohort student”, omit “, 75”;
- (c) in the definition of “applicant”, omit paragraph (b);
- (d) in the definition of “end on course”, omit paragraphs (e) and (f);
- (e) in the definition of “Erasmus year”—
- (i) for “and the student’s course is a course referred to in regulation 5(1)(e)(i)” substitute “or in the scheme established by the Secretary of State for Education known as the Turing scheme, the student’s course is a course referred to in regulation 5(1)(e) or (ea) or regulation 83(1)(d)”;
- (ii) omit paragraph (a);
- (iii) in paragraph (b), omit “on or after 1 September 2012 and”;
- (iv) in paragraph (c), omit “on or after 1 September 2012 and”;
- (f) in the definition of “new eligible part-time student”, omit “, 75”;
- (g) at the appropriate place insert—
- ““the 2020 Citizens’ Rights Regulations” (“*Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020*”) means the Citizens’ Rights (Application Deadline and Temporary Protection) (EU Exit) Regulations 2020;”;
- ““grace period” (“*cyfnod gras*”) has the meaning given by regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;
- ““person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”) means a person with extant leave to remain in the United Kingdom as either a victim of domestic violence or domestic abuse or as a bereaved partner under any of the following provisions of the immigration rules—
- (a) paragraphs 289B and 289D (victims of domestic violence);
- (b) paragraphs D-DVILR.1.1. and D-DVILR.1.2. of Appendix FM (victims of domestic abuse);
- (c) paragraphs 40 and 41 of Appendix Armed Forces (victims of domestic violence who are partners of members of the armed forces);

- (a) person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion—
- (i) a chanddo ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;
 - (ii) sy'n ddinesydd Gwyddelig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
 - (iii) sy'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod gras wedi dod i ben; neu
 - (iv) sy'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod perthnasol wedi dod i ben; neu
- (b) aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;"

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”) yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig naill ai fel dioddefwr trais domestig neu gam-drin domestig neu fel partner sydd wedi cael profedigaeth o dan unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—

- (a) paragraffau 289B a 289D (dioddefwyr trais domestig);
- (b) paragraffau D-DVILR.1.1. a D-DVILR.1.2. o Atodiad FM (dioddefwyr cam-drin domestig);
- (c) paragraffau 40 ac 41 o Atodiad Lluoedd Arfog (dioddefwyr trais domestig sy'n bartneriaid i aelodau o'r lluoedd arfog);
- (d) paragraff 288, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 287(b) o'r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (priodau neu bartneriaid sifil sydd wedi cael profedigaeth);

- (d) paragraph 288, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 287(b) of those rules are met (bereaved spouses or civil partners);
- (e) paragraphs D-BPILR.1.1. and D-BPILR.1.2. of Appendix FM (decision on application for indefinite leave to remain as a bereaved partner);
- (f) paragraphs 36 and 37 of Appendix Armed Forces (bereaved partners); or
- (g) paragraph 295N, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 295M of those rules are met (bereaved unmarried or same sex partners);”;

““person with Calais leave” (“*person sydd â chaniatâd Calais*”) means a person with extant leave to remain under paragraphs 352J, 352K, 352L or 352T of the immigration rules (Calais leave and “leave in line” granted by virtue of being a dependent child of a person granted Calais leave);”;

““person with protected rights” (“*person sydd â hawliau gwarchoddedig*”) means—

- (a) a person within the personal scope of the citizens' rights provisions who—
 - (i) has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;
 - (ii) is an Irish citizen who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom;
 - (iii) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens' Rights Regulations where the grace period has not ended; or
 - (iv) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations where the relevant period has not expired; or

- (e) paragraffau D-BPILR.1.1 a D-BPILR.1.2 o Atodiad FM (penderfyniad ar gais am caniatâd amhenodol i aros fel partner sydd wedi cael profedigaeth);
- (f) paragraffau 36 a 37 o Atodiad Lluoedd Arfog (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth); neu
- (g) paragraff 295N, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 295M o'r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (partneriaid di-briod neu bartneriaid o'r un rhyw sydd wedi cael profedigaeth);”;

“mae i “rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yr ystyr a roddir i “residence scheme immigration rules” gan adran 17(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;

“ystyr “Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020” (“*the 2020 Citizens’ Rights Regulations*”) yw Rheoliadau Hawliau Dinasyddion (Dyddiad Cau ar gyfer Ceisiadau a Diogelwch Dros Dro) (Ymadael â'r UE) 2020;”.

(3) Ar ôl paragraff (1) mewnosoder—

“(1A) At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion os yw'r person hwnnw yn dod o fewn—

- (a) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ymadael â'r UE;
- (b) Erthygl 9 (cwmpas personol) o gytundeb gwahanu EFTA yr AEE (fel y diffinnir “EEA EFTA separation agreement” yn adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020); neu
- (c) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd.”

53. Yn rheoliad 4 (myfyrwyr cymwys)—

(a) yn lle paragraff (2) rhodder—

“(2) Yn ddarostyngedig i'r darpariaethau a ganlyn o'r rheoliad hwn, mae person yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chwrs dynodedig os yw Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais y person am gymorth o dan reoliad 9 yn penderfynu ei fod yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir—

- (b) a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;”;

““relevant period” (“*cyfnod perthnasol*”) has the meaning given by regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;

““relevant person of Northern Ireland” (“*person perthnasol o Ogledd Iwerddon*”) has the meaning given by residence scheme immigration rules;”;

““residence scheme immigration rules” (“*rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo*”) has the meaning given by section 17(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020(1);”;

““Swiss citizens’ rights agreement” (“*cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd*”) has the meaning given by section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020;”.

(3) After paragraph (1) insert—

“(1A) For the purposes of these Regulations, a person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions if that person falls within—

- (a) Article 10 (personal scope) of the EU withdrawal agreement;
- (b) Article 9 (personal scope) of the EEA EFTA separation agreement (as defined in section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020); or
- (c) Article 10 (personal scope) of the Swiss citizens’ rights agreement.”

53. In regulation 4 (eligible students)—

(a) for paragraph (2) substitute—

“(2) Subject to the following provisions of this regulation, a person is an eligible student in connection with a designated course if, in assessing the person’s application for support under regulation 9, the Welsh Ministers determine that the person falls within one of the categories set out—

(1) 2020 c. 1.

- (a) ym mharagraff 2, 2A, 3, 4, 4ZA, 4ZB, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 10A, 11A neu 12A o Ran 2 o Atodlen 1, neu
- (b) ym mharagraff 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o Ran 2 o Atodlen 1 pan fo paragraff (2A) y gymwys.
- (2A) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—
- (a) mewn cysylltiad â chwrs dynodedig—
- (i) pan benderfynodd Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais am gymorth gan berson (“A”), fod A yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir ym mharagraff 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o Ran 2 o Atodlen 1 mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021; neu
- (ii) pan fyddai Gweinidogion Cymru wedi penderfynu felly pe bai A wedi gwneud cais am gymorth yn unol â'r Rheoliadau hyn mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn y dyddiad hwnnw; a
- (b) pan fo A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad ag—
- (i) y cwrs hwnnw;
- (ii) cwrs penben sy'n dilyn ymlaen o'r cwrs hwnnw; neu
- (iii) cwrs dynodedig y mae statws A fel myfyriwr cymwys yn cael ei drosglwyddo iddo neu gwrs rhan-amser dynodedig y mae A yn trosglwyddo iddo ac y mae statws A yn cael ei drosi i fod yn fyfyriwr rhan-amser cymwys mewn perthynas ag ef yn unol â'r Rheoliadau hyn.”;
- (b) ym mharagraff (6), hepgorer is-baragraff (d);
- (c) ym mharagraff (7), ar ôl “(2)” mewnosoder “, (2A)”;
- (d) ym mharagraff (8)(c)—
- (i) ym mharagraff (i)—
- (aa) ar ddiwedd is-baragraff (aa) mewnosoder “neu”;
- (bb) ar ddiwedd is-baragraff (bb) hepgorer “neu”;
- (cc) hepgorer is-baragraff (cc);
- (ii) ym mharagraff (ii), hepgorer “, myfyriwr dysgu o bell cymwys”;
- (a) in paragraph 2, 2A, 3, 4, 4ZA, 4ZB, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 10A, 11A or 12A of Part 2 of Schedule 1, or
- (b) in paragraph 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of Part 2 of Schedule 1 where paragraph (2A) applies.
- (2A) This paragraph applies where—
- (a) in connection with a designated course, the Welsh Ministers—
- (i) in assessing an application for support by a person (“A”) determined that A fell within one of the categories set out in paragraph 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of Part 2 of Schedule 1 in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021; or
- (ii) would have so determined had A made an application for support in accordance with these Regulations in relation to an academic year of the course beginning before that date; and
- (b) A applies for support in connection with—
- (i) that course;
- (ii) an end-on course following on from that course; or
- (iii) a designated course to which A's status as an eligible student is transferred or a designated part-time course to which A transfers and in relation to which A's status is converted to that of an eligible part-time student in accordance with these Regulations.”;
- (b) in paragraph (6), omit sub-paragraph (d);
- (c) in paragraph (7), after “(2)” insert “, (2A)”;
- (d) in paragraph (8)(c)—
- (i) in paragraph (i)—
- (aa) at the end of sub-paragraph (aa) insert “or”;
- (bb) at the end of sub-paragraph (bb) omit “or”;
- (cc) omit sub-paragraph (cc);
- (ii) in paragraph (ii), omit “, an eligible distance learning student”;

- (e) ym mharagraff (9)(a)(i), hepgorer “, cwrs dysgu o bell dynodedig” a “, neu fyfyrwr dysgu o bell cymwys”;
- (f) ym mharagraffau (9A)(a)(i), (9B)(a)(i) a (10A)(a)(i), hepgorer “, cwrs dysgu o bell dynodedig” a “, myfyrwr dysgu o bell cymwys” ac ym mharagraff (10)(a)(i), hepgorer “, cwrs dysgu o bell dynodedig” a “, neu fyfyrwr dysgu o bell cymwys”;
- (g) ar ôl paragraff (10A) mewnosoder—
 - “(10B) Os bydd—
 - (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson sydd â chaniatâd Calais—
 - (i) yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynt o’r cwrs presennol, mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer cwrs y mae’r cwrs presennol yn gwrs penben mewn perthynas ag ef, neu’n gais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs rhan-amser dynodedig neu gwrs dynodedig arall y mae statws A fel myfyrwr rhan-amser cymwys neu fyfyrwr cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs presennol; neu
 - (ii) yn fyfyrwr cymhwysol mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynt o’r cwrs cymhwysol neu o gwrs cymhwysol arall y mae statws A fel myfyrwr cymhwysol wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs cymhwysol y mae’r myfyrwr yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas ag ef; a
 - (b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod y caniateir i berson sydd â chaniatâd Calais aros yn y Deyrnas Unedig wedi terfynu ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi,

bydd statws A fel myfyrwr cymwys neu fyfyrwr cymhwysol yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

- (e) in paragraph (9)(a)(i), omit “, a designated distance learning course” and “, an eligible distance learning student”;
- (f) in paragraphs (9A)(a)(i), (9B)(a)(i), (10)(a)(i) and (10A)(a)(i), omit “, designated distance learning course” and “, eligible distance learning student”;
- (g) after paragraph (10A) insert—
 - “(10B) Where—
 - (a) the Welsh Ministers have determined that by virtue of being a person with Calais leave, a person (“A” in this paragraph) was—
 - (i) an eligible student in connection with an application for support for an earlier year of the present course, an application for support for a course in relation to which the present course is an end-on course or an application for support in connection with a designated part-time course or other designated course from which A’s status as an eligible part-time student or eligible student has been transferred to the present course; or
 - (ii) a qualifying student in connection with an application for support for an earlier year of the qualifying course or other qualifying course from which A’s status as a qualifying student has been transferred to the qualifying course in respect of which the student is applying for support; and
 - (b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support starts, the period for which a person granted Calais leave is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted,

A’s status as an eligible or qualifying student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(10C) Os bydd—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir neu fel plentyn i berson o’r fath—
- (i) yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynt o’r cwrs presennol, mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer cwrs y mae’r cwrs presennol yn gwrs penben mewn perthynas ag ef, neu’n gais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs rhan-amser dynodedig neu gwrs dynodedig arall y mae statws A fel myfyrwr rhan-amser cymwys neu fyfyrwr cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs presennol; neu
- (ii) yn fyfyrwr cymhwysol mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynt o’r cwrs cymhwysol neu o gwrs cymhwysol arall y mae statws A fel myfyrwr cymhwysol wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs cymhwysol y mae’r myfyrwr yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas ag ef; a
- (b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod y caniateir i berson sydd â chaniatâd i aros fel partner a ddiogelir aros yn y Deyrnas Unedig wedi terfynu, ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi ac nad oes unrhyw apêl yn yr arfaeth (o fewn ystyr adran 104 o Ddeddf Cenedligrwydd, Mewnfudo a Lloches 2002)(1)),

bydd statws A fel myfyrwr cymwys neu fyfyrwr cymhwysol yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

(10C) Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that by virtue of being a person granted leave to remain as a protected partner or the child of such a person, a person (“A” in this paragraph) was—
- (i) an eligible student in connection with an application for support for an earlier year of the present course, an application for support for a course in relation to which the present course is an end-on course or an application for support in connection with a designated part-time course or other designated course from which A’s status as an eligible part-time student or eligible student has been transferred to the present course; or
- (ii) a qualifying student in connection with an application for support for an earlier year of the qualifying course or other qualifying course from which A’s status as a qualifying student has been transferred to the qualifying course in respect of which the student is applying for support; and
- (b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support starts, the period for which a person granted leave to remain as a protected partner is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted and no appeal is pending (within the meaning of section 104 of the Nationality, Immigration and Asylum Act 2002(1)),

A’s status as an eligible or qualifying student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(1) 2002 p. 41. Diwygiwyd adran 104 gan Ddeddf Lloches a Mewnfudo (Trin Ceiswyr, etc.) 2004 (p. 19), Atodlenni 2 a 4, Deddf Mewnfudo, Lloches a Chenedligrwydd 2006 (p. 13), adran 9, O.S. 2010/21 a Deddf Mewnfudo 2014 (p. 22), Atodlen 9.

(1) 2002 c. 41. Section 104 was amended by the Asylum and Immigration (Treatment of Claimants, etc.) Act 2004 (c. 19), Schedules 2 and 4, the Immigration, Asylum and Nationality Act 2006 (c. 13), section 9, S.I. 2010/21 and the Immigration Act 2014 (c. 22), Schedule 9.

(10D) Os—

(a) bydd Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd bod yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig a chanddo ganiatâd cyfyngedig i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo—

(i) yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynt o’r cwrs presennol, mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer cwrs y mae’r cwrs presennol yn gwrs penben mewn perthynas ag ef, neu’n gais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs rhan-amser dynodedig neu gwrs dynodedig arall y mae statws A fel myfyrwr rhan-amser cymwys neu fyfyrwr cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs presennol; neu

(ii) yn fyfyrwr cymhwysol mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynt o’r cwrs cymhwysol neu o gwrs cymhwysol arall y mae statws A fel myfyrwr cymhwysol wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs cymhwysol y mae’r myfyrwr yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas ag ef;

(b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, na fydd gan A ganiatâd cyfyngedig cyfredol mwyach i ddod i mewn neu i aros a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo, ac nad oes unrhyw hawl bellach i ddod i mewn neu i aros wedi ei rhoi o dan y rheolau hynny,

bydd statws A fel myfyrwr cymwys neu fyfyrwr cymhwysol yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

(10E) Os—

(a) bydd Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd—

(10D) Where—

(a) the Welsh Ministers have determined that by virtue of being a person with protected rights with limited leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules, a person (“A”) was—

(i) an eligible student in connection with an application for support for an earlier year of the present course, an application for support for a course in relation to which the present course is an end-on course or an application for support in connection with a designated part-time course or other designated course from which A’s status as an eligible part-time student or eligible student has been transferred to the present course; or

(ii) a qualifying student in connection with an application for support for an earlier year of the qualifying course or other qualifying course from which A’s status as a qualifying student has been transferred to the qualifying course in respect of which the student is applying for support;

(b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support starts A no longer has extant limited leave to enter or remain granted by virtue of residence scheme immigration rules, and no further leave to enter or remain has been granted under those rules,

A’s status as an eligible or qualifying student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(10E) Where—

(a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of—

- (i) dod o fewn paragraff (a)(iii) neu (iv) o'r diffiniad o "person sydd â hawliau gwarchoddedig"; neu
- (ii) bodloni'r amodau ym mharagraff 3(1)(a)(iii) neu (iv) o Ran 2 o Atodlen 1,

yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn academiaidd o gwrs dynodedig neu'n fyfyrwr cymhwysol mewn cysylltiad â blwyddyn academiaidd o gwrs cymhwysol; a

- (b) ar y diwrnod cyn dechrau'r flwyddyn academiaidd, na fydd A yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig,

bydd statws A fel myfyriwr cymwys neu fyfyrwr cymhwysol yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi."

54. Yn rheoliad 5(1) (cyrsgiau dynodedig)—

- (a) yn is-baragraff (b)(iii), hepgorer "ac eithrio cwrs y mae rheoliad 66(5) yn gymwys iddo";
- (b) hepgorer is-baragraff (c).

55. Yn rheoliad 6 (cyfnod cymhwystra)—

- (a) ym mharagraff (4)(a), hepgorer " , rheoliad 76";
- (b) ym mharagraff (6)(c), hepgorer "80,";
- (c) ym mharagraff (17), hepgorer "dynodedig";
- (d) ym mharagraff (18)(b), hepgorer "dynodedig".

56. Yn rheoliad 15 (digwyddiadau)—

- (a) ym mharagraff (ba), ar ôl "sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67" mewnosoder "neu'n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir";
- (b) ar ôl paragraff (ba) mewnosoder—
" (bb) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;";
- (c) hepgorer paragraff (c);
- (d) yn lle paragraff (d) rhodder—
" (d) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu a ddisgrifir ym mharagraff 9A(1)(a), 9C(1)(a) neu 9D(1)(a) o Atodlen 1;";
- (e) ym mharagraff (e), yn lle "3(a)" rhodder "3(1)(a)";

- (i) falling within paragraph (a)(iii) or (iv) of the definition of "person with protected rights"; or
- (ii) meeting the conditions in paragraph 3(1)(a)(iii) or (iv) of Part 2 of Schedule 1,

a person ("A") is an eligible student in connection with an application for support for an academic year of a designated course or a qualifying student in connection with an academic year of a qualifying course; and

- (b) as at the day before the academic year begins, A is not a person with protected rights,

A's status as an eligible or qualifying student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support."

54. In regulation 5(1) (designated courses)—

- (a) in sub-paragraph (b)(iii), omit "other than a course to which regulation 66(5) applies";
- (b) omit sub-paragraph (c).

55. In regulation 6 (period of eligibility)—

- (a) in paragraph (4)(a), omit " , regulation 76";
- (b) in paragraph (6)(c), omit "80,";
- (c) in paragraph (17), omit "designated";
- (d) in paragraph (18)(b), omit "designated".

56. In regulation 15 (events)—

- (a) in paragraph (ba), after "with section 67 leave to remain" insert "or a person granted leave to remain as a protected partner";
- (b) after paragraph (ba) insert—
" (bb) the student becomes a person with Calais leave;";
- (c) omit paragraph (c);
- (d) for paragraph (d) substitute—
" (d) the student becomes a family member described in paragraph 9A(1)(a), 9C(1)(a) or 9D(1)(a) of Schedule 1;";
- (e) in paragraph (e), for "3(a)" substitute "3(1)(a)";

- (f) yn lle paragraff (f) rhodder—
 “(f) pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 12(a) o Atodlen 1;”;
- (g) ym mharagraff (g)—
 (i) ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 6A(1)(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, ym”;
- (ii) hepgorer y “neu” ar y diwedd;
- (h) yn lle paragraff (h) rhodder—
 “(h) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 11A(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 11(1)(a) o Atodlen 1; neu”;
- (i) ar ôl paragraff (h) mewnosoder—
 “(i) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 9B(1)(a)(ii) o Atodlen 1.”

57. Yn rheoliad 23 (amodau cyffredinol yr hawl i gael grantiau at gostau byw)—

- (a) ym mharagraff (2), yn lle’r geiriau o “paragraff 9” hyd at y diwedd rhodder “un neu ragor o baragraffau 2A, 9, 9A, 9C neu 9D yw’r unig baragraff neu baragraffau yn Rhan 2 o Atodlen 1 y mae’r myfyriwr cymwys yn dod odano neu odanynt.”;
- (b) ym mharagraff (12)—
 (i) yn is-baragraff (ba), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu’n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;
- (ii) ar ôl is-baragraff (ba) mewnosoder—
 “(bb) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;
- (iii) hepgorer is-baragraff (c);
- (iv) yn is-baragraff (d), yn lle “3(a)” rhodder “3(1)(a)”;
- (v) yn lle is-baragraff (e) rhodder—
 “(e) pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 12(a) o Atodlen 1;”;

- (f) for paragraph (f) substitute—
 “(f) where regulation 4(2A)(a) applies, the student becomes a person described in paragraph 12(a) of Schedule 1;”;
- (g) in paragraph (g)—
 (i) after “described in” insert “paragraph 6A(1)(a) of Schedule 1 or, where regulation 4(2A)(a) applies, in”;
- (ii) omit the “or” at the end;
- (h) for paragraph (h) substitute—
 “(h) the student becomes a person described in paragraph 11A(a) of Schedule 1 or, where regulation 4(2A)(a) applies, in paragraph 11(1)(a) of Schedule 1; or”;
- (i) after paragraph (h) insert—
 “(i) the student becomes a person described in paragraph 9B(1)(a)(ii) of Schedule 1.”

57. In regulation 23 (general qualifying conditions for grants for living costs)—

- (a) in paragraph (2), for the words from “in Part 2” to the end substitute “or paragraphs in Part 2 of Schedule 1 into which the eligible student falls is one or more of paragraphs 2A, 9, 9A, 9C or 9D.”;
- (b) in paragraph (12)—
 (i) in sub-paragraph (ba), after “with section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;
- (ii) after sub-paragraph (ba) insert—
 “(bb) the student becomes a person with Calais leave;”;
- (iii) omit sub-paragraph (c);
- (iv) in sub-paragraph (d), for “3(a)” substitute “3(1)(a)”;
- (v) for sub-paragraph (e) substitute—
 “(e) where regulation 4(2A)(a) applies, the student becomes a person described in paragraph 12(a) of Schedule 1;”;

- (vi) yn is-baragraff (f)—
 - (aa) ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 6A(1)(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, ym”;
 - (bb) hepgorer y “neu” ar y diwedd;
- (vii) yn lle is-baragraff (g) rhodder—
 - “(g) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 11A(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 11(1)(a) o Atodlen 1; neu”;
- (viii) ar ôl is-baragraff (g) mewnosoder—
 - “(h) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 9B(1)(a)(ii) o Atodlen 1.”

58. Yn rheoliad 41(3) (amodau'r hawl i gael benthyciadau at gostau byw - eithriadau), yn lle'r geiriau “paragraff 9” hyd at y diwedd, rhodder “un neu ragor o baragraffau 2A, 9, 9A, 9C neu 9D yw'r unig baragraff neu baragraffau yn Rhan 2 o Atodlen 1 y mae'r myfyriwr yn dod odano neu odanynt.”

59. Yn rheoliad 49(2) (myfyrwyr sy'n dod yn gymwys yn ystod blwyddyn academaidd)—

- (a) yn is-baragraff (ba), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu'n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;
- (b) ar ôl is-baragraff (ba) mewnosoder—
 - “(bb) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;
- (c) hepgorer is-baragraff (c);
- (d) yn is-baragraff (d), yn lle “3(a)” rhodder “3(1)(a)”;
- (e) yn lle is-baragraff (e) rhodder—
 - “(e) pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 12(a) o Atodlen 1;”;
- (f) yn is-baragraff (f)—
 - (i) ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 6A(1)(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, ym”;
 - (ii) hepgorer y “neu” ar y diwedd;

- (vi) in sub-paragraph (f)—
 - (aa) after “described in” insert “paragraph 6A(1)(a) of Schedule 1 or, where regulation 4(2A)(a) applies, in”;
 - (bb) omit the “or” at the end;
- (vii) for sub-paragraph (g) substitute—
 - “(g) the student becomes a person described in paragraph 11A(a) of Schedule 1 or, where regulation 4(2A)(a) applies, in paragraph 11(1)(a) of Schedule 1; or”;
- (viii) after sub-paragraph (g) insert—
 - “(h) the student becomes a person described in paragraph 9B(1)(a)(ii) of Schedule 1.”

58. In regulation 41(3) (qualifying conditions for loans for living costs - exceptions), for the words from “in Part 2” to the end substitute “or paragraphs in Part 2 of Schedule 1 into which the eligible student falls is one or more of paragraphs 2A, 9, 9A, 9C or 9D.”

59. In regulation 49(2) (students becoming eligible during the course of an academic year)—

- (a) in sub-paragraph (ba), after “with section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;
- (b) after sub-paragraph (ba) insert—
 - “(bb) the student becomes a person with Calais leave;”;
- (c) omit sub-paragraph (c);
- (d) in sub-paragraph (d), for “3(a)” substitute “3(1)(a)”;
- (e) for sub-paragraph (e) substitute—
 - “(e) where regulation 4(2A)(a) applies, the student becomes a person described in paragraph 12(a) of Schedule 1;”;
- (f) in sub-paragraph (f)—
 - (i) after “described in” insert “paragraph 6A(1)(a) of Schedule 1 or, where regulation 4(2A)(a) applies, in”;
 - (ii) omit the “or” at the end;

- (g) yn lle is-baragraff (g) rhodder—
 “(g) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 11A(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 11(1)(a) o Atodlen 1; neu”;
- (h) ar ôl is-baragraff (g) mewnosoder—
 “(h) bod y person yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 9B(1)(a)(ii) o Atodlen 1.”

60. Hepgorer Rhan 11.

61. Yn rheoliad 81 (myfyrwyr rhan-amser cymwys)—

- (a) yn lle paragraff (2) rhodder—
 “(2) Yn ddarostyngedig i’r darpariaethau a ganlyn o’r rheoliad hwn, mae person yn fyfyrwr rhan-amser cymwys mewn cysylltiad â chwrs rhan-amser dynodedig os yw Gweinidogion Cymru, wrth iddynt asesu cais y person hwnnw am gymorth o dan reoliad 99, yn penderfynu bod y person yn dod o fewn un o’r categorïau a nodir—
- (a) ym mharagraff 2, 2A, 3, 4, 4ZA, 4ZB, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 10A, 11A neu 12A o Ran 2 o Atodlen 1, neu
- (b) ym mharagraff 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o Ran 2 o Atodlen 1, pan fo paragraff (2A) yn gymwys.
- (2A) Mae’r paragraff hwn yn gymwys—
- (a) mewn cysylltiad â chwrs rhan-amser dynodedig—
- (i) pan benderfynodd Gweinidogion Cymru, wrth iddynt asesu cais am gymorth gan berson (“A”), fod A yn dod o fewn un o’r categorïau a nodir ym mharagraff 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o Ran 2 o Atodlen 1 mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021; neu
- (ii) pan fyddai Gweinidogion Cymru wedi penderfynu felly pe bai A wedi gwneud cais am gymorth yn unol â’r Rhan hon mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs sy’n dechrau cyn y dyddiad hwnnw; a
- (b) pan fo A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad ag—
- (i) y cwrs hwnnw;

- (g) for sub-paragraph (g) substitute—
 “(g) the student becomes a person described in paragraph 11A(a) of Schedule 1 or, where regulation 4(2A)(a) applies, in paragraph 11(1)(a) of Schedule 1; or”;
- (h) after sub-paragraph (g) insert—
 “(h) the person becomes a person described in paragraph 9B(1)(a)(ii) of Schedule 1.”

60. Omit Part 11.

61. In regulation 81 (eligible part-time students)—

- (a) for paragraph (2) substitute—
 “(2) Subject to the following provisions of this regulation, a person is an eligible part-time student in connection with a designated part-time course if, in assessing the person’s application for support under regulation 99, the Welsh Ministers determine that the person falls within one of the categories set out—
- (a) in paragraph 2, 2A, 3, 4, 4ZA, 4ZB, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 10A, 11A or 12A of Part 2 of Schedule 1, or
- (b) in paragraph 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of Part 2 of Schedule 1, where paragraph (2A) applies.
- (2A) This paragraph applies where—
- (a) in connection with a designated part-time course, the Welsh Ministers—
- (i) in assessing an application for support by a person (“A”) determined that A fell within one of the categories set out in paragraph 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of Part 2 of Schedule 1 in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021; or
- (ii) would have so determined had A made an application for support in accordance with this Part in relation to an academic year of the course beginning before that date; and
- (b) A applies for support in connection with—
- (i) that course;

- (ii) cwrs rhan-amser dynodedig y mae statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys yn cael ei drosglwyddo iddo; neu
 - (iii) cwrs dynodedig y mae A yn trosglwyddo iddo ac y mae statws A yn cael ei drosi i fod yn fyfyrwr cymwys mewn perthynas ag ef yn unol â'r Rheoliadau hyn.”;
- (b) ym mharagraff (8)(c)—
- (i) ym mharagraff (i)—
 - (aa) ar ddiwedd is-baragraff (aa) mewnosoder “neu”;
 - (bb) ar ddiwedd is-baragraff (bb) hepgorer “neu”;
 - (cc) hepgorer is-baragraff (cc);
 - (ii) ym mharagraff (ii), hepgorer “, myfyriwr dysgu o bell cymwys”;
- (c) ym mharagraffau (9)(a), (9A)(a), (9B)(a), (10)(a) a (10A)(a)—
- (i) hepgorer “, cwrs dynodedig dysgu o bell” a “, cwrs dysgu o bell dynodedig” (yn ôl y digwydd), a
 - (ii) yn lle “, myfyriwr cymwys neu fyfyrwr dysgu o bell cymwys” rhodder “ neu fyfyrwr cymwys”;
- (d) ar ôl paragraff (10A) mewnosoder—
- “(10B) Os bydd—
- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson sydd â chaniatâd Calais yn fyfyrwr rhan-amser cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth am flwyddyn gynharach o'r cwrs rhan-amser presennol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs dynodedig neu gwrs rhan-amser dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys neu fyfyrwr cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i'r cwrs rhan-amser presennol; a
 - (b) ar y diwrnod cyn dechrau'r flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod y caniateir i berson sydd â chaniatâd Calais aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi,
- (ii) a designated part-time course to which A's status as an eligible part-time student is transferred; or
 - (iii) a designated course to which A transfers and in relation to which A's status is converted to that of an eligible student in accordance with these Regulations.”;
- (b) in paragraph (8)(c)—
- (i) in paragraph (i)—
 - (aa) at the end of sub-paragraph (aa) insert “or”;
 - (bb) at the end of sub-paragraph (bb) omit “or”;
 - (cc) omit sub-paragraph (cc);
 - (ii) in paragraph (ii), omit “, an eligible distance learning student”;
- (c) in paragraphs (9)(a), (9A)(a), (9B)(a), (10)(a) and (10A)(a)—
- (i) omit “, designated distance learning course”, and
 - (ii) for “, eligible student or eligible distance learning student” substitute “or eligible student”;
- (d) after paragraph (10A) insert—
- “(10B) Where—
- (a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of being a person with Calais leave (“A” in this paragraph) was an eligible part-time student in connection with an application for support for an earlier year of the present part-time course or an application for support in connection with a designated course or other designated part-time course from which A's status as an eligible part-time student or eligible student has been transferred to the present part-time course; and
 - (b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support begins, the period for which a person with Calais leave is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted,

bydd statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

(10C) Os bydd—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir neu’n blentyn i berson o’r fath, yn fyfyrwr rhan-amser cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth am flwyddyn gynharach o’r cwrs rhan-amser presennol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs dynodedig neu gwrs rhan-amser dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr cymwys neu fyfyrwr rhan-amser cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs rhan-amser presennol; a
- (b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod y caniateir i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi ac nad oes unrhyw apêl yn yr arfaeth (o fewn ystyr adran 104 o Ddeddf Cenedligrwydd, Mewnfudo a Lloches 2002),

bydd statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

(10D) Os—

- (a) bydd Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd bod yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig a chanddo ganiatâd cyfyngedig i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd gan reolau mewnfudo’r cynllun preswyllo, yn fyfyrwr rhan-amser cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth am flwyddyn gynharach o’r cwrs rhan-amser presennol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs dynodedig neu gwrs rhan-amser dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr cymwys neu fyfyrwr rhan-amser cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs rhan-amser presennol; a

A’s status as an eligible part-time student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(10C) Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of being a person granted leave to remain as a protected partner or the child of such a person, a person (“A” in this paragraph) was an eligible part-time student in connection with an application for support for an earlier year of the present part-time course or an application for support in connection with a designated course or other designated part-time course from which A’s status as an eligible student or eligible part-time student has been transferred to the present part-time course; and
- (b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support begins, the period for which a person granted leave to remain as a protected partner is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted and no appeal is pending (within the meaning of section 104 of the Nationality, Immigration and Asylum Act 2002),

A’s status as an eligible part-time student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(10D) Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that by virtue of being a person with protected rights with limited leave to enter or remain in the United Kingdom granted by residence scheme immigration rules, a person (“A”) was an eligible part-time student in connection with an application for support for an earlier year of the present part-time course or an application for support in connection with a designated course or other designated part-time course from which A’s status as an eligible student or eligible part-time student has been transferred to the present part-time course; and

- (b) ar y diwrnod cyn dechrau'r flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, na fydd gan A ganiatâd cyfyngedig cyfredol mwyach i ddod i mewn neu i aros a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo ac nad oes unrhyw hawl bellach i ddod i mewn neu i aros wedi ei rhoi o dan y rheolau hynny,

bydd statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

(10E) Os—

- (a) bydd Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd—

- (i) dod o fewn paragraff (a)(iii) neu (iv) o'r diffiniad o “person sydd â hawliau gwarchoddedig”; neu
(ii) bodloni'r amodau ym mharagraff 3(1)(a)(iii) neu (iv) o Ran 2 o Atodlen 1,

yn fyfyriwr rhan-amser cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth am flwyddyn academaidd o gwrs rhan-amser dynodedig; a

- (b) ar y diwrnod cyn dechrau'r flwyddyn academaidd, na fydd A yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig,

bydd statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.”;

- (e) ym mharagraff (12), yn lle'r geiriau o “paragraff 9” hyd at y diwedd rhodder “un neu ragor o baragraffau 2A, 9, 9A, 9C neu 9D yw'r unig baragraff neu baragraffau yn Rhan 2 o Atodlen 1 y mae'r myfyriwr rhan-amser cymwys yn dod odano neu odanynt.”;
- (f) ym mharagraff (21), hepgorer is-baragraff (c).

62. Yn rheoliad 82 (myfyrwyr sy'n dod yn gymwys yn ystod y flwyddyn academaidd)—

- (a) ym mharagraffau (2) a (3), yn lle “(a), (b), (ba), (e), (f), (g), (h) neu (i)” rhodder “(a), (b), (ba), (bb), (f), (g), (h), (i) neu (j)”;

- (b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support begins, A no longer has extant limited leave to enter or remain granted by virtue of residence scheme immigration rules and no further leave to enter or remain has been granted under those rules,

A's status as an eligible part-time student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(10E) Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that by virtue of—

- (i) falling within paragraph (a)(iii) or (iv) of the definition of “person with protected rights”; or
(ii) meeting the conditions in paragraph 3(1)(a)(iii) or (iv) of Part 2 of Schedule 1,

a person (“A”) is an eligible part-time student in connection with an application for support for an academic year of a designated part-time course; and

- (b) as at the day before the academic year begins, A is not a person with protected rights,

A's status as an eligible part-time student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.”;

- (e) in paragraph (12), for the words from “in Part 2” to the end substitute “or paragraphs in Part 2 of Schedule 1 into which the eligible part-time student falls is one or more of paragraphs 2A, 9, 9A, 9C or 9D.”;
- (f) in paragraph (21), omit sub-paragraph (c).

62. In regulation 82 (students becoming eligible during the course of the academic year)—

- (a) in paragraphs (2) and (3), for “(a), (b), (ba), (e), (f), (g), (h) or (i)” substitute “(a), (b), (ba), (bb), (f), (g), (h), (i) or (j)”;

(b) ym mharagraff (4)—

(i) yn is-baragraff (ba), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu’n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;

(ii) ar ôl is-baragraff (ba) mewnosoder—

“(bb) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;

(iii) hepgorer is-baragraff (c);

(iv) yn lle is-baragraff (d) rhodder—

“(d) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu a ddisgrifir ym mharagraff 9A(1)(a), 9C(1)(a) neu 9D(1)(a) o Atodlen 1;”;

(v) hepgorer is-baragraff (e);

(vi) yn is-baragraff (f), yn lle “3(a)” rhodder “3(1)(a)”;

(vii) yn lle is-baragraff (g) rhodder—

“(g) pan fo rheoliad 81(2A)(a) yn gymwys, bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 12(a) o Atodlen 1;”;

(viii) yn is-baragraff (h)—

(aa) ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 6A(1)(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 81(2A)(a) yn gymwys, ym”;

(bb) hepgorer y “neu” ar y diwedd;

(ix) yn lle is-baragraff (i) rhodder—

“(i) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 11A(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 81(2A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 11(1)(a) o Atodlen 1; neu”;

(x) ar ôl is-baragraff (i) mewnosoder—

“(j) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 9B(1)(a)(ii) o Atodlen 1.”

63. Yn rheoliad 83(1) (cyrsiau rhan-amser dynodedig)—

(a) ar ddiwedd is-baragraff (f) mewnosoder “ac”;

(b) ar ddiwedd is-baragraff (g) hepgorer “; ac”;

(c) hepgorer is-baragraff (h).

64. Yn rheoliad 94 (grantiau rhan-amser ar gyfer dibynyddion – y cyfrifiadau cychwynnol), ym mharagraff (11)(d), yn lle “82(4)(a), (b), (e), (f), (g), (h) neu (i)” rhodder “82(4)(a), (b), (ba), (bb), (f), (g), (h), (i) neu (j)”.

(b) in paragraph (4)—

(i) in sub-paragraph (ba), after “with section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;

(ii) after sub-paragraph (ba) insert—

“(bb) the student becomes a person with Calais leave;”;

(iii) omit sub-paragraph (c);

(iv) for sub-paragraph (d) substitute—

“(d) the student becomes a family member described in paragraph 9A(1)(a), 9C(1)(a) or 9D(1)(a) of Schedule 1;”;

(v) omit sub-paragraph (e);

(vi) in sub-paragraph (f), for “3(a)” substitute “3(1)(a)”;

(vii) for sub-paragraph (g) substitute—

“(g) where regulation 81(2A)(a) applies, the student becomes a person described in paragraph 12(a) of Schedule 1;”;

(viii) in sub-paragraph (h)—

(aa) after “described in” insert “paragraph 6A(1)(a) of Schedule 1 or, where regulation 81(2A)(a) applies, in”;

(bb) omit the “or” at the end;

(ix) for sub-paragraph (i) substitute—

“(i) the student becomes a person described in paragraph 11A(a) of Schedule 1 or, where regulation 81(2A)(a) applies, in paragraph 11(1)(a) of Schedule 1; or”;

(x) after sub-paragraph (i) insert—

“(j) the student becomes a person described in paragraph 9B(1)(a)(ii) of Schedule 1.”

63. In regulation 83(1) (designated part-time courses)—

(a) at the end of sub-paragraph (f) insert “and”;

(b) at the end of sub-paragraph (g) omit “; and”;

(c) omit sub-paragraph (h).

64. In regulation 94 (part-time grants for dependants – initial calculations), in paragraph (11)(d), for “82(4)(a), (b), (e), (f), (g), (h) or (i)” substitute “82(4)(a), (b), (ba), (bb), (f), (g), (h), (i) or (j)”.

65. Yn rheoliad 103 (trosi statws), hepgorer paragraffau (5) i (12) a pharagraffau (15) i (19).

66. Yn rheoliad 110 (myfyrwyr ôl-raddedig cymwys)—

(a) yn lle paragraff (3)(a) rhodder—

“(a) bod Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais person am gymorth o dan reoliad 115, wedi penderfynu mewn cysylltiad â’r cwrs ôl-radd dynodedig fod y person yn dod o fewn un o’r categorïau a nodir—

- (i) ym mharagraff 2, 3, 4, 4ZA, 4ZB, 6A, 7A, 8A, 9B, 10A, 11A neu 12A o Ran 2 o Atodlen 1; neu
- (ii) ym mharagraff 6, 7, 8, 10, 11 neu 12 o Ran 2 o Atodlen 1 pan fo paragraff (3A) yn gymwys; a”;

(b) ar ôl paragraff (3) mewnosoder—

“(3A) Mae’r paragraff hwn yn gymwys—

(a) mewn cysylltiad â chwrs ôl-radd dynodedig—

- (i) pan benderfynodd Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais am gymorth gan berson (“A”), fod A yn dod o fewn un o’r categorïau a nodir ym mharagraff 6, 7, 8, 10, 11 neu 12 o Ran 2 o Atodlen 1 mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021; neu
- (ii) pan fyddai Gweinidogion Cymru wedi penderfynu felly pe bai A wedi gwneud cais am gymorth yn unol â’r Rhan hon mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs sy’n dechrau cyn y dyddiad hwnnw; a

(b) pan fo A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad ag—

- (i) y cwrs hwnnw; neu
- (ii) cwrs ôl-radd dynodedig y mae statws A fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn cael ei drosglwyddo oddi wrtho yn unol â’r Rheoliadau hyn.”;

(c) hepgorer paragraff (7);

(d) ar ôl paragraff (12A) mewnosoder—

“(12B) Os bydd—

(a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson sydd â

65. In regulation 103 (conversion of status), omit paragraphs (5) to (12) and paragraphs (15) to (19).

66. In regulation 110 (eligible postgraduate students)—

(a) for paragraph (3)(a) substitute—

“(a) the Welsh Ministers, in assessing a person’s application for support under regulation 115, have determined in connection with the designated postgraduate course that the person falls within one of the categories set out—

- (i) in paragraph 2, 3, 4, 4ZA, 4ZB, 6A, 7A, 8A, 9B, 10A, 11A or 12A of Part 2 of Schedule 1; or
- (ii) in paragraph 6, 7, 8, 10, 11 or 12 of Part 2 of Schedule 1 where paragraph (3A) applies; and”;

(b) after paragraph (3) insert—

“(3A) This paragraph applies where—

(a) in connection with a designated postgraduate course, the Welsh Ministers—

- (i) in assessing an application for support by a person (“A”) determined that A fell within one of the categories set out in paragraph 6, 7, 8, 10, 11 or 12 of Part 2 of Schedule 1 in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021; or
- (ii) would have so determined had A made an application for support in accordance with this Part in relation to an academic year of the course beginning before that date; and

(b) A applies for support in connection with—

- (i) that course; or
- (ii) a designated postgraduate course to which A’s status as an eligible postgraduate student is transferred from that course in accordance with these Regulations.”;

(c) omit paragraph (7);

(d) after paragraph (12A) insert—

“(12B) Where—

(a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of being a person with

chaniatâd Calais, yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth am flwyddyn gynharach o'r cwrs ôl-radd presennol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs ôl-radd dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr ôl-radd cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i'r cwrs ôl-radd presennol; a

- (b) ar y diwrnod cyn dechrau'r flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod y caniateir i berson sydd â chaniatâd Calais aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi,

bydd statws A fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

(12C) Os bydd—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person ("A" yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir neu'n blentyn i berson o'r fath, yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth am flwyddyn gynharach o'r cwrs ôl-radd presennol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs ôl-radd dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i'r cwrs ôl-radd presennol; a
- (b) ar y diwrnod cyn dechrau'r flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod y caniateir i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi ac nad oes unrhyw apêl yn yr arfaeth (o fewn yr ystyr yn adran 104 o Ddeddf Cenedligrwydd, Mewnfudo a Lloches 2002),

bydd statws A fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

Calais leave ("A" in this paragraph) was an eligible postgraduate student in connection with an application for support for an earlier year of the present postgraduate course or an application for support in connection with another designated postgraduate course, from which A's status as an eligible postgraduate student has been transferred to the present postgraduate course; and

- (b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support begins, the period for which a person with Calais leave is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted,

A's status as an eligible postgraduate student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(12C) Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of being a person granted leave to remain as a protected partner or the child of such a person, a person ("A" in this paragraph) was an eligible postgraduate student in connection with an application for support for an earlier year of the present postgraduate course or an application for support in connection with another designated postgraduate course from which A's status as an eligible postgraduate student has been transferred to the present postgraduate course; and
- (b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support begins, the period for which a person granted leave to remain as a protected partner is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted and no appeal is pending (within the meaning of section 104 of the Nationality, Immigration and Asylum Act 2002),

A's status as an eligible postgraduate student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(12D) Os—

- (a) bydd Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd bod yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig a chanddo ganiatâd cyfyngedig i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo, yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth am flwyddyn gynharach o’r cwrs ôl-radd presennol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs ôl-radd dynodedig arall y mae statws A fel myfyrwr ôl-raddedig cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs ôl-radd presennol; a
- (b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, na fydd gan A ganiatâd cyfyngedig cyfredol mwyach i ddod i mewn neu i aros a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo ac nad oes unrhyw hawl bellach i ddod i mewn neu i aros wedi ei rhoi o dan y rheolau hynny,

bydd statws A fel myfyrwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.

(12E) Os—

- (a) bydd Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd—
- (i) dod o fewn paragraff (a)(iii) neu (iv) o’r diffiniad o “person sydd â hawliau gwarchoddedig”; neu
- (ii) bodloni’r amodau ym mharagraff 3(1)(a)(iii) neu (iv) o Ran 2 o Atodlen 1,
- yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth am flwyddyn academiaidd o gwrs ôl-radd dynodedig; a
- (b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academiaidd, na fydd A yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig,

bydd statws A fel myfyrwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.”

;

(12D) Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of being a person with protected rights with limited leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules, a person (“A”) was an eligible postgraduate student in connection with an application for support for an earlier year of the present postgraduate course or an application for support in connection with another designated postgraduate course from which A’s status as an eligible postgraduate student has been transferred to the present postgraduate course; and
- (b) as at the day before the academic year in respect of which A is applying for support begins A no longer has extant limited leave to enter or remain granted by virtue of residence scheme immigration rules and no further leave to enter or remain has been granted under those rules,

A’s status as an eligible postgraduate student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.

(12E) Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of—
- (i) falling within paragraph (a)(iii) or (iv) of the definition of “person with protected rights”; or
- (ii) meeting the conditions in paragraph 3(1)(a)(iii) or (iv) of Part 2 of Schedule 1,
- a person (“A”) is an eligible postgraduate student in connection with an application for support for an academic year of a designated postgraduate course; and
- (b) as at the day before the academic year begins, A is not a person with protected rights,

A’s status as an eligible postgraduate student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.”;

(e) ym mharagraff (14), hepgorer is-baragraff (b).

67. Yn rheoliad 111(2) (myfyriwyr sy'n dod yn gymwys yn ystod y flwyddyn academaidd)—

(a) yn is-baragraff (ba), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu'n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;

(b) ar ôl is-baragraff (ba) mewnosoder—
“(bb) y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;

(c) hepgorer is-baragraff (c);

(d) yn is-baragraff (d), yn lle “3(a)” rhodder “3(1)(a)”;

(e) yn lle is-baragraff (e) rhodder—
“(e) pan fo rheoliad 110(3A)(a) yn gymwys, y person yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 12(a) o Atodlen 1;”;

(f) yn is-baragraff (f)—
(i) ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 6A(1)(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 110(3A)(a) yn gymwys, ym”;

(ii) hepgorer y “neu” ar y diwedd;

(g) yn lle is-baragraff (g) rhodder—
“(g) y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 11A(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 110(3A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 11(1)(a) o Atodlen 1; neu”;

(h) ar ôl is-baragraff (g) mewnosoder—
“(h) y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 9B(1)(a)(ii) o Atodlen 1.”

68. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 1 (dehongli)—

(a) yn is-baragraff (1)—
(i) hepgorer y diffiniadau o “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd”, “cytundeb gwahanu EFTA yr AEE”, “hawl i breswyllo'n barhaol” a “rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo”;

(e) in paragraph (14), omit sub-paragraph (b).

67. In regulation 111(2) (students becoming eligible during the course of the academic year)—

(a) in sub-paragraph (ba), after “with section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;

(b) after sub-paragraph (ba) insert—
“(bb) the student becomes a person with Calais leave;”;

(c) omit sub-paragraph (c);

(d) in sub-paragraph (d), for “3(a)” substitute “3(1)(a)”;

(e) for sub-paragraph (e) substitute—
“(e) where regulation 110(3A)(a) applies, the person becomes a person described in paragraph 12(a) of Schedule 1;”;

(f) in sub-paragraph (f)—
(i) after “described in” insert “paragraph 6A(1)(a) of Schedule 1 or, where regulation 110(3A)(a) applies, in”;

(ii) omit the “or” at the end;

(g) for sub-paragraph (g) substitute—
“(g) the student becomes a person described in paragraph 11A(a) of Schedule 1 or, where regulation 110(3A)(a) applies, in paragraph 11(1)(a) of Schedule 1; or”;

(h) after sub-paragraph (g) insert—
“(h) the student becomes a person described in paragraph 9B(1)(a)(ii) of Schedule 1.”

68. In Schedule 1, in paragraph 1 (interpretation)—

(a) in sub-paragraph (1)—
(i) omit the definitions of “EEA EFTA separation agreement”, “residence scheme immigration rules”, “right of permanent residence” and “Swiss citizens' rights agreements”;

- (ii) yn y diffiniad o “aelod o deulu”—
- (aa) ym mharagraff (a), yn lle “neu berson hunangyflogedig o’r AEE” rhodder “, person hunangyflogedig o’r AEE neu berson perthnasol o Ogledd Iwerddon sy’n cael ei drin fel pe bai’n weithiwr mudol o’r AEE neu’n berson hunangyflogedig o’r AEE yn rhinwedd paragraff 6A(3)”;
- (bb) ym mharagraff (c), ar ôl “Gyfarwyddeb 2004/38” mewnosoder “neu, at ddibenion paragraff 9A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai’n dod o fewn Erthygl 7(1)(c) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai’r person hwnnw yn wladolyn o’r UE neu’n wladolyn o’r UE yn unig”;
- (cc) ym mharagraff (d), ar ôl “Gyfarwyddeb 2004/38” mewnosoder “neu, at ddibenion paragraff 9A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai’n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai’r person hwnnw yn wladolyn o’r UE neu’n wladolyn o’r UE yn unig”;
- (dd) ym mharagraff (e), yn lle “paragraff 9”, rhodder “paragraffau 9, 9B, 9C a 9D”;
- (iii) yn y lle priodol mewnosoder—
- “mae i “gwladolyn o’r Deyrnas Unedig” yr ystyr a roddir i “United Kingdom national” gan Erthygl 2(d) o’r cytundeb ymadael â’r UE”;
- (b) ar ôl is-baragraff (1) mewnosoder—
- “(1A) At ddibenion yr Atodlen hon, mae cyfeiriad at “Member State” neu “State” yn Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig.”;
- (c) yn is-baragraff (3)(a), hepgorer “y cwrs dysgu o bell presennol.”;
- (d) yn is-baragraff (4), ar ôl “Ynysoedd”, ym mhob lle y mae’n digwydd, mewnosoder “, y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;
- (e) yn is-baragraff (5)—
- (i) ar ôl ar ôl “Ynysoedd” mewnosoder “, y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;
- (ii) in the definition of “family member”—
- (aa) in paragraph (a), for “or an EEA self-employed person” substitute “, an EEA self-employed person or a relevant person of Northern Ireland who is treated as an EEA migrant worker or an EEA self-employed person by virtue of paragraph 6A(3)”;
- (bb) in paragraph (c), after “Directive 2004/38” insert “or, for the purposes of paragraph 9A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(c) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national”;
- (cc) in paragraph (d), after “Directive 2004/38” insert “or, for the purposes of paragraph 9A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national”;
- (dd) in paragraph (e), for “paragraph 9” substitute “paragraphs 9, 9B, 9C and 9D”;
- (iii) at the appropriate place insert—
- ““United Kingdom national” (“*gwladolyn o’r Deyrnas Unedig*”) has the meaning given by Article 2(d) of the EU withdrawal agreement.”;
- (b) after sub-paragraph (1) insert—
- “(1A) For the purposes of this Schedule, a reference to a “Member State” or “State” in Article 7 of Directive 2004/38 is to be read as including the United Kingdom.”;
- (c) in sub-paragraph (3)(a), omit “the present distance learning course.”;
- (d) in sub-paragraph (4), after “Islands”, in each place it occurs, insert “, the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland”;
- (e) in sub-paragraph (5)—
- (i) after “Islands” insert “, the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland”;

(ii) ar ôl paragraff (a)—

(aa) hepgorer “a”;

(bb) mewnosoder—

“(aa) yn achos aelodau o luoedd arfog rheolaidd Gweriniaeth Iwerddon, unrhyw gyfnod pan fyddant yn gwasanaethu y tu allan i’r diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon fel aelodau o’r cyfryw luoedd;”.

69. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 2(1) (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig), yn lle paragraff (a) rhodder—

“(a) wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;”.

70. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 2 mewnosoder—

“**2A.**—(1) Person—

(a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs, ac eithrio person sy’n dod o fewn paragraff 3;

(b) sydd—

(i) yn mynychu neu’n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru; neu

(ii) yn ymgymryd â chwrs rhan-amser dynodedig neu gwrs ôl-radd dynodedig yng Nghymru;

(c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; a

(d) yn ddarostyngedig i baragraff (2), na fu’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn ystod unrhyw ran o’r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben derbyn addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy’n cael ei drin fel rhywun sy’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn unol â pharagraff 1(4).”

(ii) after paragraph (a)—

(aa) omit “and”;

(bb) insert—

“(aa) in the case of members of the regular armed forces of the Republic of Ireland, any period which they serve outside the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland as members of such forces;”.

69. In Schedule 1, in paragraph 2(1) (persons who are settled in the United Kingdom), for paragraph (a) substitute—

“(a) is settled in the United Kingdom and does not fall within paragraph 3;”.

70. In Schedule 1, after paragraph 2 insert—

“**2A.**—(1) A person—

(a) who is settled in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course, other than a person falling within paragraph 3;

(b) who is—

(i) attending or undertaking a designated course in Wales; or

(ii) undertaking a designated part-time course or a designated postgraduate course in Wales;

(c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

(d) subject to paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland in accordance with paragraph 1(4).”

71. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 3—

- (a) daw'r testun presennol yn is-baragraff (1);
- (b) yn yr is-baragraff hwnnw, yn lle paragraff (a) rhodder—

“(a) sy'n bodloni un o'r amodau a ganlyn—

- (i) mae'r person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;
- (ii) o ran y person—
 - (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
 - (bb) mae'n ddinesydd Gwyddelig sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi; ac
 - (cc) byddai'n bodloni'r gofynion cymhwystra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo pe bai'r person hwnnw yn gwneud cais am ganiatâd o'r fath;
- (iii) o ran y person—
 - (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
 - (bb) mae'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020; ac
 - (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn

71. In Schedule 1, in paragraph 3—

- (a) the existing text becomes sub-paragraph (1);
- (b) in that sub-paragraph, for paragraph (a) substitute—

“(a) meets one of the following conditions—

- (i) the person is within the personal scope of the citizens' rights provisions and is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;
- (ii) the person—
 - (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
 - (bb) is an Irish citizen settled in the United Kingdom who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom; and
 - (cc) would meet the eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules if that person were to make an application for such leave;
- (iii) the person—
 - (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
 - (bb) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens' Rights Regulations; and
 - (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to

rhinwedd Rheoliadau
Hawliau Dinasyddion 2020
mewn perthynas â'r person
hwnnw yn ystod y cyfnod
gras;

have effect by virtue of the
2020 Citizens' Rights
Regulations in relation to
that person during the grace
period;

(iv) o ran y person—

(iv) the person—

(aa) mae o fewn cwmpas
personol y darpariaethau
hawliau dinasyddion;

(aa) is within the personal scope
of the citizens' rights
provisions;

(bb) mae'n geisydd at ddibenion
rheoliad 4 o Reoliadau
Hawliau Dinasyddion 2020;
ac

(bb) is an applicant for the
purposes of regulation 4 of
the 2020 Citizens' Rights
Regulations; and

(cc) mae ganddo hawl i
breswyllo'n barhaol, neu'n
cael ei drin fel pe bai
ganddo hawl o'r fath, at
ddibenion Rheoliadau
Mewnfudo (Yr Ardal
Economaid Ewropeaidd)
2016, fel y mae'r
Rheoliadau hynny yn
parhau i gael effaith yn
rhinwedd Rheoliadau
Hawliau Dinasyddion 2020
mewn perthynas â'r person
hwnnw yn ystod y cyfnod
perthnasol; neu

(cc) has, or is treated as having,
a right of permanent
residence for the purposes
of the Immigration
(European Economic Area)
Regulations 2016, as those
Regulations continue to
have effect by virtue of the
2020 Citizens' Rights
Regulations in relation to
that person during the
relevant period; or

(v) mae'r person yn aelod o deulu
person perthnasol o Ogledd
Iwerddon at ddibenion rheolau
mewnfudo'r cynllun preswyllo,
pan fo'r aelod hwnnw o'r teulu
wedi setlo yn y Deyrnas Unedig
yn rhinwedd cael caniatâd
amhenodol i ddod i mewn neu i
aros o dan reolau mewnfudo'r
cynllun preswyllo;”;

(v) the person is a family member of a
relevant person of Northern
Ireland for the purposes of
residence scheme immigration
rules, where that family member is
settled in the United Kingdom by
virtue of the grant of indefinite
leave to enter or remain under
residence scheme immigration
rules;”;

(c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

(c) after that sub-paragraph insert—

“(2) At ddibenion is-baragraff (1)(a)(ii)(cc),
ystyr “gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd
amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig
neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau
mewnfudo'r cynllun preswyllo” yw'r gofynion
cymhwysra ar gyfer caniatâd o'r fath yn unol â
pharagraff EU11 o Atodiad EU i'r rheolau
mewnfudo.”

“(2) For the purposes of sub-paragraph
(1)(a)(ii)(cc), “eligibility requirements for
indefinite leave to enter or remain in the United
Kingdom granted by virtue of residence scheme
immigration rules” means the eligibility
requirements for such leave in accordance with
paragraph EU11 of Appendix EU to the
immigration rules.”

72. Yn Atodlen 1, yn lle paragraff 4ZA (personau a ddiogelir ac aelodau o'u teuluoedd) rhodder—

“Personau a ddiogelir ac aelodau o'u teuluoedd

4ZA.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy'n briod neu'n bartner sifil a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo neu fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Person—

- (a) sy'n blentyn a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros—
 - (i) o dan 18 oed; a
 - (ii) yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir neu, yn ôl y digwydd, yn blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir ar y dyddiad hwnnw (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, caniatâd i aros

72. In Schedule 1, for paragraph 4ZA (protected persons and their family members) substitute—

“Protected persons and their family members

4ZA.—(1) A person—

- (a) granted leave to enter or remain as a protected person;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
- (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is a protected spouse or civil partner;
- (b) on the leave application date, was the spouse or civil partner of a person granted leave to enter or remain as a protected person (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules or as a stateless person under the immigration rules);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(3) A person who—

- (a) is a protected child;
- (b) on the leave application date was—
 - (i) under 18 years old; and
 - (ii) was the child of a person granted leave to enter or remain as a protected person, or as the case may be, the child of a person who was the spouse or civil partner of the person granted leave to enter or remain as a protected person on that date (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the

fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo neu adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 a'r rheolau mewnfudo, yn ôl y digwydd);

- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
 - (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.
- (4) Yn y paragraff hwn—
- (a) ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir.
 - (b) ystyr “caniatâd i ddod i mewn neu i aros fel person a ddiogelir” yw—
 - (i) person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo;
 - (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person diwladwriaeth;
 - (iii) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67; neu
 - (iv) person sydd â chaniatâd Calais;
 - (c) ystyr “plentyn a ddiogelir” yw—
 - (i) plentyn i—
 - (aa) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo;
 - (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person diwladwriaeth; neu
 - (ac) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67;

immigration rules, stateless leave under the immigration rules or section 67 of the Immigration Act 2016 and the immigration rules, as the case may be);

- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;
 - (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (4) In this paragraph—
- (a) “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to enter or remain as a protected person;
 - (b) “leave to enter or remain as a protected person” means—
 - (i) a person granted leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
 - (ii) a person granted stateless leave;
 - (iii) a person with section 67 leave to remain; or
 - (iv) a person with Calais leave;
 - (c) “protected child” means—
 - (i) a child of—
 - (aa) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
 - (ab) a person granted stateless leave; or
 - (ac) a person with section 67 leave to remain;

- (ii) plentyn i briod neu bartner sifil—
 - (aa) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo; neu
 - (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person diwladwriaeth;
- (d) ystyr “priod neu bartner sifil a ddiogelir” yw priod neu bartner sifil i—
 - (i) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo; neu
 - (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person diwladwriaeth.”

73. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 4ZA mewnosoder—

“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a’u plant

4ZB.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
 - (b) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
 - (c) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (2) Person—
- (a) sy’n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
 - (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, o dan 18 oed ac yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
 - (c) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig;

- (ii) a child of the spouse or civil partner of—
 - (aa) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
 - (ab) a person granted stateless leave;
- (d) “protected spouse or civil partner” means a spouse or civil partner of—
 - (i) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
 - (ii) a person granted stateless leave.”

73. In Schedule 1, after paragraph 4ZA insert—

“Persons granted leave to remain as a protected partner and their children

4ZB.—(1) A person—

- (a) granted leave to remain as a protected partner;
 - (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
 - (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (2) A person who—
- (a) is the child of a person granted leave to remain as a protected partner;
 - (b) on the leave application date was under 18 years old and was the child of a person granted leave to remain as a protected partner;
 - (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to remain in the United Kingdom;

(d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir.”

74. Yn Atodlen 1, hepgorer paragraffau 4A (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd) a 5A (personau sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67).

75. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 6 (gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o'u teuluoedd) mewnosoder—

“6A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig neu weithiwr ffin o fewn ystyr “frontier worker” yn rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion (Gweithwyr Trawsffiniol) (Ymadael â'r UE) 2020—

(a) sydd—

- (i) yn weithiwr mudol o'r AEE neu'n berson hunangyflogedig o'r AEE;
 - (ii) yn berson cyflogedig Swisaidd neu'n berson hunangyflogedig Swisaidd;
 - (iii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i) neu (ii);
 - (iv) yn weithiwr ffin yr AEE neu'n berson hunangyflogedig ffin yr AEE;
 - (v) yn berson cyflogedig ffin y Swistir neu'n berson hunangyflogedig ffin y Swistir; neu
 - (vi) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (iv) neu (v);
- (b) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(3) In this paragraph, “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to remain as a protected partner.”

74. In Schedule 1, omit paragraphs 4A (persons granted stateless leave and their family members) and 5A (persons with section 67 leave to remain).

75. In Schedule 1, after paragraph 6 (workers, employed persons, self-employed persons and their family members) insert—

“6A.—(1) A person with protected rights or a frontier worker within the meaning of regulation 3 of the Citizens' Rights (Frontier Workers) (EU Exit) Regulations 2020 who—

(a) is—

- (i) an EEA migrant worker or an EEA self-employed person;
 - (ii) a Swiss employed person or a Swiss self-employed person;
 - (iii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i) or (ii);
 - (iv) an EEA frontier worker or an EEA frontier self-employed person;
 - (v) a Swiss frontier employed person or a Swiss frontier self-employed person; or
 - (vi) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (iv) or (v);
- (b) subject to sub-paragraph (2), is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course; and
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(2) Nid yw paragraff (b) o is-baragraff (1) yn gymwys pan fo'r person sy'n gwneud cais am gymorth yn dod o fewn paragraff (a)(iv), (v) neu (vi) o is-baragraff (1).

(3) Yn y paragraff hwn, mae disgrifiad o berson yn is-baragraff (1)(a)(i) i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai, pe bai'r person hwnnw yn wladolyn o'r AEE neu'n wladolyn o'r AEE yn unig, yn weithiwr mudol o'r AEE neu'n berson hunangyflogedig o'r AEE."

76. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 7—

(a) yn is-baragraff (1)—

(i) ym mharagraff (c), yn lle'r geiriau o “, fel y'i hestynnwyd” hyd at y diwedd rhodder “(“y Rheoliad Gweithwyr”), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;”;

(ii) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—

“(d) at ddibenion is-baragraff (1)(c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr mae'r cyfeiriad at “another Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae'r cyfeiriadau at “that State” i'w dehongli yn unol â hynny.”;

(b) yn is-baragraff (2), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder “IP”.

77. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 7 mewnosoder—

“7A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig sydd—

(a) yn preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;

(b) wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac

(c) â hawlogaeth i gael cymorth yn rhinwedd Erthygl 10 o Reoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar ryddid gweithwyr i symud o fewn yr Undeb (“y Rheoliad Gweithwyr”), fel

(2) Paragraph (b) of sub-paragraph (1) does not apply where the person applying for support falls within paragraph (a)(iv), (v) or (vi) of sub-paragraph (1).

(3) In this paragraph, a description of a person in sub-paragraph (1)(a)(i) is to be read as if it includes a relevant person of Northern Ireland who would, if that person were an EEA national or solely an EEA national, be an EEA migrant worker or an EEA self-employed person.”

76. In Schedule 1, in paragraph 7—

(a) in sub-paragraph (1)—

(i) in paragraph (c), for the words from “, as extended” to the end substitute “(“the Workers Regulation”), as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day;”;

(ii) after paragraph (c) insert—

“(d) for the purposes of sub-paragraph (1)(c), in Article 10 of the Workers Regulation the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom and the references to “that State” construed accordingly.”;

(b) in sub-paragraph (2), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

77. In Schedule 1, after paragraph 7 insert—

“7A.—(1) A person with protected rights who—

(a) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;

(b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

(c) is entitled to support by virtue of Article 10 of Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on freedom of movement for workers

yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)(c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr—

- (a) mae'r cyfeiriad at “national of a Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon; a
- (b) mae'r cyfeiriad ar “another Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig, ac mae'r cyfeiriadau at “that State” i'w dehongli yn unol â hynny.”

78. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 8(1)(b) (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo yn rhywle arall), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period” rhodder “IP”.

79. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 8 mewnosoder—

“**8A.**—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig;
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yng Nghymru ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn union cyn ymadael â'r Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;
- (c) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir; neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo arferol hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod preswyllo arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;

within the Union (“the Workers Regulation”), as it had effect immediately before IP completion day as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day.

(2) For the purposes of sub-paragraph (1)(c), in Article 10 of the Workers Regulation—

- (a) the reference to a “national of a Member State” is to be read as including a relevant person of Northern Ireland; and
- (b) the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom, and the references to “that State” construed accordingly.”

78. In Schedule 1, in paragraph 8(1)(b) (persons who are settled in the United Kingdom and have exercised right of residence elsewhere), in the English language text, for “implementation period” substitute “IP”.

79. In Schedule 1, after paragraph 8 insert—

“**8A.**—(1) A person who—

- (a) is settled in the United Kingdom;
- (b) was ordinarily resident in Wales and settled in the United Kingdom immediately before leaving the United Kingdom and who has exercised a right of residence before IP completion day;
- (c) was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland; or
 - (ii) in the United Kingdom where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

- (d) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar y diwrnod y mae tymor cyntaf y flwyddyn academaidd gyntaf mewn gwirionedd yn dechrau;
- (e) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (f) mewn achos lle'r oedd ei breswyllo arferol y cyfeirir ato ym mharagraff (e) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben derbyn addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod preswyllo arferol y cyfeirir ato ym mharagraff (e).

(2) At ddibenion y paragraff hwn, mae person wedi arfer hawl i breswyllo os yw'r person hwnnw yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig, yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig at ddibenion Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 (neu ddibenion cyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir) neu'n berson yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol sydd ym mhob achos wedi arfer hawl o dan Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 neu unrhyw hawl gyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir mewn gwladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig neu, yn achos person sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol, os yw'r person wedi mynd i'r wladwriaeth o fewn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir y mae'n wladolyn ohoni, neu y mae'r person y mae'n aelod o deulu mewn perthynas ag ef yn wladolyn ohoni.

(3) At ddibenion is-baragraff (2), roedd gan berson yr hawl i breswyllo'n barhaol os oedd ganddo hawl a gododd o dan Gyfarwyddeb 2004/38 i breswyllo'n barhaol yn y Deyrnas Unedig heb gyfyngiad."

80. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 9 (gwladolion o'r UE)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder "etc.";
- (b) yn is-baragraff (1)(b)(ii), hepgorer "dysgu o bell dynodedig, cwrs";

- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the day on which the first term of the first academic year actually begins;
- (e) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (f) in a case where the person's ordinary residence referred to in paragraph (e) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately before the period of ordinary residence referred to in paragraph (e).

(2) For the purposes of this paragraph, a person has exercised a right of residence if that person is a United Kingdom national, a family member of a United Kingdom national for the purposes of Article 7 of Directive 2004/38 (or corresponding purposes under the EEA Agreement or Swiss Agreement) or a person who had the right of permanent residence who in each case has exercised a right under Article 7 of Directive 2004/38 or any equivalent right under the EEA Agreement or Swiss Agreement in a state other than the United Kingdom or, in the case of a person who is settled in the United Kingdom and had the right of permanent residence, if the person has gone to the state within the territory comprising the European Economic Area and Switzerland of which the person is a national or of which the person in relation to whom the person is a family member is a national.

(3) For the purposes of sub-paragraph (2), a person had the right of permanent residence if they had a right which arose under Directive 2004/38 to reside permanently in the United Kingdom without restriction."

80. In Schedule 1, in paragraph 9 (EU nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert "etc.";
- (b) in sub-paragraph (1)(b)(ii), omit "a designated distance learning course,";

- (c) yn is-baragraff (5) yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”.

81. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 9 mewnosoder—

“**9A.**—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sydd—
- (i) yn wladolyn o’r UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i); neu
 - (iii) yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon;
- (b) sydd—
- (i) yn mynychu neu’n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru; neu
 - (ii) sy’n ymgymryd â chwrs rhan-amser dynodedig neu gwrs ôl-radd dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a’r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a’r Swistir yn ystod unrhyw ran o’r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben derbyn addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy’n cael ei drin fel rhywun sy’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a’r Swistir yn unol â pharagraff 1(4).

Gwladolion o’r Deyrnas Unedig

9B.—(1) Person—

- (a) sydd—
- (i) yn wladolyn o’r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; neu

- (c) in sub-paragraph (5), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

81. In Schedule 1, after paragraph 9 insert—

“**9A.**—(1) A person with protected rights—

- (a) who is—
- (i) an EU national on the first day of the first academic year of the course;
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i); or
 - (iii) a family member of a relevant person of Northern Ireland;
- (b) who is—
- (i) attending or undertaking a designated course in Wales; or
 - (ii) undertaking a designated part-time course or a designated postgraduate course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4).

United Kingdom nationals

9B.—(1) A person—

- (a) who is—
- (i) a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course; or

- (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i);
 - (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir; neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo arferol hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo arferol yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir,
- ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
- (c) sydd—
 - (i) yn mynychu neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru; neu
 - (ii) yn ymgymryd â chwrs rhan-amser dynodedig neu gwrs ôl-radd dynodedig yng Nghymru;
 - (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
 - (e) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (d) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben derbyn addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (e) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel rhywun sy'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn unol â pharagraff 1(4).

- (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i);
 - (b) who was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising the European Economic Area and Switzerland; or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the European Economic Area and Switzerland,
- and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;
- (c) who is—
 - (i) attending or undertaking a designated course in Wales; or
 - (ii) undertaking a designated part-time course or a designated postgraduate course in Wales;
 - (d) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
 - (e) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (e) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4).

(3) Pan fo person (“P”) yn dod o fewn is-baragraff (1)(a)(ii), rhaid i’r person y mae P yn aelod o’r teulu mewn perthynas ag ef hefyd fodloni gofynion is-baragraff (1)(b) a (d).

9C.—(1) Person—

- (a) sy’n aelod o deulu person sy’n wladolyn o’r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sydd—
 - (i) yn mynychu neu’n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru; neu
 - (ii) yn ymgymryd â chwrs rhan-amser dynodedig neu gwrs ôl-radd dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i baragraff (2), na fu’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd yn ystod unrhyw ran o’r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben derbyn addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy’n cael ei drin fel rhywun sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd yn unol â pharagraff 1(4).

Personau sy’n preswyllo yn Gibraltar

9D.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o’r Deyrnas Unedig a chanddo statws preswlydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;
 - (ii) yn aelod o deulu gwladolyn o’r Deyrnas Unedig, pan fo gan yr aelod hwnnw o’r teulu statws preswlydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;
 - (iii) yn wladolyn o’r UE a chanddo hawl i breswyllo yn Gibraltar sy’n codi o dan y cytundeb ymadael â’r UE; neu

(3) Where a person (“P”) falls within sub-paragraph (1)(a)(ii), the person in relation to whom P is a family member must also meet the requirements of sub-paragraph (1)(b) and (d).

9C.—(1) A person—

- (a) who is a family member of a person who is a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course;
- (b) who is—
 - (i) attending or undertaking a designated course in Wales; or
 - (ii) undertaking a designated part-time course or a designated postgraduate course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to paragraph (2), whose ordinary residence in the United Kingdom and Islands has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the United Kingdom and Islands in accordance with paragraph 1(4).

Persons resident in Gibraltar

9D.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national who has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;
 - (ii) a family member of a United Kingdom national, where that family member has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;
 - (iii) an EU national who has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement; or

- (iv) yn aelod o deulu gwladolyn o'r UE, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE;
- (b) sydd—
 - (i) yn mynychu neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru; neu
 - (ii) yn ymgymryd â chwrs rhan-amser dynodedig neu gwrs ôl-radd dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben derbyn addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel rhywun sy'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn unol â pharagraff 1(4)."

82. Yn Atodlen 1, o flaen paragraff 10 mewnosoder y pennawd—

"Gwladolion o'r UE sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd".

83. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 10 mewnosoder—

- "10A.** Person sydd â hawliau gwarchoddedig—
- (a) sy'n wladolyn o'r UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
 - (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
 - (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a

- (iv) a family member of an EU national, where that family member has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement;
- (b) who is—
 - (i) attending or undertaking a designated course in Wales; or
 - (ii) undertaking a designated part-time course or a designated postgraduate course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4)."

82. In Schedule 1, before paragraph 10 insert the heading—

"EU nationals ordinarily resident in the United Kingdom and Islands".

83. In Schedule 1, after paragraph 10 insert—

- "10A.** A person with protected rights who—
- (a) is an EU national on the first day of the first academic year of the course;
 - (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;
 - (c) has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

- (d) mewn achos lle'r oedd ei breswyllo arferol y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben derbyn addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod preswyllo arferol y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

84. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 11(2) (plant gwladolion Swisaidd), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "IP".

85. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 11 mewnosoder—

"**11A.** Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy'n blentyn i wladolyn Swisaidd sydd â hawlogaeth i gael cymorth yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd Erthygl 18(2) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) mewn achos lle'r oedd ei breswyllo arferol y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben derbyn addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod preswyllo arferol y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

86. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 12 (plant gweithwyr Twrcaidd) mewnosoder—

"**12A.** Person—

- (a) sy'n blentyn i weithiwr Twrcaidd ("T"), pan oedd T yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;
- (b) a oedd, yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
- (i) yn blentyn i T; a

- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c)."

84. In Schedule 1, in paragraph 11(2) (children of Swiss nationals), in the English language text, for "implementation period", in each place it occurs, substitute "IP".

85. In Schedule 1, after paragraph 11 insert—

"**11A.** A person with protected rights who—

- (a) is the child of a Swiss national who is entitled to support in the United Kingdom by virtue of Article 18(2) of the Swiss citizens' rights agreements;
- (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c)."

86. In Schedule 1, after paragraph 12 (children of Turkish workers) insert—

"**12A.** A person who—

- (a) is the child of a Turkish worker ("T") where T was ordinarily resident in the United Kingdom immediately before IP completion day;
- (b) immediately before IP completion day—
- (i) was the child of T; and

- (ii) yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a Thwrci drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs."

87. Yn Atodlen 3, ym mharagraff 1, hepgorer “, pob myfyriwr dysgu o bell cymwys”.

88. Yn Atodlen 3, ym mharagraff 2, hepgorer “, pob myfyriwr dysgu o bell cymwys”.

89. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 3, yn lle “paragraff 9” rhodder “paragraff 9, 9A, 9B, 9C neu 9D”.

90. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 6—

- (a) yn is-baragraff (aa), ar ôl “yn berson sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu'n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;
- (b) ar ôl is-baragraff (aa) mewnosoder—
“(ab) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;
- (c) hepgorer is-baragraff (b);
- (d) yn lle is-baragraff (c) rhodder—
“(c) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu a ddisgrifir ym mharagraff 9A(1)(a), 9C(1)(a) neu 9D(1)(a) o Atodlen 1;”;
- (e) yn is-baragraff (d), yn lle “3(a)” rhodder “3(1)(a)”;
- (f) yn lle is-baragraff (e) rhodder—
“(e) pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 12(a) o Atodlen 1;”;
- (g) yn is-baragraff (f), ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 6A(1)(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, ym”;
- (h) yn lle is-baragraff (g) rhodder—
“(g) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 11A(a) o Atodlen 1 neu, pan fo rheoliad 4(2A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 11(1)(a) o Atodlen 1; neu”;

(ii) was ordinarily resident in the United Kingdom;

(c) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course; and

(d) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area, Switzerland and Turkey throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.”

87. In Schedule 3, in paragraph 1, omit “, eligible distance learning student”.

88. In Schedule 3, in paragraph 2, omit “, eligible distance learning student”.

89. In Schedule 4, in paragraph 3, for “paragraph 9” substitute “paragraph 9, 9A, 9B, 9C or 9D”.

90. In Schedule 4, in paragraph 6—

- (a) in sub-paragraph (aa), after “a person with section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;
- (b) after sub-paragraph (aa) insert—
“(ab) the student becomes a person with Calais leave;”;
- (c) omit sub-paragraph (b);
- (d) for sub-paragraph (c) substitute—
“(c) the student becomes a family member described in paragraph 9A(1)(a), 9C(1)(a) or 9D(1)(a) of Schedule 1;”;
- (e) in sub-paragraph (d), for “3(a)” substitute “3(1)(a)”;
- (f) for sub-paragraph (e) substitute—
“(e) where regulation 4(2A)(a) applies, the student becomes a person described in paragraph 12(a) of Schedule 1;”;
- (g) in sub-paragraph (f), after “described in” insert “paragraph 6A(1)(a) of Schedule 1 or, where regulation 4(2A)(a) applies, in”;
- (h) for sub-paragraph (g) substitute—
“(g) the student becomes a person described in paragraph 11A(a) of Schedule 1 or, where regulation 4(2A)(a) applies, in paragraph 11(1)(a) of Schedule 1; or”;

- (i) ar ôl is-baragraff (g) mewnosoder—
“(h) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 9B(1)(a)(ii) o Atodlen 1.”

RHAN 5

DIWYGIADAU I REOLIADAU ADDYSG (BENTHYCIADAU AT RADD FEISTR ÔL- RADDEDIG) (CYMRU) 2017

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Feistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2017

91. Mae Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Feistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2017(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

92. Yn rheoliad 2 (dehongli)—

- (a) ym mharagraff (1), yn y lle priodol mewnosoder—

“mae i “cyfnod gras” yr ystyr a roddir i “grace period” gan reoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;

“mae i “cyfnod perthnasol” yr ystyr a roddir i “relevant period” gan reoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;

“mae i “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd” yr ystyr a roddir i “Swiss citizens’ rights agreement” gan adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;

“mae i “person perthnasol o Ogledd Iwerddon” yr ystyr a roddir i “relevant person of Northern Ireland” gan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;”;

“ystyr “person sydd â chaniatâd Calais” (“*person with Calais leave*”) yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros o dan baragraffau 352J, 352K, 352L neu 352T o'r rheolau mewnfudo (caniatâd Calais a “caniatâd oherwydd llinach” a roddir yn rhinwedd bod yn blentyn dibynnol i berson y rhodddwyd caniatâd Calais iddo);”;

“ystyr “person sydd â hawliau gwarchoddedig” (“*person with protected rights*”) yw—

- (i) after sub-paragraph (g) insert—
“(h) the student becomes a person described in paragraph 9B(1)(a)(ii) of Schedule 1.”

PART 5

AMENDMENTS TO THE EDUCATION (POSTGRADUATE MASTER’S DEGREE LOANS) (WALES) REGULATIONS 2017

Amendments to the Education (Postgraduate Master’s Degree Loans) (Wales) Regulations 2017

91. The Education (Postgraduate Master’s Degree Loans) (Wales) Regulations 2017(1) are amended in accordance with this Part.

92. In regulation 2 (interpretation)—

- (a) in paragraph (1), at the appropriate place insert—

““the 2020 Citizens’ Rights Regulations” (“*Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020*”) means the Citizens’ Rights (Application Deadline and Temporary Protection) (EU Exit) Regulations 2020;”;

““grace period” (“*cyfnod gras*”) has the meaning given by regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;

““person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhodddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”) means a person with extant leave to remain in the United Kingdom as either a victim of domestic violence or domestic abuse or as a bereaved partner under any of the following provisions of the immigration rules—

- (a) paragraphs 289B and 289D (victims of domestic violence);
(b) paragraphs D-DVILR.1.1. and D-DVILR.1.2. of Appendix FM (victims of domestic abuse);
(c) paragraphs 40 and 41 of Appendix Armed Forces (victims of domestic violence who are partners of members of the armed forces);

(1) O.S. 2017/523 (Cy. 109), a ddiwygiwyd gan O.S. 2017/712 (Cy. 169); O.S. 2018/277 (Cy. 53); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/895 (Cy. 161); O.S. 2019/1094; O.S. 2020/1302 (Cy. 287) ac O.S. 2021/9 (Cy. 4).

(1) S.I. 2017/523 (W. 109), amended by S.I. 2017/712 (W. 169); S.I. 2018/277 (W. 53); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/895 (W. 161); S.I. 2019/1094; S.I. 2020/1302 (W. 287) and S.I. 2021/9 (W. 4).

- (a) person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion—
 - (i) a chanddo ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;
 - (ii) sy'n ddinesydd Gwyddelig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
 - (iii) sy'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod gras wedi dod i ben; neu
 - (iv) sy'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod perthnasol wedi dod i ben; neu
- (b) aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;”;

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”) yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig naill ai fel dioddefwr trais domestig neu gam-drin domestig neu fel partner sydd wedi cael profedigaeth o dan unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—

- (a) paragraffau 289B a 289D (dioddefwyr trais domestig);
- (b) paragraffau D-DVILR.1.1. a D-DVILR.1.2. o Atodiad FM (dioddefwyr cam-drin domestig);
- (c) paragraffau 40 ac 41 o Atodiad Lluoedd Arfog (dioddefwyr trais domestig sy'n bartneriaid i aelodau o'r lluoedd arfog);
- (d) paragraff 288, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 287(b) o'r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (priodau neu bartneriaid sifil sydd wedi cael profedigaeth);

- (d) paragraph 288, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 287(b) of those rules are met (bereaved spouses or civil partners);
- (e) paragraphs D-BPILR.1.1. and D-BPILR.1.2. of Appendix FM (bereaved partners);
- (f) paragraphs 36 and 37 of Appendix Armed Forces (bereaved partners); or
- (g) paragraph 295N, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 295M of those rules are met (bereaved unmarried or same sex partners);”;

““person with Calais leave” (“*person sydd â chaniatâd Calais*”) means a person with extant leave to remain under paragraphs 352J, 352K, 352L or 352T of the immigration rules (Calais leave and “leave in line” granted by virtue of being a dependent child of a person granted Calais leave);”;

““person with protected rights” (“*person sydd â hawliau gwarchoddedig*”) means—

- (a) a person within the personal scope of the citizens' rights provisions who—
 - (i) has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;
 - (ii) is an Irish citizen who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom;
 - (iii) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens' Rights Regulations where the grace period has not ended; or
 - (iv) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations where the relevant period has not expired; or
- (b) a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;”;

(e) paragraffau D-BPILR.1.1 a D-BPILR.1.2 o Atodiad FM (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth);

(f) paragraffau 36 a 37 o Atodiad Lluoedd Arfog (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth); neu

(g) paragraff 295N, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 295M o'r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (partneriaid di-briod neu bartneriaid o'r un rhyw sydd wedi cael profedigaeth);”;

“mae i “rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yr ystyr a roddir i “residence scheme immigration rules” gan adran 17(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;

“ystyr “Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020” (“*the 2020 Citizens’ Rights Regulations*”) yw Rheoliadau Hawliau Dinasyddion (Dyddiad Cau ar gyfer Ceisiadau a Diogelwch Dros Dro) (Ymadael â'r UE) 2020;”;

(b) ar ôl paragraff (2) mewnosoder—

“(3) At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion os yw'r person hwnnw yn dod o fewn—

(a) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ymadael â'r UE;

(b) Erthygl 9 (cwmpas personol) o gytundeb gwahanu EFTA yr AEE (fel y diffinnir “EEA EFTA separation agreement” yn adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020); neu

(c) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd.”

93. Yn rheoliad 3 (myfyrwyr cymwys)—

(a) yn lle paragraff (2) rhodder—

“(2) Yn ddarostyngedig i'r darpariaethau a ganlyn o'r rheoliad hwn, mae person yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chwrs dynodedig os yw Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais y person hwnnw i gael benthyciad at radd feistr ôl-raddedig o dan reoliad 9, yn penderfynu bod y person yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir—

(a) ym mharagraff 2, 2A, 3, 4, 4ZA, 4ZB, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 10A, 11A neu 12A o Ran 2 o Atodlen 1; neu

““relevant period” (“*cyfnod perthnasol*”) has the meaning given by regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;

““relevant person of Northern Ireland” (“*person perthnasol o Ogledd Iwerddon*”) has the meaning given by residence scheme immigration rules;”;

““residence scheme immigration rules” (“*rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo*”) has the meaning given by section 17(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020;”;

““Swiss citizens’ rights agreement” (“*cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd*”) has the meaning given by section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020;”;

(b) after paragraph (2) insert—

“(3) For the purposes of these Regulations, a person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions if that person falls within—

(a) Article 10 (personal scope) of the EU withdrawal agreement;

(b) Article 9 (personal scope) of the EEA EFTA separation agreement (as defined in section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020); or

(c) Article 10 (personal scope) of the Swiss citizens’ rights agreement.”

93. In regulation 3 (eligible students)—

(a) for paragraph (2) substitute—

“(2) Subject to the following provisions of this regulation, a person is an eligible student in connection with a designated course if, in assessing that person’s application for a postgraduate master’s degree loan under regulation 9, the Welsh Ministers determine that the person falls within one of the categories set out—

(a) in paragraph 2, 2A, 3, 4, 4ZA, 4ZB, 5, 6A, 7A, 8A, 9A, 9B, 9C, 9D, 10A, 11A or 12A of Part 2 of Schedule 1; or

- (b) ym mharagraff 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o Ran 2 o Atodlen 1 pan fo paragraff (2A) yn gymwys.
- (2A) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—
- (a) mewn cysylltiad â chwrs dynodedig—
- (i) pan benderfynodd Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais am fenthyciad at radd feistr ôl-raddedig gan berson (“A”), fod A yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir ym mharagraff 6, 7, 8, 9, 10, 11 neu 12 o Ran 2 o Atodlen 1 mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021; neu
- (ii) pan fyddai Gweinidogion Cymru wedi penderfynu felly pe bai A wedi gwneud cais am fenthyciad at radd feistr ôl-raddedig yn unol â'r Rheoliadau hyn mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn y dyddiad hwnnw; a
- (b) pan fo A yn gwneud cais am fenthyciad at radd feistr ôl-raddedig mewn cysylltiad ag—
- (i) y cwrs hwnnw; neu
- (ii) cwrs dynodedig y mae statws A fel myfyriwr cymwys yn cael ei drosglwyddo oddi wrtho yn unol â'r Rheoliadau hyn.”;
- (b) ar ôl paragraff (9) mewnosoder—
- “(10) Pan—
- (a) bo Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd—
- (i) dod o fewn paragraff (a)(iii) neu (iv) o'r diffiniad o “person sydd â hawliau gwarchoddedig”; neu
- (ii) bodloni'r amodau ym mharagraff 3(1)(a)(iii) neu (iv) o Ran 2 o Atodlen 1,
- yn fyfyriwr cymwys mewn cysylltiad â chais am fenthyciad at radd feistr ôl-raddedig ar gyfer cwrs dynodedig; a
- (b) ar y diwrnod cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs dynodedig hwnnw, na fo A yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig,
- (b) in paragraph 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of Part 2 of Schedule 1 where paragraph (2A) applies.
- (2A) This paragraph applies where—
- (a) in connection with a designated course, the Welsh Ministers—
- (i) in assessing an application for a postgraduate master's degree loan by a person (“A”) determined that A fell within one of the categories set out in paragraph 6, 7, 8, 9, 10, 11 or 12 of Part 2 of Schedule 1 in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021; or
- (ii) would have so determined had A made an application for a postgraduate master's degree loan in accordance with these Regulations in relation to an academic year of the course beginning before that date; and
- (b) A applies for a postgraduate master's degree loan in connection with—
- (i) that course; or
- (ii) a designated course to which A's status as an eligible student is transferred from that course in accordance with these Regulations.”;
- (b) after paragraph (9) insert—
- “(10) Where—
- (a) the Welsh Ministers have determined that by virtue of—
- (i) falling within paragraph (a)(iii) or (iv) of the definition of “person with protected rights”; or
- (ii) meeting the conditions in paragraph 3(1)(a)(iii) or (iv) of Part 2 of Schedule 1,
- a person (“A”) is an eligible student in connection with an application for a postgraduate master's degree loan for a designated course; and
- (b) as at the day before the first day of the first academic year of that designated course, A is not a person with protected rights,

bydd statws A fel myfyriwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs dynodedig hwnnw.”

94. Yn rheoliad 8 (digwyddiadau)—

- (a) ym mharagraff (ba), ar ôl “yn berson sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu’n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;
- (b) ar ôl paragraff (ba) mewnosoder—
“(bb) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;
- (c) hepgorer paragraff (c);
- (d) yn lle paragraff (d) rhodder—
“(d) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu a ddisgrifir ym mharagraff 9A(1)(a), 9B(1)(a), 9C(1)(a) neu 9D(1)(a) o Atodlen 1;”;
- (e) ym mharagraff (e), yn lle “3(a)” rhodder “3(1)(a)”;
- (f) hepgorer paragraff (f);
- (g) ym mharagraff (g), yn lle “6(1)(a)” rhodder “6A(1)(a)”;
- (h) yn lle paragraff (h) rhodder—
“(h) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 11A(a) o Atodlen 1; neu”.

95.—(1) Yn Atodlen 1, mae paragraff 1 (dehongli) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-baragraff (1)—

- (a) hepgorer y diffiniadau o “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd”, “cytundeb gwahanu EFTA yr AEE”, “hawl i breswyllo’n barhaol” a “rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo”;
- (b) yn y diffiniad o “aelod o deulu”—
 - (i) ym mharagraff (a), yn lle “neu berson hunangyflogedig AEE” rhodder “, person hunangyflogedig AEE neu berson perthnasol o Ogledd Iwerddon sy’n cael ei drin fel pe bai’n weithiwr mudol AEE neu’n berson hunangyflogedig AEE yn rhinwedd paragraff 6A(3)”;
 - (ii) ym mharagraff (c), ar ôl “Gyfarwyddeb 2004/38” mewnosoder “neu, at ddibenion paragraff 9A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai’n dod o fewn Erthygl 7(1)(c) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai’r person hwnnw yn wladolyn UE neu’n wladolyn UE yn unig”;

A’s status as an eligible student terminates immediately before the first day of the first academic year of that designated course.”

94. In regulation 8 (events)—

- (a) in paragraph (ba), after “a person with section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;
- (b) after paragraph (ba) insert—
“(bb) the student becomes a person with Calais leave;”;
- (c) omit paragraph (c);
- (d) for paragraph (d) substitute—
“(d) the student becomes a family member described in paragraph 9A(1)(a), 9B(1)(a), 9C(1)(a) or 9D(1)(a) of Schedule 1;”;
- (e) in paragraph (e), for “3(a)” substitute “3(1)(a)”;
- (f) omit paragraph (f);
- (g) in paragraph (g), for “6(1)(a)” substitute “6A(1)(a)”;
- (h) for paragraph (h) substitute—
“(h) the student becomes a person described in paragraph 11A(a) of Schedule 1; or”.

95.—(1) In Schedule 1, paragraph 1 (interpretation) is amended as follows.

(2) In sub-paragraph (1)—

- (a) omit the definitions of “EEA EFTA separation agreement”, “residence scheme immigration rules”, “right of permanent residence” and “Swiss citizens’ rights agreement”;
- (b) in the definition of “family member”—
 - (i) in paragraph (a), for “or an EEA self-employed person” substitute “, an EEA self-employed person or a relevant person of Northern Ireland who is treated as an EEA migrant worker or an EEA self-employed person by virtue of paragraph 6A(3)”;
 - (ii) in paragraph (c), after “Directive 2004/38” insert “or, for the purposes of paragraph 9A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(c) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national”;

(iii) ym mharagraff (d), ar ôl “Gyfarwyddeb 2004/38” mewnosoder “neu, at ddibenion paragraff 9A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai’n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai’r person hwnnw yn wladolyn UE neu’n wladolyn UE yn unig”;

(iv) ym mharagraff (e), yn lle “paragraff 9” rhodder “paragraffau 9, 9B, 9C a 9D”;

(c) yn y lle priodol mewnosoder—

“mae i “gwladolyn o’r Deyrnas Unedig” yr ystyr a roddir i “United Kingdom national” gan Erthygl 2(d) o’r cytundeb ymadael â’r UE;”.

(3) Ar ôl is-baragraff (1) mewnosoder—

“(1A) At ddibenion yr Atodlen hon, mae cyfeiriad at “Member State” neu “State” yn Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig.”

(4) Yn is-baragraff (4), ar ôl “Ynysoedd”, ym mhob lle y mae’n digwydd, mewnosoder “, y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”.

(5) Yn is-baragraff (5)—

(a) ar ôl “Ynysoedd” mewnosoder “, y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;

(b) ar ôl paragraff (a)—

(i) hepgorer “a”;

(ii) mewnosoder—

“(aa) yn achos aelodau o luoedd arfog rheolaidd Gweriniaeth Iwerddon, unrhyw gyfnod pan fyddant yn gwasanaethu y tu allan i’r diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon fel aelodau o luoedd o’r fath;”.

96. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 2 (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig), yn lle is-baragraff (1)(a) rhodder—

“(a) wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;”.

97. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 2 mewnosoder—

“**2A.**—(1) Person—

(a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;

(iii) in paragraph (d), after “Directive 2004/38” insert “or, for the purposes of paragraph 9A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national”;

(iv) in paragraph (e), for “paragraph 9” substitute “paragraphs 9, 9B, 9C and 9D”;

(c) at the appropriate place insert—

““United Kingdom national” (“*gwladolyn o’r Deyrnas Unedig*”) has the meaning given by Article 2(d) of the EU withdrawal agreement;”.

(3) After sub-paragraph (1) insert—

“(1A) For the purposes of this Schedule, a reference to a “Member State” or “State” in Article 7 of Directive 2004/38 is to be read as including the United Kingdom.”

(4) In sub-paragraph (4), after “Islands”, in each place it occurs, insert “, the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland”.

(5) In sub-paragraph (5)—

(a) after “Islands” insert “, the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland”;

(b) after paragraph (a)—

(i) omit “and”;

(ii) insert—

“(aa) in the case of members of the regular armed forces of the Republic of Ireland, any period which they serve outside the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland as members of such forces;”.

96. In Schedule 1, in paragraph 2 (persons who are settled in the United Kingdom), for sub-paragraph (1)(a) substitute—

“(a) is settled in the United Kingdom and does not fall within paragraph 3;”.

97. In Schedule 1, after paragraph 2 insert—

“**2A.**—(1) A person—

(a) who is settled in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course and does not fall within paragraph 3;

- (b) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn unol â pharagraff 1(4)."

98. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 3—

- (a) daw'r testun presennol yn is-baragraff (1);
- (b) yn yr is-baragraff hwnnw, yn lle paragraff (a) rhodder—
 - “(a) sy'n bodloni un o'r amodau a ganlyn—
 - (i) mae'r person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;
 - (ii) o ran y person—
 - (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
 - (bb) mae'n ddinesydd Gwyddelig sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi; ac
 - (cc) byddai'n bodloni'r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau

- (b) who is attending or undertaking a designated course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland in accordance with paragraph 1(4)."

98. In Schedule 1, in paragraph 3—

- (a) the existing text becomes sub-paragraph (1);
- (b) in that sub-paragraph, for paragraph (a) substitute—
 - “(a) meets one of the following conditions—
 - (i) the person is within the personal scope of the citizens' rights provisions and is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;
 - (ii) the person—
 - (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
 - (bb) is an Irish citizen settled in the United Kingdom who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom; and
 - (cc) would meet the eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of

mewnfudo'r cynllun
preswyllo pe bai'r person
hwnnw yn gwneud cais am
ganiatâd o'r fath;

residence scheme
immigration rules if that
person were to make an
application for such leave;

(iii) o ran y person—

- (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
- (bb) mae'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020; ac
- (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod gras;

(iii) the person—

- (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
- (bb) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens' Rights Regulations; and
- (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the grace period;

(iv) o ran y person—

- (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
- (bb) mae'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020; ac
- (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020, mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod perthnasol; neu

(iv) the person—

- (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
- (bb) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations; and
- (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations, in relation to that person during the relevant period; or

- (v) mae'r person yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo'r aelod hwnnw o'r teulu wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;"

(c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

“(2) At ddibenion is-baragraff (1)(a)(ii)(cc), ystyr “gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yw'r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd o'r fath yn unol â pharagraff EU11 o Atodiad EU i'r rheolau mewnfudo.”

99. Yn Atodlen 1, yn lle paragraff 4ZA (personau a ddiogelir ac aelodau o'u teuluoedd) rhodder—

“Personau a ddiogelir ac aelodau o'u teuluoedd

4ZA.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy'n briod neu'n bartner sifil a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo neu fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;

- (v) the person is a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;"

(c) after that sub-paragraph insert—

“(2) For the purposes of sub-paragraph (1)(a)(ii)(cc), “eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules” means the eligibility requirements for such leave in accordance with paragraph EU11 of Appendix EU to the immigration rules.”

99. In Schedule 1 for paragraph 4ZA (protected persons and their family members) substitute—

“Protected persons and their family members

4ZA.—(1) A person—

- (a) granted leave to enter or remain as a protected person;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
- (c) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is a protected spouse or civil partner;
- (b) on the leave application date, was the spouse or civil partner of a person granted leave to enter or remain as a protected person (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules or as a stateless person under the immigration rules);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;

- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (3) Person—
- (a) sy'n blentyn a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros—
- (i) o dan 18 oed; a
- (ii) yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir neu, yn ôl y digwydd, yn blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir ar y dyddiad hwnnw (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, caniatâd i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo neu adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 a'r rheolau mewnfudo, yn ôl y digwydd);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (4) Yn y paragraff hwn—
- (a) ystyr "dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros" yw'r dyddiad y gwnaeth person ("P") gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir;
- (b) ystyr "caniatâd i ddod i mewn neu i aros fel person a ddiogelir" yw—
- (i) person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo;
- (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (iii) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67; neu
- (iv) person sydd â chaniatâd Calais;
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (3) A person who—
- (a) is a protected child;
- (b) on the leave application date was—
- (i) under 18 years old; and
- (ii) was the child of a person granted leave to enter or remain as a protected person or, as the case may be, the child of a person who was the spouse or civil partner of the person granted leave to enter or remain as a protected person on that date (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules, stateless leave under the immigration rules or section 67 of the Immigration Act 2016 and the immigration rules, as the case may be);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (4) In this paragraph—
- (a) "leave application date" means the date on which a person ("P") made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to enter or remain as a protected person;
- (b) "leave to enter or remain as a protected person" means—
- (i) a person granted leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
- (ii) a person granted stateless leave;
- (iii) a person with section 67 leave to remain; or
- (iv) a person with Calais leave;

- (c) ystyr “plentyn a ddiogelir” yw—
- (i) plentyn i—
- (aa) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo;
- (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; neu
- (ac) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67;
- (ii) plentyn i briod neu bartner sifil—
- (aa) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo; neu
- (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (d) ystyr “priod neu bartner sifil a ddiogelir” yw priod neu bartner sifil i—
- (i) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo; neu
- (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth.”

100. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 4ZA mewnosoder—

“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a’u plant

4ZB.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
- (c) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

- (c) “protected child” means—
- (i) a child of—
- (aa) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
- (ab) a person granted stateless leave; or
- (ac) a person with section 67 leave to remain;
- (ii) a child of the spouse or civil partner of—
- (aa) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
- (ab) a person granted stateless leave;
- (d) “protected spouse or civil partner” means a spouse or civil partner of—
- (i) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
- (ii) a person granted stateless leave.”

100. In Schedule 1, after paragraph 4ZA insert—

“Persons granted leave to remain as a protected partner and their children

4ZB.—(1) A person—

- (a) granted leave to remain as a protected partner;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
- (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) Person—

- (a) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, o dan 18 oed ac yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig;
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynnddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir.”

101. Yn Atodlen 1, hepgorer paragraffau 4A (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd) a 5A (personau sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67).

102. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 6 (gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o'u teuluoedd) mewnosoder—

“**6A.**—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig neu weithiwr trawsffiniol o fewn ystyr “frontier worker” yn rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion (Gweithwyr Trawsffiniol) (Ymadael â'r UE) 2020—

- (a) sydd—
 - (i) yn weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig AEE;
 - (ii) yn berson cyflogedig Swisaidd neu'n berson hunangyflogedig Swisaidd;
 - (iii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i) neu (ii);
 - (iv) yn weithiwr trawsffiniol AEE neu'n berson hunangyflogedig trawsffiniol AEE;

(2) A person who—

- (a) is the child of a person granted leave to remain as a protected partner;
- (b) on the leave application date was under 18 years old and was the child of a person granted leave to remain as a protected partner;
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(3) In this paragraph, “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to remain as a protected partner.”

101. In Schedule 1, omit paragraphs 4A (persons granted stateless leave and their family members) and 5A (persons with section 67 leave to remain).

102. In Schedule 1, after paragraph 6 (workers, employed persons, self-employed persons and their family members), insert—

“**6A.**—(1) A person with protected rights or a frontier worker within the meaning of regulation 3 of the Citizens' Rights (Frontier Workers) (EU Exit) Regulations 2020, who—

- (a) is—
 - (i) an EEA migrant worker or an EEA self-employed person;
 - (ii) a Swiss employed person or a Swiss self-employed person;
 - (iii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i) or (ii);
 - (iv) an EEA frontier worker or an EEA frontier self-employed person;

- (v) yn berson cyflogedig trawsffiniol Swisaidd neu'n berson hunangyflogedig trawsffiniol Swisaidd; neu
- (vi) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (iv) neu (v);
- (b) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Nid yw paragraff (b) o is-baragraff (1) yn gymwys pan fo'r person sy'n gwneud cais am gymorth yn dod o fewn paragraff (a)(iv), (v) neu (vi) o is-baragraff (1).

(3) Yn y paragraff hwn, mae disgrifiad o berson yn is-baragraff (1)(a)(i) i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai, pe bai'r person hwnnw yn wladolyn AEE neu'n wladolyn AEE yn unig, yn weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig AEE."

103. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 7—

- (a) yn is-baragraff (1)—
 - (i) ym mharagraff (c), yn lle'r geiriau o "Erthygl 12" hyd at y diwedd rhodder "Erthygl 12 o Reoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar symudiad rhydd gweithwyr o fewn yr Undeb ("y Rheoliad Gweithwyr"), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;"
 - (ii) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—
 - "(d) at ddibenion paragraff (c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr mae'r cyfeiriad at "another Member State" i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae'r cyfeiriadau at "that State" i'w dehongli yn unol â hynny.";

- (v) a Swiss frontier employed person or a Swiss frontier self-employed person; or

- (vi) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (iv) or (v);

- (b) subject to sub-paragraph (2), is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course; and

- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(2) Paragraph (b) of sub-paragraph (1) does not apply where the person applying for support falls within paragraph (a)(iv), (v) or (vi) of sub-paragraph (1).

(3) In this paragraph, a description of a person in sub-paragraph (1)(a)(i) is to be read as if it includes a relevant person of Northern Ireland who would, if that person were an EEA national or solely an EEA national, be an EEA migrant worker or an EEA self-employed person."

103. In Schedule 1, in paragraph 7—

- (a) in sub-paragraph (1)—
 - (i) in paragraph (c), for the words from "Article 12" to the end substitute "Article 10 of Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on freedom of movement for workers within the Union ("the Workers Regulation"), as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day;"
 - (ii) after paragraph (c) insert—
 - "(d) for the purposes of paragraph (c), in Article 10 of the Workers Regulation the reference to "another Member State" is to be read as including the United Kingdom and the references to "that State" construed accordingly.";

- (b) yn is-baragraff (2), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”.

104. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 7 mewnosoder—

“7A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a’r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd â hawlogaeth i gael cymorth yn rhinwedd Erthygl 10 o Reoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a’r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar symudiad rhydd gweithwyr o fewn yr Undeb (“y Rheoliad Gweithwyr”), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu, fel y’i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)(c), yn Erthygl 10 o’r Rheoliad Gweithwyr—

- (a) mae’r cyfeiriad at “national of a Member State” i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon; a
- (b) mae’r cyfeiriad ar “another Member State” i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig, ac mae’r cyfeiriadau at “that State” i’w dehongli yn unol â hynny.”

105. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 8(1)(b) (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo yn rhywle arall), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period” rhodder “IP”.

106. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 8 mewnosoder—

“8A.—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig;

- (b) in sub-paragraph (2), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

104. In Schedule 1, after paragraph 7 insert—

“7A.—(1) A person with protected rights who—

- (a) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (c) is entitled to support by virtue of Article 10 of Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on freedom of movement for workers within the Union (“the Workers Regulation”), as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day.

(2) For the purposes of sub-paragraph (1)(c), in Article 10 of the Workers Regulation—

- (a) the reference to a “national of a Member State” is to be read as including a relevant person of Northern Ireland; and
- (b) the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom, and the references to “that State” construed accordingly.”

105. In Schedule 1, in paragraph 8(1)(b) (persons who are settled in the United Kingdom and have exercised a right of residence elsewhere), in the English language text, for “implementation period” substitute “IP”.

106. In Schedule 1, after paragraph 8 insert—

“8A.—(1) A person who—

- (a) is settled in the United Kingdom;

- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yng Nghymru ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn union cyn ymadael â'r Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;
- (c) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir; neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo fel arfer hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

- (d) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar y diwrnod pan fydd tymor cyntaf y flwyddyn academaidd gyntaf yn dechrau mewn gwirionedd;
- (e) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (f) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer, y cyfeirir ato ym mharagraff (e), yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (e).

(2) At ddibenion y paragraff hwn, mae person wedi arfer hawl i breswyllo os yw'n wladolyn o'r Deyrnas Unedig, yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig at ddibenion Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 (neu

- (b) was ordinarily resident in Wales and settled in the United Kingdom immediately before leaving the United Kingdom and who has exercised a right of residence before IP completion day;
- (c) was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland; or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the day on which the first term of the first academic year actually begins;
- (e) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (f) in a case where the person's ordinary residence referred to in paragraph (e) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately before the period of ordinary residence referred to in paragraph (e).

(2) For the purposes of this paragraph, a person has exercised a right of residence if that person is a United Kingdom national, a family member of a United Kingdom national for the purposes of Article 7 of Directive 2004/38 (or

ddibenion cyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir), neu'n berson y mae ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol sydd ym mhob achos wedi arfer hawl o dan Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 neu unrhyw hawl gyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir mewn gwladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig neu, yn achos person sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol, os yw wedi mynd i'r wladwriaeth o fewn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir y mae'n wladolyn iddi neu y mae'r person y mae'n aelod o deulu mewn perthynas ag ef yn wladolyn iddi.

(3) At ddibenion is-baragraff (2), roedd gan berson yr hawl i breswyllo'n barhaol os oedd ganddo hawl a gododd o dan Gyfarwyddeb 2004/38 i breswyllo'n barhaol yn y Deyrnas Unedig heb gyfyngiad."

107. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 9 (gwladolion UE)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder "etc.";
- (b) yn is-baragraff (5), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "IP".

108. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 9 mewnosoder—

"9A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i); neu
 - (iii) yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon;
- (b) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd

corresponding purposes under the EEA Agreement or Swiss Agreement) or a person who has the right of permanent residence who in each case has exercised a right under Article 7 of Directive 2004/38 or any equivalent right under the EEA Agreement or Swiss Agreement in a state other than the United Kingdom or, in the case of a person who is settled in the United Kingdom and had the right of permanent residence, if the person has gone to the state within the territory comprising the European Economic Area and Switzerland of which the person is a national or of which the person in relation to whom the person is a family member is a national.

(3) For the purposes of sub-paragraph (2), a person had the right of permanent residence if they had a right which arose under Directive 2004/38 to reside permanently in the United Kingdom without restriction."

107. In Schedule 1, in paragraph 9 (EU nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert "etc.";
- (b) in sub-paragraph (5), in the English language text, for "implementation period", in each place it occurs, substitute "IP".

108. In Schedule 1, after paragraph 9 insert—

"9A.—(1) A person with protected rights—

- (a) who is—
 - (i) an EU national on the first day of the first academic year of the course;
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i); or
 - (iii) a family member of a relevant person of Northern Ireland;
- (b) who is attending or undertaking a designated course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area

Ewropeaidd a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, a'r Swistir yn unol â pharagraff 1(4).

Gwladolion o'r Deyrnas Unedig

9B.—(1) Person—

(a) sydd—

(i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; neu

(ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i);

(b) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—

(i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir; neu

(ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo fel arfer hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

(c) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;

(d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac

and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4).

United Kingdom nationals

9B.—(1) A person—

(a) who is—

(i) a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course; or

(ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i);

(b) who was ordinarily resident immediately before IP completion day—

(i) in the territory comprising the European Economic Area and Switzerland; or

(ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the European Economic Area and Switzerland,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the period from IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

(c) who is attending or undertaking a designated course in Wales;

(d) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

- (e) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (d) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (e) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn unol â pharagraff 1(4).

(3) Pan fo person ("P") yn dod o fewn is-baragraff (1)(a)(ii), rhaid i'r person y mae P yn aelod o'r teulu mewn perthynas ag ef hefyd fodloni gofynion is-baragraff (1)(b) a (d).

9C.—(1) Person—

- (a) sy'n aelod o deulu person sy'n wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn unol â pharagraff 1(4).

Personau sy'n preswyllo yn Gibraltar

9D.—(1) Person—

- (a) sydd—
- (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig a chanddo statws preswlydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;

- (e) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (e) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4).

(3) Where a person ("P") falls within sub-paragraph (1)(a)(ii), the person in relation to whom P is a family member must also meet the requirements of sub-paragraph (1)(b) and (d).

9C.—(1) A person—

- (a) who is a family member of a person who is a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course;
- (b) who is attending or undertaking a designated course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the United Kingdom and Islands has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the United Kingdom and Islands in accordance with paragraph 1(4).

Persons resident in Gibraltar

9D.—(1) A person—

- (a) who is—
- (i) a United Kingdom national who has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;

- (ii) yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu statws preswilydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;
- (iii) yn wladolyn UE a chanddo hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE; neu
- (iv) yn aelod o deulu gwladolyn UE, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE;
- (b) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn unol â pharagraff 1(4)."

109. Yn Atodlen 1, o flaen paragraff 10 mewnosoder y pennawd—

“Gwladolion UE sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd”.

110. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 10 mewnosoder—

- “10A.** Person sydd â hawliau gwarchoddedig—
- (a) sy'n wladolyn UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
 - (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

- (ii) a family member of a United Kingdom national, where that family member has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;

- (iii) an EU national who has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement; or

- (iv) a family member of an EU national, where that family member has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement;

- (b) who is attending or undertaking a designated course in Wales;

- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4)."

109. In Schedule 1, before paragraph 10 insert the heading—

“EU nationals ordinarily resident in the United Kingdom and Islands”.

110. In Schedule 1, after paragraph 10 insert—

- “10A.** A person with protected rights who—
- (a) is an EU national on the first day of the first academic year of the course;
 - (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;

- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) mewn achos pan oedd preswyllo fel arfer y person y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

111. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 11(2) (plant gwladolion Swisaidd), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "IP".

112. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 11 mewnosoder—

"**11A.** Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy'n blentyn i wladolyn Swisaidd y mae ganddo hawlogaeth i gael cymorth yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd Erthygl 18(2) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) mewn achos pan oedd preswyllo fel arfer y person y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

113. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 12 (plant gweithwyr Twrcaidd) mewnosoder—

- (c) has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c)."

111. In Schedule 1, in paragraph 11(2) (children of Swiss nationals), in the English language text, for "implementation period", in each place it occurs, substitute "IP".

112. In Schedule 1, after paragraph 11 insert—

"**11A.** A person with protected rights who—

- (a) is the child of a Swiss national who is entitled to support in the United Kingdom by virtue of Article 18(2) of the Swiss citizens' rights agreement;
- (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c)."

113. In Schedule 1, after paragraph 12 (children of Turkish workers) insert—

“12A. Person—

- (a) sy'n blentyn i weithiwr Twrcaidd (“T”), pan oedd T yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;
- (b) a oedd, yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn blentyn i T; a
 - (ii) yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a Thwrci drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.”

RHAN 6

DIWYGIADAU I REOLIADAU ADDYSG (CYMORTH I FYFYRWYR) (CYMRU) 2018

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018

114. Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

115. Yn rheoliad 9 (myfyrrwyr cymwys), yn lle paragraff (1) rhodder—

“(1) Mae person yn fyfyriwr cymwys mewn cysylltiad â chwrs dynodedig y mae'r person yn ymgymryd ag ef—

- (a) os yw'r person yn dod o fewn un o'r categorïau o bersonau a nodir—
 - (i) ym mharagraff 1, 2, 2ZA, 2ZB, 3, 4A, 5A, 6A, 6B, 6C, 6D, 7A neu 8A o Atodlen 2, neu

“12A. A person who—

- (a) is the child of a Turkish worker (“T”) where T was ordinarily resident in the United Kingdom immediately before IP completion day;
- (b) immediately before IP completion day—
 - (i) was the child of T; and
 - (ii) was ordinarily resident in the United Kingdom;
- (c) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course; and
- (d) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area, Switzerland and Turkey throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.”

PART 6

AMENDMENTS TO THE EDUCATION (STUDENT SUPPORT) (WALES) REGULATIONS 2018

Amendments to the Education (Student Support) (Wales) Regulations 2018

114. The Education (Student Support) (Wales) Regulations 2018(1) are amended in accordance with this Part.

115. In regulation 9 (eligible students), for paragraph (1) substitute—

“(1) A person is an eligible student in connection with a designated course that the person is undertaking if—

- (a) the person falls within one of the categories set out—
 - (i) in paragraph 1, 2, 2ZA, 2ZB, 3, 4A, 5A, 6A, 6B, 6C, 6D, 7A or 8A of Schedule 2, or

(1) O.S. 2018/191 (Cy. 42), a ddiwygiwyd gan O.S. 2018/813 (Cy. 164); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1094; O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/142 (Cy. 25); O.S. 2020/153 (Cy. 27); O.S. 2020/708 (Cy. 159); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4) ac O.S. 2021/73 (Cy. 19).

(1) S.I. 2018/191 (W. 42), amended by S.I. 2018/813 (W. 164); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1094; S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/142 (W. 25); S.I. 2020/153 (W. 27); S.I. 2020/708 (W. 159); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4) and S.I. 2021/73 (W. 19).

- (ii) ym mharagraff 4, 5, 6, 7 neu 8 o Atodlen 2 pan fo paragraff (1A) yn gymwys,
ac nad yw unrhyw un neu ragor o'r eithriadau yn rheoliad 10 yn gymwys i'r person, neu
 - (b) os yw amgylchiadau'r person yn dod o fewn un o'r achosion a nodir yn rheoliad 11.
- (1A) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—
- (a) mewn cysylltiad â chwrs dynodedig sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021—
 - (i) pan benderfynodd Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais am gymorth gan berson ("A"), fod A yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir ym mharagraff 4, 5, 6, 7 neu 8 o Atodlen 2 mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021, neu
 - (ii) pan fyddai Gweinidogion Cymru wedi penderfynu felly pe bai A wedi gwneud cais am gymorth yn unol â'r Rheoliadau hyn mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn y dyddiad hwnnw, a
 - (b) pan fo A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad ag—
 - (i) y cwrs hwnnw,
 - (ii) cwrs penben sy'n dilyn ymlaen o'r cwrs hwnnw, neu
 - (iii) cwrs dynodedig y mae statws A fel myfyriwr cymwys yn cael ei drosglwyddo iddo yn unol â'r Rheoliadau hyn."

116. Yn rheoliad 10(1) (myfyrwyr cymwys – eithriadau), ar y diwedd mewnosoder—

“Eithriad 8

Mae'r cwrs dynodedig yn dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028 a'r unig baragraff neu baragraffau yn Atodlen 2 y mae P yn dod o'i fewn neu o'u mewn yw un neu ragor o baragraffau 5A, 6B neu 6D.”

117. Yn rheoliad 12(1) (cyfnod cymhwysra – y rheol gyffredinol), yn lle “19, 20, 22 neu 23” rhodder “19, 20, 22, 22A, 23, 23A, 23B, 23C, 23D neu 23E”.

- (ii) in paragraph 4, 5, 6, 7 or 8 of Schedule 2 where paragraph (1A) applies,
and none of the exceptions in regulation 10 apply to the person, or
 - (b) the person's circumstances fall within one of the cases set out in regulation 11.
- (1A) This paragraph applies where—
- (a) in connection with a designated course beginning before 1 August 2021 the Welsh Ministers—
 - (i) in assessing an application for support by a person (“A”) determined that A fell within one of the categories set out in paragraph 4, 5, 6, 7 or 8 of Schedule 2 in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021, or
 - (ii) would have so determined had A made an application for support in accordance with these Regulations in relation to an academic year of the course beginning before that date, and
 - (b) A applies for support in connection with—
 - (i) that course,
 - (ii) an end-on course following on from that course, or
 - (iii) a designated course to which A's status as an eligible student is transferred in accordance with these Regulations.”

116. In regulation 10(1) (eligible students – exceptions), at the end insert—

“Exception 8

The designated course begins on or after 1 January 2028 and the only paragraph or paragraphs in Schedule 2 into which P falls is one or more of paragraphs 5A, 6B, or 6D.”

117. In regulation 12(1) (period of eligibility – general rule), for “19, 20, 22 or 23” substitute “19, 20, 22, 22A, 23, 23A, 23B, 23C, 23D or 23E”.

118. Yn rheoliad 22A(1) (personau y mae eu caniatâd i aros fel personau diwladwriaeth wedi dod i ben)—

- (a) yn is-baragraff (a), yn lle “Categori 2A” rhodder “oherwydd ei fod yn berson y rhodddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth”;
- (b) yn is-baragraff (b)(ii), hepgorer “Categori 2A”.

119. Yn rheoliad 23A(1) (personau y mae eu caniatâd i aros o dan adran 67 wedi dod i ben)—

- (a) yn is-baragraff (a), yn lle “Categori 3A” rhodder “oherwydd ei fod yn berson sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67”;
- (b) yn is-baragraff (b)(ii), hepgorer “Categori 3A”.

120. Ar ôl rheoliad 23A mewnosoder—

“Personau y mae eu caniatâd Calais wedi dod i ben

23B.—(1) Mae’r rheoliad hwn yn gymwys—

- (a) pan oedd person (“P”) yn fyfyrwr cymwys oherwydd ei fod yn berson sydd â chaniatâd Calais (gweler Atodlen 2, paragraff 2ZA) mewn cysylltiad â chais am gymorth—
 - (i) ar gyfer blwyddyn gynharach o’r cwrs presennol,
 - (ii) ar gyfer cwrs llawnamser y mae’r cwrs presennol yn gwrs penben llawnamser mewn perthynas ag ef, neu
 - (iii) ar gyfer cwrs y mae statws P fel myfyrwr cymwys wedi cael ei drosglwyddo ohono i’r cwrs presennol o dan reoliad 28 neu baragraff 7 o Atodlen 5, a
- (b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi, fo’r cyfnod y caiff P aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad yw caniatâd pellach i aros wedi cael ei roi.

(2) Pan fo’r rheoliad hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyrwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi.

118. In regulation 22A(1) (persons who cease to have stateless leave)—

- (a) in sub-paragraph (a), for “a Category 2A eligible student” substitute “an eligible student as a result of being a person granted stateless leave”;
- (b) in sub-paragraph (b)(ii), for “a Category 2A eligible student” substitute “an eligible student”.

119. In regulation 23A(1) (persons who cease to have section 67 leave to remain)—

- (a) in sub-paragraph (a), for “a Category 3A eligible student” substitute “an eligible student as a result of being a person with section 67 leave to remain”;
- (b) in sub-paragraph (b)(ii), for “a Category 3A eligible student” substitute “an eligible student”.

120. After regulation 23A insert—

“Persons who cease to have Calais leave

23B.—(1) This regulation applies where—

- (a) a person (“P”) was an eligible student as a result of being a person with Calais leave (see Schedule 2, paragraph 2ZA) in connection with an application for support—
 - (i) for an earlier year of the present course,
 - (ii) for a full-time course in relation to which the present course is a full-time end-on course, or
 - (iii) for a course from which P’s status as an eligible student has been transferred to the present course under regulation 28 or paragraph 7 of Schedule 5, and
- (b) as at the end of the day before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support, the period for which P is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted.

(2) Where this regulation applies, P’s status as an eligible student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support.

Personau y mae eu caniatâd i aros fel partner a ddiogelir wedi dod i ben

23C.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys—

- (a) pan oedd person (“P”) yn fyfyrwr cymwys oherwydd ei fod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir—
 - (i) ar gyfer blwyddyn gynharach o'r cwrs presennol,
 - (ii) ar gyfer cwrs llawnamser y mae'r cwrs presennol yn gwrs penben llawnamser mewn perthynas ag ef, neu
 - (iii) ar gyfer cwrs y mae statws P fel myfyrwr cymwys wedi cael ei drosglwyddo ohono i'r cwrs presennol o dan reoliad 28 neu baragraff 7 o Atodlen 5, a
- (b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi, fo'r cyfnod y caiff—
 - (i) P, neu
 - (ii) y person, oherwydd ei fod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir, a oedd yn peri i P fod yn fyfyrwr cymwys,

aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad yw caniatâd pellach i aros wedi cael ei roi ac nad oes apêl yn yr arfaeth (o fewn ystyr adran 104 o Ddeddf Cenedligrwydd, Mewnfudo a Lloches 2002).

(2) Pan fo'r rheoliad hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyrwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi.

Personau y mae eu caniatâd i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo wedi dod i ben

23D.—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys—

- (a) pan oedd person (“P”), yn rhinwedd bod yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig a chanddo ganiatâd cyfyngedig i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, yn fyfyrwr cymwys mewn

Persons who cease to have leave to remain as a protected partner

23C.—(1) This regulation applies where—

- (a) a person (“P”) was an eligible student as a result of being a person granted leave to remain as a protected partner—
 - (i) for an earlier year of the present course,
 - (ii) for a full-time course in relation to which the present course is a full-time end-on course, or
 - (iii) for a course from which P's status as an eligible student has been transferred to the present course under regulation 28 or paragraph 7 of Schedule 5, and
- (b) as at the end of the day before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support, the period for which—
 - (i) P, or
 - (ii) the person who, as a result of being a person granted leave to remain as a protected partner, caused P to be an eligible student,

is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain as been granted and no appeal is pending (within the meaning of section 104 of the Nationality, Immigration and Asylum Act 2002).

(2) Where this regulation applies, P's status as an eligible student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support.

Persons who cease to have leave to remain under residence scheme immigration rules

23D.—(1) This regulation applies where—

- (a) by virtue of being a person with protected rights with limited leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules, a person (“P”) was

cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer—

- (i) blwyddyn gynharach o'r cwrs presennol,
 - (ii) cwrs llawnamser y mae'r cwrs presennol yn gwrs penben llawnamser mewn perthynas ag ef, neu
 - (iii) cwrs y mae statws P wedi cael ei drosglwyddo ohono i'r cwrs presennol o dan reoliad 28 neu baragraff 7 o Atodlen 5, a
- (b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi, na fo gan P ganiatâd cyfyngedig cyfredol mwyach i ddod i mewn neu i aros a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, ac nad yw caniatâd pellach i ddod i mewn neu i aros wedi cael ei roi o dan y rheolau hynny.

(2) Pan fo'r rheoliad hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyriwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi.

23E. Pan—

- (a) bo Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person ("P"), yn rhinwedd—
 - (i) dod o fewn paragraff (a)(iii) neu (iv) o'r diffiniad o "person sydd â hawliau gwarchoddedig", neu
 - (ii) bodloni'r amodau ym mharagraff 1(2)(a)(iii) neu (iv) o Atodlen 2,

yn fyfyriwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn academiaidd o gwrs dynodedig, a

- (b) ar y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd, na fo P yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig,

bydd statws P fel myfyriwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi."

an eligible student in connection with an application for support for—

- (i) an earlier year of the current course,
 - (ii) a full-time course in relation to which the present course is a full-time end on course, or
 - (iii) a course from which P's status has been transferred to the present course under regulation 28 or paragraph 7 of Schedule 5, and
- (b) as at the end of the day before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support, P no longer has extant limited leave to enter or remain granted by virtue of residence scheme immigration rules, and no further leave to enter or remain has been granted under those rules.

(2) Where this regulation applies, P's status as an eligible student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support.

23E. Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of—
 - (i) falling within paragraph (a)(iii) or (iv) of the definition of "person with protected rights", or
 - (ii) meeting the conditions in paragraph 1(2)(a)(iii) or (iv) of Schedule 2,

a person ("P") is an eligible student in connection with an application for support for an academic year of a designated course, and

- (b) as at the day before the first day of the academic year, P is not a person with protected rights,

P's status as an eligible student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support."

121. Yn rheoliad 44(1) (amodau cymhwyso i gael y grant sylfaenol a'r grant cynhaliath- eithriadau), yn lle Eithriad 2 rhodder—

“Eithriad 2

Yr unig baragraff neu baragraffau o Atodlen 2 y mae'r myfyriwr cymwys yn dod o'i fewn neu o'u mewn yw un neu ragor o baragraffau 1(3), 6(1), 6A(1), 6C neu 6D.”

122. Yn rheoliad 54 (amodau cymhwyso i gael benthyciad cynhaliath - eithriadau), yn lle Eithriad 2 rhodder—

“Eithriad 2

Yr unig baragraff neu baragraffau o Atodlen 2 y mae'r myfyriwr cymwys yn dod o'i fewn neu o'u mewn yw un neu ragor o baragraffau 1(3), 6(1), 6A(1), 6C neu 6D.”

123. Yn rheoliad 62(2) (amodau cymhwyso i gael grant myfyriwr anabl - eithriadau), yn lle Eithriad 2 rhodder—

“Eithriad 2

Yr unig baragraff neu baragraffau o Atodlen 2 y mae'r myfyriwr cymwys yn dod o'i fewn neu o'u mewn yw un neu ragor o baragraffau 1(3), 6(1), 6A(1), 6C neu 6D.”

124. Yn rheoliad 69(2) (amodau cymhwyso i gael grantiau ar gyfer dibynyddion - eithriadau), yn lle Eithriad 2 rhodder—

“Eithriad 2

Yr unig baragraff neu baragraffau o Atodlen 2 y mae'r myfyriwr cymwys yn dod o'i fewn neu o'u mewn yw un neu ragor o baragraffau 1(3), 6(1), 6A(1), 6C neu 6D.”

125. Yn rheoliad 80 (cymhwyso i gael benthyciad at ffioedd dysgu yn ystod y flwyddyn academaidd)—

(a) ym mharagraff (2)(b)—

(i) ym mharagraff (ia), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu'n berson y rhoddyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;

(ii) ar ôl paragraff (ia) mewnosoder—

“(ib) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;

(iii) hepgorer paragraff (ii);

(iv) yn lle paragraff (iii) rhodder—

“(iii) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu a ddisgrifir ym mharagraff 6A(1)(a), 6C(1)(a) neu 6D(a) o Atodlen 2;”;

121. In regulation 44(1) (qualifying conditions for base grant and maintenance grant - exceptions), for Exception 2 substitute—

“Exception 2

The only paragraph or paragraphs of Schedule 2 into which the eligible student falls is one or more of paragraphs 1(3), 6(1), 6A(1), 6C or 6D.”

122. In regulation 54 (qualifying conditions for a maintenance loan - exceptions), for Exception 2 substitute—

“Exception 2

The only paragraph or paragraphs of Schedule 2 into which the eligible student falls is one or more of paragraphs 1(3), 6(1), 6A(1), 6C or 6D.”

123. In regulation 62(2) (qualifying conditions for disabled student's grant - exceptions), for Exception 2 substitute—

“Exception 2

The only paragraph or paragraphs of Schedule 2 into which the eligible student falls is one or more of paragraphs 1(3), 6(1), 6A(1), 6C or 6D.”

124. In regulation 69(2) (qualifying conditions for grants for dependants - exceptions), for Exception 2 substitute—

“Exception 2

The only paragraph or paragraphs of Schedule 2 into which the eligible student falls is one or more of paragraphs 1(3), 6(1), 6A(1), 6C or 6D.”

125. In regulation 80 (qualifying for a tuition fee loan during the academic year)—

(a) in paragraph (2)(b)—

(i) in paragraph (ia), after “section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;

(ii) after paragraph (ia) insert—

“(ib) the student becomes a person with Calais leave;”;

(iii) omit paragraph (ii);

(iv) for paragraph (iii) substitute—

“(iii) the student becomes a family member described in paragraph 6A(1)(a), 6C(1)(a) or 6D(a) of Schedule 2;”;

- (v) yn lle paragraff (v) rhodder—
 - “(v) pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, bod y person yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 8(1)(a) o Atodlen 2;”;
- (vi) ym mharagraff (vi), ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 4A(1)(a) o Atodlen 2 neu, pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, ym”;
- (vii) yn lle paragraff (vii) rhodder—
 - “(vii) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 7A(a) o Atodlen 2 neu, pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 7(1)(a) o Atodlen 2; neu”;
- (viii) ar ôl paragraff (vii) mewnosoder—
 - “(viii) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 6B(1)(a)(ii) o Atodlen 2.”;
- (b) ym mharagraff (3)—
 - (i) hepgorer ““plentyn” (“*child*”)”;
 - (ii) yn y cofnod ar gyfer “aelod o deulu”, hepgorer “(o fewn yr ystyr a roddir gan baragraff 6(5) o Atodlen 2)”;
 - (iii) hepgorer ““hawl i breswyllo’n barhaol” (“*right of permanent residence*”)”;
 - (iv) hepgorer ““gweithiwr Twrcaidd” (“*Turkish worker*”)”;
 - (v) yn y lle priodol mewnosoder—
 - ““person sydd â chaniatâd Calais” (“*person with Calais leave*”)”;
 - ““person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”)”.

126. Yn rheoliad 81(3)(b) (cymhwyso i gael benthyciad cynhaliath neu grantiau yn ystod y flwyddyn academaidd)—

- (a) ym mharagraff (ia), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu’n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;
- (b) ar ôl paragraff (ia) mewnosoder—
 - “(ib) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;
- (c) hepgorer paragraff (ii);

- (v) for paragraph (v) substitute—
 - “(v) where regulation 9(1A)(a) applies, the person becomes a person described in paragraph 8(1)(a) of Schedule 2;”;
- (vi) in paragraph (vi), after “described in” insert “paragraph 4A(1)(a) of Schedule 2 or, where regulation 9(1A)(a) applies, in”;
- (vii) for paragraph (vii) substitute—
 - “(vii) the student becomes a person described in paragraph 7A(a) of Schedule 2 or, where regulation 9(1A)(a) applies, in paragraph 7(1)(a) of Schedule 2; or”;
- (viii) after paragraph (vii) insert—
 - “(viii) the student becomes a person described in paragraph 6B(1)(a)(ii) of Schedule 2.”;
- (b) in paragraph (3)—
 - (i) omit ““child” (“*plentyn*”)”;
 - (ii) in the entry for “family member”, omit “(within the meaning given by paragraph 6(5) of Schedule 2)”;
 - (iii) omit ““right of permanent residence” (“*hawl i breswyllo’n barhaol*”)”;
 - (iv) omit ““Turkish worker” (“*gweithiwr Twrcaidd*”)”;
 - (v) at the appropriate place insert—
 - ““person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”)”;
 - ““person with Calais leave” (“*person sydd â chaniatâd Calais*”)”.

126. In regulation 81(3)(b) (qualifying for grants or maintenance loan during the academic year)—

- (a) in paragraph (ia), after “section 67 leave to remain” insert “or a person with leave to remain as a protected partner”;
- (b) after paragraph (ia) insert—
 - “(ib) the student becomes a person with Calais leave;”;
- (c) omit paragraph (ii);

- (d) yn lle paragraff (iv) rhodder—
 “(iv) pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, bod y person yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 8(1)(a) o Atodlen 2;”;
- (e) ym mharagraff (v), ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 4A(1)(a) o Atodlen 2 neu, pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, ym”;
- (f) yn lle paragraff (vi) rhodder—
 “(vi) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 7A(a) o Atodlen 2 neu, pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 7(1)(a) o Atodlen 2;”;
- (g) ar ôl paragraff (vi) mewnosoder—
 “(vii) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 6B(1)(a)(ii) o Atodlen 2.”

127. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 4 (ystyr blwyddyn Erasmus), yn lle is-baragraff (3) rhodder—

- “(3) Yn is-baragraff (1), ystyr “cynllun ERASMUS” yw—
- (a) cynllun gweithredu'r Undeb Ewropeaidd ar gyfer symudedd myfyrwyr prifysgol, neu
- (b) y cynllun a sefydlir gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Addysg a elwir Cynllun Turing.”

128. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 6 (dehongli termau allweddol eraill)—

- (a) yn is-baragraff (1), yn y lle priodol mewnosoder—
- “mae i “cyfnod gras” yr ystyr a roddir i “grace period” gan reoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;
- “mae i “cyfnod perthnasol” yr ystyr a roddir i “relevant period” gan reoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;
- “mae i “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd” yr ystyr a roddir i “Swiss citizens’ rights agreement” gan adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;
- “mae i “person perthnasol o Ogledd Iwerddon” yr ystyr a roddir i “relevant person of Northern Ireland” gan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;”;
- “ystyr “person sydd â hawliau gwarchoddedig” (“*person with protected rights*”) yw—

- (d) for paragraph (iv) substitute—
 “(iv) where regulation 9(1A)(a) applies, the person becomes a person described in paragraph 8(1)(a) of Schedule 2;”;
- (e) in paragraph (v), after “described in” insert “paragraph 4A(1)(a) of Schedule 2 or, where regulation 9(1A)(a) applies, in”;
- (f) for paragraph (vi) substitute—
 “(vi) the student becomes a person described in paragraph 7A(a) of Schedule 2 or, where regulation 9(1A)(a) applies, in paragraph 7(1)(a) of Schedule 2;”;
- (g) after paragraph (vi) insert—
 “(vii) the student becomes a person described in paragraph 6B(1)(a)(ii) of Schedule 2.”

127. In Schedule 1, in paragraph 4 (meaning of Erasmus year), for sub-paragraph (3) substitute—

- “(3) In sub-paragraph (1), “ERASMUS scheme” means—
- (a) the European Union’s action scheme for the mobility of university students, or
- (b) the scheme established by the Secretary of State for Education known as the Turing Scheme.”

128. In Schedule 1, in paragraph 6 (interpretation of other key terms)—

- (a) in sub-paragraph (1), at the appropriate place insert—
- ““the 2020 Citizens’ Rights Regulations” (“*Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020*”) means the Citizens’ Rights (Application Deadline and Temporary Protection) (EU Exit) Regulations 2020;”;
- ““grace period” (“*cyfnod gras*”) has the meaning given by regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;
- ““person with protected rights” (“*person sydd â hawliau gwarchoddedig*”) means—
- (a) a person within the personal scope of the citizens’ rights provisions who—
- (i) has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules,
- (ii) is an Irish citizen who, pursuant to section 3ZA of the Immigration

(a) person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion—

(i) a chanddo ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo,

(ii) sy'n ddinesydd Gwyddelig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi,

(iii) sy'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod gras wedi dod i ben, neu

(iv) sy'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod perthnasol wedi dod i ben, neu

(b) aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;”;

“mae i “rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yr ystyr a roddir i “residence scheme immigration rules” gan adran 17(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;

“ystyr “Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020” (“the 2020 Citizens’ Rights Regulations”) yw Rheoliadau Hawliau Dinasyddion (Dyddiad Cau ar gyfer Ceisiadau a Diogelwch Dros Dro) (Ymadael â'r UE) 2020;”;

(b) ar ôl is-baragraff (2) mewnosoder—

“(3) At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion os yw'r person hwnnw yn dod o fewn—

(a) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ymadael â'r UE,

(b) Erthygl 9 (cwmpas personol) o gytundeb gwahanu EFTA yr AEE (fel y diffinnir “EEA EFTA separation agreement” yn adran 39(1) o Ddeddf yr

Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom,

(iii) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations where the grace period has not ended, or

(iv) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations where the relevant period has not expired, or

(b) a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;”;

““relevant period” (“*cyfnod perthnasol*”) has the meaning given by regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;

““relevant person of Northern Ireland” (“*person perthnasol o Ogledd Iwerddon*”) has the meaning given by residence scheme immigration rules;”;

““residence scheme immigration rules” (“*rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo*”) has the meaning given by section 17(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020;”;

““Swiss citizens’ rights agreement” (“*cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd*”) has the meaning given by section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020.”;

(b) after sub-paragraph (2) insert—

“(3) For the purposes of these Regulations, a person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions if that person falls within—

(a) Article 10 (personal scope) of the EU withdrawal agreement,

(b) Article 9 (personal scope) of the EEA EFTA separation agreement (as defined in section 39(1) of the

Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020), neu

- (c) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd."

129. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 1 (categori 1 – personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig)—

- (a) yn lle is-baragraff (1)(a)(i) rhodder—

“(i) wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac nad yw’n dod o fewn is-baragraff (2), a”;

- (b) yn lle is-baragraff (2)(a) rhodder—

“(a) sy’n bodloni un o’r amodau a ganlyn—

- (i) mae’r person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo’r cynllun preswyllo,

- (ii) o ran y person—

(aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion,

(bb) mae’n ddinesydd Gwyddelig sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig nad yw’n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi, ac

(cc) byddai’n bodloni’r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo pe bai’r person hwnnw yn gwneud cais am ganiatâd o’r fath,

- (iii) o ran y person—

(aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion,

(bb) mae’n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020, ac

European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020), or

- (c) Article 10 (personal scope) of the Swiss citizens’ rights agreement.”

129. In Schedule 2, in paragraph 1 (category 1 – persons settled in the United Kingdom)—

- (a) for sub-paragraph (1)(a)(i) substitute—

“(i) is settled in the United Kingdom and does not fall within sub-paragraph (2), and”;

- (b) for sub-paragraph (2)(a) substitute—

“(a) meets one of the following conditions—

- (i) the person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions and is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules,

- (ii) the person—

(aa) is within the personal scope of the citizens’ rights provisions,

(bb) is an Irish citizen settled in the United Kingdom who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom, and

(cc) would meet the eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules if that person were to make an application for such leave,

- (iii) the person—

(aa) is within the personal scope of the citizens’ rights provisions,

(bb) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations, and

- (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod gras,
- (iv) o ran y person—
- (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion,
- (bb) mae'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020, ac
- (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod perthnasol, neu
- (v) mae'r person yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo'r aelod hwnnw o'r teulu wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo,”;
- (c) ar ôl is-baragraff (2) mewnosoder—
- “(3) Person—
- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs ac nad yw'n dod o fewn is-baragraff (2),
- (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the grace period,
- (iv) the person—
- (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions,
- (bb) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations, and
- (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the relevant period, or
- (v) the person is a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules,”;
- (c) after sub-paragraph (2) insert—
- “(3) A person—
- (a) who is settled in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course and does not fall within sub-paragraph (2),

- (b) sy'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 9(2)).

(4) At ddibenion is-baragraff (2)(a)(ii)(cc), ystyr "gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo" yw'r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd o'r fath yn unol â pharagraff EU11 o Atodiad EU i'r rheolau mewnfudo."

130. Yn Atodlen 2, yn lle paragraff 2ZA rhodder—

“Categori 2ZA – Personau a ddiogelir ac aelodau o’u teuluoedd

2ZA.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir,
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo, ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy'n briod neu'n bartner sifil a ddiogelir,
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo neu fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo),

- (b) who is undertaking a designated course in Wales,
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 9(2)).

(4) For the purposes of sub-paragraph (2)(a)(ii)(cc), “eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigrations rules” means the eligibility requirements for such leave in accordance with paragraph EU11 of Appendix EU to the immigration rules.”

130. In Schedule 2, for paragraph 2ZA substitute—

“Category 2ZA - Protected persons and their family members

2ZA.—(1) A person—

- (a) granted leave to enter or remain as a protected person,
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave, and
- (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is a protected spouse or civil partner,
- (b) on the leave application date, was the spouse or civil partner of a person granted leave to enter or remain as a protected person (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules or as a stateless person under the immigration rules),

- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi, a
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (3) Person—
- (a) sy'n blentyn a ddiogelir,
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros—
- (i) o dan 18 oed, a
- (ii) yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir neu, yn ôl y digwydd, yn blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir ar y dyddiad hwnnw (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, caniatâd i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo neu adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 a'r rheolau mewnfudo, yn ôl y digwydd),
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi, a
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (4) Yn y paragraff hwn—
- (a) ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir,
- (b) ystyr “caniatâd i ddod i mewn neu i aros fel person a ddiogelir” yw—
- (i) person y rhoddwyd diogelwch dyngarol iddo,
- (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth,
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom, and
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (3) A person who—
- (a) is a protected child,
- (b) on the leave application date was—
- (i) under 18 years old, and
- (ii) was the child of a person granted leave to enter or remain as a protected person, or, as the case may be, the child of a person who was the spouse or civil partner of the person granted leave to enter or remain as a protected person on that date (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules, stateless leave under the immigration rules or section 67 of the Immigration Act 2016 and the immigration rules, as the case may be),
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom, and
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (4) In this paragraph—
- (a) “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to enter or remain as a protected person,
- (b) “leave to enter or remain as a protected person” means—
- (i) a person granted humanitarian protection,
- (ii) a person granted stateless leave,

- (iii) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67, neu
- (iv) person sydd â chaniatâd Calais,
- (c) ystyr “person y rhoddwyd diogelwch dyngarol iddo” yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo,
- (d) ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros ar sail caniatâd fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo,
- (e) ystyr “person sydd â chaniatâd Calais” yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros o dan baragraffau 352J, 352K, 352L neu 352T o’r rheolau mewnfudo (caniatâd Calais a “caniatâd oherwydd llinach” a roddir yn rhinwedd bod yn blentyn dibynnol i berson y rhoddwyd caniatâd Calais iddo),
- (f) ystyr “person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros o dan adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 ac yn unol â’r rheolau mewnfudo,
- (g) ystyr “plentyn a ddiogelir” yw—
 - (i) plentyn i—
 - (aa) person y rhoddwyd diogelwch dyngarol iddo,
 - (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth, neu
 - (ac) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67, neu
 - (ii) plentyn i briod neu bartner sifil—
 - (aa) person y rhoddwyd diogelwch dyngarol iddo, neu
 - (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth,
- (h) ystyr “priod neu bartner sifil a ddiogelir” yw priod neu bartner sifil i—
 - (i) person y rhoddwyd diogelwch dyngarol iddo, neu
 - (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth.”
- (iii) a person with section 67 leave to remain, or
- (iv) a person with Calais leave,
- (c) “person granted humanitarian protection” means a person with extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules,
- (d) “person granted stateless leave” means a person with extant leave to remain on the grounds of stateless leave under the immigration rules,
- (e) “person with Calais leave” means a person with extant leave to remain under paragraphs 352J, 352K, 352L or 352T of the immigration rules (Calais leave and “leave in line” granted by virtue of being a dependent child of a person granted Calais leave),
- (f) “person with section 67 leave to remain” means a person with extant leave to remain under section 67 of the Immigration Act 2016 and in accordance with the immigration rules,
- (g) “protected child” means—
 - (i) a child of—
 - (aa) a person granted humanitarian protection,
 - (ab) a person granted stateless leave, or
 - (ac) a person with section 67 leave to remain, or
 - (ii) a child of the spouse or civil partner of—
 - (aa) a person granted humanitarian protection, or
 - (ab) a person granted stateless leave,
- (h) “protected spouse or civil partner” means a spouse or civil partner of—
 - (i) a person granted humanitarian protection, or
 - (ii) a person granted stateless leave.”

131. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 2ZA mewnosoder—

“Categori 2ZB - Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a’u plant

2ZB.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir,
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo, ac
- (c) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy’n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir,
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, o dan 18 oed ac yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir,
- (c) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig, a
- (d) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Yn y paragraff hwn—

- (a) ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw’r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy’n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir,
- (b) ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” yw person y rhoddwyd caniatâd iddo aros yn y Deyrnas Unedig naill ai fel dioddefwr trais domestig neu gam-drin domestig neu fel partner sydd wedi cael profedigaeth o dan unrhyw un neu ragor o’r darpariaethau a ganlyn o’r rheolau mewnfudo—

131. In Schedule 2, after paragraph 2ZA insert—

“Category 2ZB - Persons granted leave to remain as a protected partner and their children

2ZB.—(1) A person—

- (a) granted leave to remain as a protected partner,
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave, and
- (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is the child of a person granted leave to remain as a protected partner,
- (b) on the leave application date was under 18 years old and was the child of a person granted leave to remain as a protected partner,
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to remain in the United Kingdom, and
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(3) In this paragraph—

- (a) “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to remain as a protected partner,
- (b) “person granted leave to remain as a protected partner” means a person granted leave to remain in the United Kingdom as either a victim of domestic violence or domestic abuse or as a bereaved partner under any of the following provisions of the immigration rules—

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> (i) paragraffau 289B a 289D (dioddefwyr trais domestig), (ii) paragraffau D-DVILR.1.1. a D-DVILR.1.2. o Atodiad FM (dioddefwyr cam-drin domestig), (iii) paragraffau 40 ac 41 o Atodiad Lluoedd Arfog (dioddefwyr trais domestig sy'n bartneriaid i aelodau o'r lluoedd arfog), (iv) paragraff 288, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 287(b) o'r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (priodau neu bartneriaid sifil sydd wedi cael profedigaeth), (v) paragraffau D-BPILR.1.1 a D-BPILR.1.2 o Atodiad FM (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth), (vi) paragraffau 36 a 37 o Atodiad Lluoedd Arfog (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth), neu (vii) paragraff 295N, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 295M o'r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (partneriaid di-briod neu bartneriaid o'r un rhyw sydd wedi cael profedigaeth)." | <ul style="list-style-type: none"> (i) paragraphs 289B and 289D (victims of domestic violence), (ii) paragraphs D-DVILR.1.1. and D-DVILR.1.2. of Appendix FM (victims of domestic abuse), (iii) paragraphs 40 and 41 of Appendix Armed Forces (victims of domestic violence who are partners of members of the armed forces), (iv) paragraph 288, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 287(b) of those rules are met (bereaved spouses or civil partners), (v) paragraphs D-BPILR.1.1. and D-BPILR.1.2. of Appendix FM (bereaved partners), (vi) paragraphs 36 and 37 of Appendix Armed Forces (bereaved partners), or (vii) paragraph 295N, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 295M of those rules are met (bereaved unmarried or same sex partners)." |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

132. Yn Atodlen 2, hepgorer paragraffau 2A (categori 2A – personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd) a 3A (personau sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67).

132. In Schedule 2, omit paragraphs 2A (category 2A - persons granted stateless leave and their family members) and 3A (persons with section 67 leave to remain).

133. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 4 (categori 4 – gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o'u teuluoedd)—

133. In Schedule 2, in paragraph 4 (category 4 – workers, employed persons, self-employed persons and their family members)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021”;
- (b) yn is-baragraff (2)—
 - (i) ym mharagraff (c), yn lle'r geiriau o “, fel y'i hestynnir” hyd at y diwedd rhodder (“y Rheoliad Gweithwyr”), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu.”;

- (a) in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”;
- (b) in sub-paragraph (2)—
 - (i) in paragraph (c), for the words from “, as extended” to the end substitute “(“the Workers Regulation”), as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day.”;

(ii) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—

“(d) at ddibenion paragraff (c), yn Erthygl 10 o’r Rheoliad Gweithwyr mae’r cyfeiriad at “another Member State” i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae’r cyfeiriadau at “that State” i’w dehongli yn unol â hynny.”;

(c) yn is-baragraff (2A), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”;

(d) yn is-baragraff (3)—

(i) yn y geiriau agoriadol, ar ôl “Yn is-baragraff (1)” mewnosoder “ac is-baragraff (1) o baragraff 4A”;

(ii) yn y diffiniad o “aelod o deulu”, ym mharagraff (a), yn lle “neu berson hunangyflogedig AEE” rhodder “, person hunangyflogedig AEE neu berson perthnasol o Ogledd Iwerddon sy’n cael ei drin fel pe bai’n weithiwr mudol AEE neu’n berson hunangyflogedig AEE yn rhinwedd paragraff 4A(4)”.

134. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 4 mewnosoder—

“Categori 4A - Gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o’u teuluoedd sydd â hawliau gwarchoddedig

4A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig neu weithiwr trawsffiniol o fewn ystyr “frontier worker” yn rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion (Gweithwyr Trawsffiniol) (Ymadael â’r UE) 2020—

(a) sy’n un o’r canlynol—

(i) gweithiwr mudol AEE neu berson hunangyflogedig AEE, sy’n preswyl fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,

(ii) person cyflogedig Swisaidd neu berson hunangyflogedig Swisaidd, sy’n preswyl fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,

(iii) aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i) neu (ii), sy’n preswyl fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,

(ii) after paragraph (c) insert—

“(d) for the purposes of paragraph (c), in Article 10 of the Workers Regulation the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom and the references to “that State” construed accordingly.”;

(c) in sub-paragraph (2A), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”;

(d) in sub-paragraph (3)—

(i) in the opening words, after “In sub-paragraph (1)” insert “and sub-paragraph (1) of paragraph 4A”;

(ii) in the definition of “family member”, in paragraph (a), for “or an EEA self-employed person” substitute “, an EEA self-employed person or a relevant person of Northern Ireland who is treated as an EEA migrant worker or an EEA self-employed person by virtue of paragraph 4A(4)”.

134. In Schedule 2, after paragraph 4 insert—

“Category 4A - Workers, employed persons, self-employed persons and their family members with protected rights

4A.—(1) A person with protected rights or a frontier worker within the meaning of regulation 3 of the Citizens’ Rights (Frontier Workers) (EU Exit) Regulations 2020, who—

(a) is one of the following—

(i) an EEA migrant worker or an EEA self-employed person, who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,

(ii) a Swiss employed person or a Swiss self-employed person, who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,

(iii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i) or (ii), who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,

- (iv) gweithiwr trawsffiniol AEE neu berson hunangyflogedig trawsffiniol AEE,
- (v) person cyflogedig trawsffiniol Swisaidd neu berson hunangyflogedig trawsffiniol Swisaidd, neu
- (vi) aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (iv) neu (v), a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (2) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—
- (a) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac
- (c) sydd â hawlogaeth i gael cymorth yn rhinwedd Erthygl 10 o Reoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar symudiad rhydd ar gyfer gweithwyr o fewn yr Undeb ("y Rheoliad Gweithwyr"), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu.
- (3) At ddibenion is-baragraff (2)(c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr—
- (a) mae'r cyfeiriad at "national of a Member State" i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon, a
- (b) mae'r cyfeiriad ar "another Member State" i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig, ac mae'r cyfeiriadau at "that State" i'w dehongli yn unol â hynny.
- (iv) an EEA frontier worker or an EEA frontier self-employed person,
- (v) a Swiss frontier employed person or a Swiss frontier self-employed person, or
- (vi) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (iv) or (v), and
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.
- (2) A person with protected rights who—
- (a) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (c) is entitled to support by virtue of Article 10 of Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and the Council of 5 April 2011 on freedom of movement for workers within the Union ("the Workers Regulation"), as it had effect immediately before IP completion day as extended by the EEA Agreement as it had effect immediately before IP completion day.
- (3) For the purposes of sub-paragraph (2)(c), in Article 10 of the Workers Regulation—
- (a) the reference to a "national of a Member State" is to be read as including a relevant person of Northern Ireland, and
- (b) the reference to "another Member State" is to be read as including the United Kingdom, and the references to "that State" construed accordingly.

(4) Yn y paragraff hwn, mae disgrifiad o berson yn is-baragraff (1)(a)(i) i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai, pe bai'r person hwnnw yn wladolyn AEE neu'n wladolyn AEE yn unig, yn weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig AEE."

135. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 5 (categori 5 – personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo yn rhywle arall)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021”;
- (b) yn is-baragraff (1)(b), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period” rhodder “IP”;
- (c) hepgorer is-baragraff (5).

136. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 5 mewnosoder—

“Categori 5A - Personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo yn rhywle arall

5A.—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig,
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yng Nghymru ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn union cyn ymadael â'r Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu,
- (c) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr AEE a'r Swistir, neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo fel arfer hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr AEE a'r Swistir,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,

- (d) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar y diwrnod pan fydd y cwrs yn dechrau,

(4) In this paragraph, a description of a person in sub-paragraph (1)(a)(i) is to be read as if it includes a relevant person of Northern Ireland who would, if that person were an EEA national or solely an EEA national, be an EEA migrant worker or an EEA self-employed person."

135. In Schedule 2, in paragraph 5 (category 5 – persons who are settled in the United Kingdom and have exercised a right of residence elsewhere)—

- (a) in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”;
- (b) in sub-paragraph (1)(b), in the English language text, for “implementation period” substitute “IP”;
- (c) omit sub-paragraph (5).

136. In Schedule 2, after paragraph 5 insert—

“Category 5A - Persons who are settled in the United Kingdom and have exercised a right of residence elsewhere

5A.—(1) A person who—

- (a) is settled in United Kingdom,
- (b) was ordinarily resident in Wales and settled in the United Kingdom immediately before leaving the United Kingdom and who has exercised a right of residence before IP completion day,
- (c) was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising Gibraltar, the EEA and Switzerland, or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising Gibraltar, the EEA and Switzerland,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course,

- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the day on which the course begins,

- (e) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac
- (f) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (e) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (e).

(2) At ddibenion y paragraff hwn, mae person wedi arfer hawl i breswyllo os yw is-baragraff (3) neu (4) yn gymwys i'r person.

(3) Mae'r is-baragraff hwn yn gymwys i berson sydd—

- (a) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig,
- (b) yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig at ddibenion Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 (neu ddibenion cyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir), neu
- (c) yn berson yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol, sydd wedi arfer hawl o dan Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 neu unrhyw hawl gyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir mewn gwladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig.

(4) Mae'r is-baragraff hwn yn gymwys i berson ("P") sydd—

- (a) wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol, a
- (b) wedi mynd i'r wladwriaeth o fewn y diriogaeth sy'n ffurfio'r AEE a'r Swistir y mae P yn wladolyn ohoni, neu y mae'r person y mae P yn aelod o deulu mewn perthynas ag ef yn wladolyn ohoni.

(5) At ddibenion y paragraff hwn, roedd gan berson yr hawl i breswyllo'n barhaol os oedd ganddo hawl a gododd o dan Gyfarwyddeb 2004/38 i breswyllo'n barhaol yn y Deyrnas Unedig heb gyfyngiad."

137. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 6 (categori 6 – gwladolion UE)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021”;

- (e) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and

- (f) in a case where the person's ordinary residence referred to in paragraph (e) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland immediately before the period of ordinary residence referred to in paragraph (e).

(2) For the purposes of this paragraph, a person has exercised a right of residence if sub-paragraph (3) or (4) applies to the person.

(3) This sub-paragraph applies to a person who is—

- (a) a United Kingdom national,
- (b) a family member of a United Kingdom national for the purposes of Article 7 of Directive 2004/38 (or corresponding purposes under the EEA Agreement of Swiss Agreement), or
- (c) a person who had the right of permanent residence, who has exercised a right under Article 7 of Directive 2004/38 or any equivalent right under the EEA Agreement or Swiss Agreement in a state other than the United Kingdom.

(4) This sub-paragraph applies to a person ("P") who—

- (a) is settled in the United Kingdom and had the right of permanent residence, and
- (b) has gone to the state within the territory comprising the EEA and Switzerland of which P is a national or of which the person in relation to whom P is a family member is a national.

(5) For the purposes of this paragraph, a person had the right of permanent residence if they had a right which arose under Directive 2004/38 to reside permanently in the United Kingdom without restriction."

137. In Schedule 2, in paragraph 6 (category 6 – EU nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”;

- (b) yn is-baragraff (1A), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”;
- (c) hepgorer is-baragraff (5).

138. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 6 mewnosoder—

“Categori 6A - Gwladolion UE etc. sydd â hawliau gwarchoddedig

6A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i), neu
 - (iii) yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon,
- (b) sy’n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a’r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) na fu’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a’r Swistir yn ystod unrhyw ran o’r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 9(2)).

(2) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy’n wladolyn UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer, y cyfeirir ato ym mharagraff (c), yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben

- (b) in sub-paragraph (1A), for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”;

- (c) omit sub-paragraph (5).

138. In Schedule 2, after paragraph 6 insert—

“Category 6A - EU nationals etc. with protected rights

6A.—(1) A person with protected rights—

- (a) who is—
 - (i) an EU national on the first day of the first academic year of the course,
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i), or
 - (iii) a family member of a relevant person of Northern Ireland,
- (b) who is undertaking a designated course in Wales,
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 9(2)).

(2) A person with protected rights who—

- (a) is an EU national on the first day of the first academic year of the course,
- (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,
- (c) has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period immediately preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) in a case where the person’s ordinary residence referred to in paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was

cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (c).

Categori 6B – Gwladolion o'r Deyrnas Unedig

6B.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, neu
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i),
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r AEE a'r Swistir, neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo fel arfer hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r AEE a'r Swistir,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,

- (c) sy'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac
- (e) na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (d) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 9(2)).

ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in paragraph (c).

Category 6B - United Kingdom nationals

6B.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course, or
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i),
- (b) who was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising the EEA and Switzerland, or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the EEA and Switzerland,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course,

- (c) who is undertaking a designated course in Wales,
- (d) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (e) whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 9(2)).

(2) Pan fo person (“P”) yn dod o fewn is-baragraff (1)(a)(ii), rhaid i’r person y mae P yn aelod o’r teulu mewn perthynas ag ef hefyd fodloni gofynion is-baragraff (1)(b) a (d).

Categori 6C – Aelodau o deulu gwladolion o’r Deyrnas Unedig

6C. Person—

- (a) sy’n aelod o deulu person sy’n wladolyn o’r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
- (b) sy’n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) na fu’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd yn ystod unrhyw ran o’r cyfnod y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 9(2)).

Categori 6D - Personau sy’n preswyllo yn Gibraltar

6D. Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o’r Deyrnas Unedig a chanddo statws preswyllydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar,
 - (ii) yn aelod o deulu gwladolyn o’r Deyrnas Unedig, pan fo gan yr aelod hwnnw o’r teulu statws preswyllydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar,
 - (iii) yn wladolyn UE a chanddo hawl i breswyllo yn Gibraltar sy’n codi o dan y cytundeb ymadael â’r UE, neu
 - (iv) yn aelod o deulu gwladolyn UE, pan fo gan yr aelod hwnnw o’r teulu hawl i breswyllo yn Gibraltar sy’n codi o dan y cytundeb ymadael â’r UE,

(2) Where a person (“P”) falls within sub-paragraph (1)(a)(ii), the person in relation to whom P is a family member must also meet the requirements of sub-paragraph (1)(b) and (d).

Category 6C – Family members of United Kingdom nationals

6C. A person—

- (a) who is a family member of a person who is a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course,
- (b) who is undertaking a designated course in Wales,
- (c) who has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) whose ordinary residence in the United Kingdom and Islands has not during any part of the period referred to in sub-paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 9(2)).

Category 6D - Persons resident in Gibraltar

6D. A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national who has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar,
 - (ii) a family member of a United Kingdom national, where that family member has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar,
 - (iii) an EU national who has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement, or
 - (iv) a family member of an EU national, where that family member has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement,

- (b) sy'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 9(2))."

139. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 7 (categori 7 – plant gwladolion Swisaidd)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021”;
- (b) yn is-baragraff (2), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder “IP”.

140. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 7 mewnosoder—

“Categori 7A – Plant gwladolion Swisaidd sydd o fewn cwmpas y cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd

7A. Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy'n blentyn i wladolyn Swisaidd y mae ganddo hawlogaeth i gael cymorth yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd Erthygl 18(2) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd,
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr

- (b) who is undertaking a designated course in Wales,
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland has not during any part of the period referred to in sub-paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 9(2))."

139. In Schedule 2, in paragraph 7 (category 7 – children of Swiss nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”;
- (b) in sub-paragraph (2), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

140. In Schedule 2, after paragraph 7 insert—

“Category 7A - Children of Swiss nationals within scope of the Swiss citizens’ rights agreement

7A. A person with protected rights who—

- (a) is the child of a Swiss national who is entitled to support in the United Kingdom by virtue of Article 18(2) of the Swiss citizens’ rights agreement,
- (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) in a case where the person’s ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and

AEE a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

141. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 8 (categori 8 – plant gweithwyr Twrcaidd), yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021”.

142. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 8 mewnosoder—

“Categori 8A – Plant gweithwyr Twrcaidd

8A.—(1) Person—

- (a) sy’n blentyn i weithiwr Twrcaidd (“T”), pan oedd T yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig yn union cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu,
- (b) a oedd, yn union cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn blentyn i T, a
 - (ii) yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig,
- (c) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE, y Swistir a Thwrci drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Yn y paragraff hwn, ystyr “gweithiwr Twrcaidd” yw gwladolyn Twrcaidd—

- (a) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd, a
- (b) sy’n cael, neu sydd wedi cael, ei gyflogi’n gyfreithlon yn y Deyrnas Unedig.”

143. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 9 (preswyllo fel arfer – darpariaeth ychwanegol)—

- (a) yn is-baragraff (2), ar ôl “Ynysoedd”, ym mhob lle y mae’n digwydd, mewnosoder “, y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;
- (b) yn is-baragraff (3)—
 - (i) ar ôl “Ynysoedd” mewnosoder “, y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;

Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c).”

141. In Schedule 2, in paragraph 8 (category 8 – children of Turkish workers), in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”.

142. In Schedule 2, after paragraph 8 insert—

“Category 8A - Children of Turkish workers

8A.—(1) A person who—

- (a) is the child of a Turkish worker (“T”), where T was ordinarily resident in the United Kingdom immediately before IP completion day,
- (b) immediately before IP completion day—
 - (i) was the child of T, and
 - (ii) was ordinarily resident in the United Kingdom,
- (c) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course, and
- (d) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA, Switzerland and Turkey throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(2) In this paragraph, “Turkish worker” means a Turkish national who—

- (a) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands, and
- (b) is, or has been, lawfully employed in the United Kingdom.”

143. In Schedule 2, in paragraph 9 (ordinary residence – additional provision)—

- (a) in sub-paragraph (2), after “Islands”, in each place it occurs, insert “, the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland”;
- (b) in sub-paragraph (3)—
 - (i) after “Islands” insert “, the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland”;

(ii) ar ôl paragraff (a) mewnosoder—

“(aa) yn achos aelodau o luoedd arfog rheolaidd Gweriniaeth Iwerddon, unrhyw gyfnod pan fyddant yn gwasanaethu y tu allan i’r diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysydd a Gweriniaeth Iwerddon fel aelodau o luoedd o’r fath;”.

144. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 11 (dehongli)—

(a) daw’r testun presennol yn is-baragraff (1);

(b) yn yr is-baragraff hwnnw—

(i) hepgorer y diffiniadau o “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd”, “cytundeb gwahanu EFTA yr AEE”, “hawl i breswyllo’n barhaol” a “rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo”;

(ii) yn y lle priodol mewnosoder—

“ystyr “aelod o deulu” (“*family member*”) yw (oni nodir fel arall) mewn perthynas â pherson (“P”)—

(a) priod P neu ei bartner sifil,

(b) disgynyddion uniongyrchol P neu ddisgynyddion uniongyrchol priod neu bartner sifil P sydd—

(i) o dan 21 oed, neu

(ii) yn ddibynyddion P neu’n ddibynyddion priod neu bartner sifil P, neu

(c) mewn achos pan fo P—

(i) yn wladolyn UE sy’n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38, neu

(ii) at ddibenion paragraff 6A, yn berson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai’n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai’r person hwnnw yn wladolyn UE neu’n wladolyn UE yn unig,

perthnasau uniongyrchol dibynnol yn llinach esgynnol P neu yn llinach esgynnol priod neu bartner sifil P;”;

“mae i “gwladolyn o’r Deyrnas Unedig” yr ystyr a roddir i “United Kingdom national” gan Erthygl 2(d) o’r cytundeb ymadael â’r UE;”;

(c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

“(2) At ddibenion yr Atodlen hon, mae cyfeiriad at “Member State” neu “State” yn Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig.”

(ii) after paragraph (a) insert—

“(aa) in the case of members of the regular armed forces of the Republic of Ireland, any period which they serve outside the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland as members of such forces;”.

144. In Schedule 2, in paragraph 11 (interpretation)—

(a) the existing text becomes sub-paragraph (1);

(b) in that sub-paragraph—

(i) omit the definitions of “EEA EFTA separation agreement”, “residence scheme immigration rules”, “right of permanent residence” and “Swiss citizens’ rights agreement”;

(ii) at the appropriate place insert—

““family member” (“*aelod o deulu*”) means (unless otherwise indicated) in relation to a person (“P”)—

(a) P’s spouse or civil partner,

(b) direct descendants of P or of P’s spouse or civil partner who are—

(i) under the age of 21, or

(ii) dependants of P or P’s spouse or civil partner, or

(c) in a case where P is—

(i) an EU national who falls within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38, or

(ii) for the purposes of paragraph 6A, a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national,

dependent direct relatives in P’s ascending line or the ascending line of P’s spouse or civil partner;”;

““United Kingdom national” (“*gwladolyn o’r Deyrnas Unedig*”) has the meaning given by Article 2(d) of the EU withdrawal agreement.”;

(c) after that sub-paragraph insert—

“(2) For the purposes of this Schedule, a reference to a “Member State” or “State” in Article 7 of Directive 2004/38 is to be read as including the United Kingdom.”

145. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 4 (myfyriwr ôl-raddedig cymwys), yn lle is-baragraff (1) rhodder—

“(1) Mae person yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys mewn cysylltiad â chwrs ôl-radd dynodedig y mae'r person yn ymgymryd ag ef os oes gan y person anabledd ac—

(a) mewn cysylltiad â chwrs ôl-radd dynodedig os yw'r person yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir—

(i) ym mharagraff 1(1), 1(2), 2, 2ZA, 2ZB, 3, 4A, 5A, 6A(2), 6B, 7A neu 8A o Atodlen 2, neu

(ii) ym mharagraff 4, 5, 6(2), 7 neu 8 o Atodlen 2 pan fo is-baragraff (1A) yn gymwys,

ac nad yw unrhyw un neu ragor o'r eithriadau ym mharagraff 5 o'r Atodlen hon yn gymwys i'r person, neu

(b) os yw amgylchiadau'r person yn dod o fewn un o'r achosion a nodir ym mharagraff 6.

(1A) Mae'r is-baragraff hwn yn gymwys—

(a) mewn cysylltiad â chwrs ôl-radd dynodedig sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021—

(i) pan benderfynodd Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais am gymorth gan berson (“A”), fod A yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir ym mharagraff 4, 5, 6(2), 7 neu 8 o Atodlen 2 mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021, neu

(ii) pan fyddai Gweinidogion Cymru wedi penderfynu felly pe bai A wedi gwneud cais am gymorth yn unol â'r Atodlen hon mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn y dyddiad hwnnw, a

(b) pan fo A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad ag—

(i) y cwrs hwnnw, neu

(ii) cwrs ôl-radd dynodedig y mae statws A fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn cael ei drosglwyddo iddo yn unol â'r Atodlen hon.”

145. In Schedule 4, in paragraph 4 (eligible postgraduate students), for sub-paragraph (1) substitute—

“(1) A person is an eligible postgraduate student in connection with a designated postgraduate course that the person is undertaking if the person has a disability and—

(a) in connection with a designated postgraduate course the person falls within one of the categories set out—

(i) in paragraph 1(1), 1(2), 2, 2ZA, 2ZB, 3, 4A, 5A, 6A(2), 6B, 7A or 8A of Schedule 2, or

(ii) in paragraph 4, 5, 6(2), 7 or 8 of Schedule 2 where sub-paragraph (1A) applies,

and none of the exceptions in paragraph 5 of this Schedule apply to the person, or

(b) the person's circumstances fall within one of the cases set out in paragraph 6.

(1A) This sub-paragraph applies where—

(a) in connection with a designated postgraduate course beginning before 1 August 2021, the Welsh Ministers—

(i) in assessing an application for support by a person (“A”) determined that A fell within one of the categories set out in paragraph 4, 5, 6(2), 7 or 8 of Schedule 2 in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021, or

(ii) would have so determined had A made an application for support in accordance with this Schedule in relation to an academic year of the course beginning before that date, and

(b) A applies for support in connection with—

(i) that course, or

(ii) a designated postgraduate course to which A's status as an eligible postgraduate student is transferred in accordance with this Schedule.”

146. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 5(1), yn lle Eithriad 7 rhodder—

“Eithriad 7

Mae'r cwrs dynodedig yn dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028 a'r unig baragraff neu baragraffau yn Atodlen 2 y mae P yn dod o'i fewn neu o'u mewn yw un neu ragor o baragraffau 5A neu 6B.”

147. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 12A (personau y mae eu caniatâd i aros fel personau diwladwriaeth wedi dod i ben)—

- (a) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “categori 2A” rhodder “yn rhinwedd bod yn berson sydd â chaniatâd i aros fel person diwladwriaeth”;
- (b) yn is-baragraff (1)(b)(ii), hepgorer “Categori 2A”.

148. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 13A (personau y mae eu caniatâd i aros o dan adran 67 wedi dod i ben)—

- (a) yn is-baragraff (1)(a), yn lle “categori 3A” rhodder “yn rhinwedd bod yn berson sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67”;
- (b) yn is-baragraff (1)(b)(ii), hepgorer “categori 3A”.

149. Yn Atodlen 4, ar ôl paragraff 13A mewnosoder—

“Person y mae ei ganiatâd Calais wedi dod i ben

13B.—(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—

- (a) pan oedd person (“P”) yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys oherwydd ei fod yn berson sydd â chaniatâd Calais (gweler Atodlen 2, paragraff 2ZA) mewn cysylltiad â chais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl—
 - (i) ar gyfer blwyddyn gynharach o'r cwrs ôl-radd presennol, neu
 - (ii) mewn cysylltiad â chwrs y mae statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys wedi cael ei drosglwyddo ohono i'r cwrs ôl-radd presennol o dan baragraff 15, a
- (b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae P yn gwneud cais

146. In Schedule 4, in paragraph 5(1), for Exception 7 substitute—

“Exception 7

The designated course begins on or after 1 January 2028 and the only paragraph or paragraphs in Schedule 2 into which P falls is one or more of paragraphs 5A or 6B.”

147. In Schedule 4, in paragraph 12A (persons who cease to have stateless leave)—

- (a) in sub-paragraph (1)(a), for “a category 2A eligible postgraduate student” substitute “an eligible postgraduate student by reason of being a person with stateless leave”;
- (b) in sub-paragraph (1)(b)(ii), for “a category 2A eligible postgraduate student” substitute “an eligible postgraduate student”.

148. In Schedule 4, in paragraph 13A (persons who cease to have section 67 leave to remain)—

- (a) in sub-paragraph (1)(a), for “a category 3A eligible postgraduate student” substitute “an eligible postgraduate student by reason of being a person with section 67 leave to remain”;
- (b) in sub-paragraph (1)(b)(ii), for “a category 3A eligible postgraduate student” substitute “an eligible postgraduate student”.

149. In Schedule 4, after paragraph 13A insert—

“Person who ceases to have Calais leave

13B.—(1) This paragraph applies where—

- (a) a person (“P”) was an eligible postgraduate student by reason of them being a person with Calais leave (see Schedule 2, paragraph 2ZA) in connection with an application for a disabled postgraduate student's grant—
 - (i) for an earlier year of the present postgraduate course, or
 - (ii) in connection with a course from which P's status as an eligible postgraduate student has been transferred to the present postgraduate course under paragraph 15, and
- (b) as at the end of the day before the first day of the academic year in respect of which P is applying for a disabled

am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi, fo'r cyfnod y caiff P aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad yw caniatâd pellach i aros wedi cael ei roi.

(2) Pan fo'r paragraff hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi.

Personau y mae eu caniatâd i aros fel partner a ddiogelir wedi dod i ben

13C.—(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—

(a) pan oedd person ("P") yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys oherwydd ei fod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir (*gweler* Atodlen 2, paragraff 2ZB) mewn cysylltiad â chais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl—

(i) ar gyfer blwyddyn gynharach o'r cwrs ôl-radd presennol, neu

(ii) mewn cysylltiad â chwrs y mae statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys wedi cael ei drosglwyddo ohono i'r cwrs ôl-radd presennol o dan baragraff 15, a

(b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi, fo'r cyfnod y caiff—

(i) P, neu

(ii) y person, oherwydd ei fod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir, a oedd yn peri i P fod yn fyfyrwr cymwys,

aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad yw caniatâd pellach i aros wedi cael ei roi ac nad oes apêl yn yr arfaeth (o fewn ystyr adran 104 o Ddeddf Cenedligrwydd, Mewnfudo a Lloches 2002).

(2) Pan fo'r paragraff hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi.

postgraduate student's grant, the period for which P is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted.

(2) Where this paragraph applies, P's status as an eligible postgraduate student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for a disabled postgraduate student's grant.

Persons who cease to have leave to remain as a protected partner

13C.—(1) This paragraph applies where—

(a) a person ("P") was an eligible postgraduate student by reason of them being a person granted leave to remain as protected partner (*see* Schedule 2, paragraph 2ZB) in connection with an application for a disabled postgraduate student's grant—

(i) for an earlier year of the present postgraduate course, or

(ii) in connection with a course from which P's status as an eligible postgraduate student has been transferred to the present postgraduate course under paragraph 15, and

(b) as at the end of the day before the first day of the academic year in respect of which P is applying for a disabled postgraduate student's grant, the period for which—

(i) P, or

(ii) the person who, as a result of being a person granted leave to remain as a protected partner, caused P to be an eligible student,

is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted and no appeal is pending (within the meaning of section 104 of the Nationality, Immigration and Asylum Act 2002).

(2) Where this paragraph applies, P's status as an eligible postgraduate student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for a disabled postgraduate student's grant.

Personau y mae eu caniatâd i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo wedi dod i ben

13D.—(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—

- (a) pan oedd person ("P"), yn rhinwedd bod yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig a chanddo ganiatâd cyfyngedig i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl—
 - (i) ar gyfer blwyddyn gynharach o'r cwrs ôl-radd presennol, neu
 - (ii) mewn cysylltiad â chwrs y mae statws P wedi cael ei drosglwyddo ohono i'r cwrs ôl-radd presennol o dan baragraff 15, a
- (b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi, na fo gan P ganiatâd cyfyngedig cyfredol mwyach i ddod i mewn neu i aros a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, ac nad yw caniatâd pellach i ddod i mewn neu i aros wedi cael ei roi o dan y rheolau hynny.

(2) Pan fo'r paragraff hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi.

13E. Pan—

- (a) bo Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person ("P"), yn rhinwedd—
 - (i) dod o fewn paragraff (a)(iii) neu (iv) o'r diffiniad o "person sydd â hawliau gwarchoddedig", neu
 - (ii) bodloni'r amodau ym mharagraff 1(2)(a)(iii) neu (iv) o Atodlen 2,

yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys mewn cysylltiad â chais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl ar gyfer blwyddyn academiaidd o gwrs ôl-radd dynodedig, a

Persons who cease to have leave to remain under residence scheme immigration rules

13D.—(1) This paragraph applies where—

- (a) by virtue of being a person with protected rights with limited leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules, a person ("P") was an eligible student in connection with an application for a disabled postgraduate student's grant—
 - (i) for an earlier year of the present postgraduate course, or
 - (ii) in connection with a course from which P's status has been transferred to the present postgraduate course under paragraph 15, and
- (b) as at the end of the day before the first day of the academic year in respect of which P is applying for a disabled postgraduate student's grant P no longer has extant limited leave to enter or remain granted by virtue of residence scheme immigration rules, and no further leave to remain has been granted under those rules.

(2) Where this paragraph applies, P's status as an eligible postgraduate student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for a disabled postgraduate student's grant.

13E. Where—

- (a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of—
 - (i) falling within paragraph (a)(iii) or (iv) of the definition of "person with protected rights", or
 - (ii) meeting the conditions in paragraph 1(2)(a)(iii) or (iv) of Schedule 2,

a person ("P") is an eligible postgraduate student in connection with an application for a disabled postgraduate student's grant for an academic year of a designated postgraduate course, and

(b) ar y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd, na fo P yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig,

bydd statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi.”

150. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 14 (dod yn gymwys yn ystod blwyddyn academaidd)—

(a) yn is-baragraff (3)(b)—

(i) yn is-baragraff (ia), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu’n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;

(ii) ar ôl is-baragraff (ia) mewnosoder—
“(ib) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;

(iii) hepgorer is-baragraff (ii);

(iv) yn lle is-baragraff (iii) rhodder—
“(iii) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 1(2)(a) o Atodlen 2;”;

(v) yn lle is-baragraff (iv) rhodder—
“(iv) pan fo paragraff 4(1A)(a) o’r Atodlen hon yn gymwys, bod y person yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 8(1)(a) o Atodlen 2;”;

(vi) yn is-baragraff (v), ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 4A(1)(a) o Atodlen 2 neu, pan fo paragraff 4(1A)(a) o’r Atodlen hon yn gymwys, ym”;

(vii) yn lle is-baragraff (vi) rhodder—
“(vi) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 7A(a) o Atodlen 2 neu, pan fo paragraff 4(1A)(a) o’r Atodlen hon yn gymwys, ym mharagraff 7(1)(a) o Atodlen 2;”;

(viii) ar ôl is-baragraff (vi) mewnosoder—
“(vii) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 6B(1)(a)(ii) o Atodlen 2.”;

(b) yn is-baragraff (4)—

- (i) hepgorer “‘plentyn’ (‘child’)”;
- (ii) hepgorer “‘hawl i breswyllo’n barhaol’ (‘right of permanent residence’)”;
- (iii) hepgorer “‘gweithiwr Twrcaidd’ (‘Turkish worker’)”;

(b) as at the day before the first day of the academic year, P is not a person with protected rights,

P’s status as an eligible postgraduate student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support.”

150. In Schedule 4, in paragraph 14 (becoming eligible during an academic year)—

(a) in sub-paragraph (3)(b)—

(i) in sub-paragraph (ia), after “section 67 leave to remain” insert “or a person with leave to remain as a protected partner”;

(ii) after sub-paragraph (ia) insert—
“(ib) the student becomes a person with Calais leave;”;

(iii) omit sub-paragraph (ii);

(iv) for sub-paragraph (iii) substitute—
“(iii) the student becomes a person described in paragraph 1(2)(a) of Schedule 2;”;

(v) for sub-paragraph (iv) substitute—
“(iv) where paragraph 4(1A)(a) of this Schedule applies, the person becomes a person described in paragraph 8(1)(a) of Schedule 2;”;

(vi) in sub-paragraph (v), after “described in” insert “paragraph 4A(1)(a) of Schedule 2 or, where paragraph 4(1A)(a) of this Schedule applies, in”;

(vii) for sub-paragraph (vi) substitute—
“(vi) the student becomes a person described in paragraph 7A(a) of Schedule 2 or, where paragraph 4(1A)(a) of this Schedule applies, in paragraph 7(1)(a) of Schedule 2;”;

(viii) after sub-paragraph (vi) insert—
“(vii) the student becomes a person described in paragraph 6B(1)(a)(ii) of Schedule 2.”;

(b) in sub-paragraph (4)—

- (i) omit “‘child’ (‘plentyn’)”;
- (ii) omit “‘right of permanent residence’ (‘hawl i breswyllo’n barhaol’)”;
- (iii) omit “‘Turkish worker’ (‘gweithiwr Twrcaidd’)”;

- (iv) yn y lle priodol mewnosoder—
 ““person sydd â chaniatâd Calais” (“*person with Calais leave*”);”;
 ““person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”);”.

151. Yn Atodlen 5, ym mharagraff 4 (myfyriwr sy’n dod yn gymwys yn ystod blwyddyn academiaidd)—

- (a) yn is-baragraff (2)—
- (i) ym mharagraff (aa), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu’n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;
- (ii) ar ôl paragraff (aa) mewnosoder—
 “(ab) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;
- (iii) hepgorer paragraff (b);
- (iv) yn lle paragraff (c) rhodder—
 “(c) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu a ddisgrifir ym mharagraff 6A(1)(a), 6C(1)(a) neu 6D(1)(a) o Atodlen 2;”;
- (v) yn lle paragraff (e) rhodder—
 “(e) pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, bod y person yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 8(1)(a) o Atodlen 2;”;
- (vi) ym mharagraff (f), ar ôl “a ddisgrifir ym” mewnosoder “mharagraff 4A(1)(a) o Atodlen 2 neu, pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, ym”;
- (vii) yn lle paragraff (g) rhodder—
 “(g) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 7A(a) o Atodlen 2 neu, pan fo rheoliad 9(1A)(a) yn gymwys, ym mharagraff 7(1)(a) o Atodlen 2;”;
- (viii) ar ôl paragraff (g) mewnosoder—
 “(h) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 6B(1)(a)(ii) o Atodlen 2.”;
- (b) yn is-baragraff (3)—
- (i) hepgorer ““plentyn” (“*child*”);”;
- (ii) yn y cofnod ar gyfer “aelod o deulu”, hepgorer “(o fewn yr ystyr a roddir gan baragraff 6(5) o Atodlen 2)”;

- (iv) at the appropriate place insert—
 ““person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”);”;
 ““person with Calais leave” (“*person sydd â chaniatâd Calais*”);”.

151. In Schedule 5, in paragraph 4 (students becoming eligible during the course of an academic year)—

- (a) in sub-paragraph (2)—
- (i) in paragraph (aa), after “section 67 leave to remain” insert “or a person with leave to remain as a protected partner”;
- (ii) after paragraph (aa) insert—
 “(ab) the student becomes a person with Calais leave;”;
- (iii) omit paragraph (b);
- (iv) for paragraph (c) substitute—
 “(c) the student becomes a family member described in paragraph 6A(1)(a), 6C(1)(a) or 6D(1)(a) of Schedule 2;”;
- (v) for paragraph (e) substitute—
 “(e) where regulation 9(1A)(a) applies, the person becomes a person described in paragraph 8(1)(a) of Schedule 2;”;
- (vi) in paragraph (f), after “described in” insert “paragraph 4A(1)(a) of Schedule 2 or, where regulation 9(1A)(a) applies, in”;
- (vii) for paragraph (g) substitute—
 “(g) the student becomes a person described in paragraph 7A(a) of Schedule 2 or, where regulation 9(1A)(a) applies, in paragraph 7(1)(a) of Schedule 2;”;
- (viii) after paragraph (g) insert—
 “(h) the student becomes a person described in paragraph 6B(1)(a)(ii) of Schedule 2.”;
- (b) in sub-paragraph (3)—
- (i) omit ““child” (“*plentyn*”);”;
- (ii) in the entry for “family member”, omit “(within the meaning given by paragraph 6(5) of Schedule 2)”;

- (iii) hepgorer ““hawl i breswyllo’n barhaol” (“*right of permanent residence*”);
- (iv) hepgorer ““gweithiwr Twrcaidd” (“*Turkish worker*”);
- (v) yn y lle priodol mewnosoder—
 ““person sydd â chaniatâd Calais” (“*person with Calais leave*”);”;
 ““person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”);”.

152. Yn Atodlen 7 (mynegai o dermau wedi eu diffinio), yn Nhabl 16—

- (a) hepgorer y cofnodion ar gyfer “aelod o deulu” (at ddibenion penderfynu ar gategori person o dan Atodlen 2) a “hawl i breswyllo’n barhaol”;
- (b) yn lle’r cofnod yn yr ail golofn sy’n cyfateb i—
 - (i) “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” rhodder “Atodlen 2, paragraff 2ZA”;
 - (ii) “person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” rhodder “Atodlen 2, paragraff 2ZA”;
- (c) yn y lle priodol mewnosoder—

- (iii) omit ““right of permanent residence” (“*hawl i breswyllo’n barhaol*”);
- (iv) omit ““Turkish worker” (“*gweithiwr Twrcaidd*”);
- (v) at the appropriate place insert—
 ““person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”);”;
 ““person with Calais leave” (“*person sydd â chaniatâd Calais*”);”.

152. In Schedule 7 (index of defined terms), in Table 16—

- (a) omit the entries for “family member” (for the purposes of determining the category of a person under Schedule 2) and “right of permanent residence”;
- (b) for the entry in the second column corresponding to—
 - (i) “person granted stateless leave” substitute “Schedule 2, paragraph 2ZA”;
 - (ii) “person with section 67 leave to remain” substitute “Schedule 2, paragraph 2ZA”;
- (c) at the appropriate place insert—

“aelod o deulu”	Atodlen 2, paragraff 11
“caniatâd i aros fel partner a ddiogelir”	Atodlen 2, paragraff 2ZB
“cyfnod gras”	Atodlen 1, paragraff 6
“cyfnod perthnasol”	Atodlen 1, paragraff 6
“cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd”	Atodlen 1, paragraff 6
“gwladolyn o’r Deyrnas Unedig”	Atodlen 2, paragraff 11
“person perthnasol o Ogledd Iwerddon”	Atodlen 1, paragraff 6
“person sydd â chaniatâd Calais”	Atodlen 2, paragraff 2ZA
“person sydd â hawliau gwarchoddedig”	Atodlen 1, paragraff 6
“person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir”	Atodlen 2, paragraff 2ZA
“plentyn a ddiogelir”	Atodlen 2, paragraff 2ZA
“priod neu bartner sifil a ddiogelir”	Atodlen 2, paragraff 2ZA
“rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo”	Atodlen 1, paragraff 6
“Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020”	Atodlen 1, paragraff 6

“2020 Citizens’ Rights Regulations”	Schedule 1, paragraph 6
“grace period”	Schedule 1, paragraph 6
“family member”	Schedule 2, paragraph 11
“leave to remain as a protected partner”	Schedule 2, paragraph 2ZB
“person granted leave to enter or remain as a protected person”	Schedule 2, paragraph 2ZA
“person with Calais leave”	Schedule 2, paragraph 2ZA
“person with protected rights”	Schedule 1, paragraph 6
“protected child”	Schedule 2, paragraph 2ZA
“protected spouse or civil partner”	Schedule 2, paragraph 2ZA
“relevant period”	Schedule 1, paragraph 6
“relevant person of Northern Ireland”	Schedule 1, paragraph 6
“residence scheme immigration rules”	Schedule 1, paragraph 6
“Swiss citizens’ rights agreement”	Schedule 1, paragraph 6
“United Kingdom national”	Schedule 2, paragraph 11

RHAN 7

DIWYGIADAU I REOLIADAU ADDYSG (BENTHYCIADAU AT RADD DDOETHUROL ÔL-RADDEDIG) (CYMRU) 2018

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018

153. Mae Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

154. Yn rheoliad 2 (dehongli)—

(a) ym mharagraff (1), yn y lle priodol mewnosoder—

“mae i “cyfnod gras” yr ystyr a roddir i “grace period” gan reoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;

“mae i “cyfnod perthnasol” yr ystyr a roddir i “relevant period” gan reoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;

“mae i “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd” yr ystyr a roddir i “Swiss citizens’ rights agreement” gan adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;

“mae i “person perthnasol o Ogledd Iwerddon” yr ystyr a roddir i “relevant person of Northern Ireland” gan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;”;

“ystyr “person sydd â chaniatâd Calais” (“*person with Calais leave*”) yw person sydd â chaniatâd cyfredol i aros o dan baragraffau 352J, 352K, 352L neu 352T o'r rheolau mewnfudo (caniatâd Calais a “caniatâd oherwydd llinach” a roddir yn rhinwedd bod yn blentyn dibynnol i berson y rhoddwyd caniatâd Calais iddo);”;

“ystyr “person sydd â hawliau gwarchoddedig” (“*person with protected rights*”) yw—

(a) person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion—

(i) a chanddo ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd

PART 7

AMENDMENTS TO THE EDUCATION (POSTGRADUATE DOCTORAL DEGREE LOANS) (WALES) REGULATIONS 2018

Amendments to the Education (Postgraduate Doctoral Degree Loans) (Wales) Regulations 2018

153. The Education (Postgraduate Doctoral Degree Loans) (Wales) Regulations 2018(1) are amended in accordance with this Part.

154. In regulation 2 (interpretation)—

(a) in paragraph (1), at the appropriate place insert—

““the 2020 Citizens’ Rights Regulations” (“*Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020*”) means the Citizens’ Rights (Application Deadline and Temporary Protection) (EU Exit) Regulations 2020;”;

““grace period” (“*cyfnod gras*”) has the meaning given by regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;

““person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”) means a person granted leave to remain in the United Kingdom as either a victim of domestic violence or domestic abuse or as a bereaved partner under any of the following provisions of the immigration rules—

(a) paragraphs 289B and 289D (victims of domestic violence);

(b) paragraphs D-DVILR.1.1. and D-DVILR.1.2. of Appendix FM (victims of domestic abuse);

(c) paragraphs 40 and 41 of Appendix Armed Forces (victims of domestic violence who are partners of members of the armed forces);

(d) paragraph 288, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 287(b) of those rules are met (bereaved spouses or civil partners);

(1) O.S. 2018/656 (Cy. 124), a ddiwygiwyd gan O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2019/1094; O.S. 2020/153 (Cy. 27); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4) ac O.S. 2021/73 (Cy. 19).

(1) S.I. 2018/656 (W. 124), amended by S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2019/1094; S.I. 2020/153 (W. 27); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4) and S.I. 2021/73 (W. 19).

- rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;
- (ii) sy'n ddinesydd Gwyddelig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (iii) sy'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod gras wedi dod i ben; neu
- (iv) sy'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod perthnasol wedi dod i ben; neu
- (b) aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;";
- “ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”) yw person y rhoddwyd caniatâd iddo aros yn y Deyrnas Unedig naill ai fel dioddefwr trais domestig neu gam-drin domestig neu fel partner sydd wedi cael profedigaeth o dan unrhyw un neu ragor o'r darpariaethau a ganlyn o'r rheolau mewnfudo—
- (a) paragraffau 289B a 289D (dioddefwyr trais domestig);
- (b) paragraffau D-DVILR.1.1. a D-DVILR.1.2. o Atodiad FM (dioddefwyr cam-drin domestig);
- (c) paragraffau 40 ac 41 o Atodiad Lluoedd Arfog (dioddefwyr trais domestig sy'n bartneriaid i aelodau o'r lluoedd arfog);
- (d) paragraff 288, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 287(b) o'r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (priodau neu bartneriaid sifil sydd wedi cael profedigaeth);
- (e) paragraffau D-BPILR.1.1 a D-BPILR.1.2 o Atodiad FM (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth);
- (e) paragraphs D-BPILR.1.1. and D-BPILR.1.2. of Appendix FM (bereaved partners);
- (f) paragraphs 36 and 37 of Appendix Armed Forces (bereaved partners); or
- (g) paragraph 295N, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 295M of those rules are met (bereaved unmarried or same sex partners);”;
- ““person with Calais leave” (“*person sydd â chaniatâd Calais*”) means a person with extant leave to remain under paragraphs 352J, 352K, 352L or 352T of the immigration rules (Calais leave and “leave in line” granted by virtue of being a dependent child of a person granted Calais leave);”;
- ““person with protected rights” (“*person sydd â hawliau gwarchoddedig*”) means—
- (a) a person within the personal scope of the citizens' rights provisions who—
- (i) has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;
- (ii) is an Irish citizen who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom;
- (iii) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens' Rights Regulations where the grace period has not ended; or
- (iv) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations where the relevant period has not expired; or
- (b) a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;”;
- ““relevant period” (“*cyfnod perthnasol*”) has the meaning given by regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations;”;
- ““relevant person of Northern Ireland” (“*person perthnasol o Ogledd Iwerddon*”) has the meaning given by residence scheme immigration rules;”;

- (f) paragraffau 36 a 37 o Atodiad Lluoedd Arfog (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth); neu
- (g) paragraff 295N, fel person y mae'r gofynion ym mharagraff 295M o'r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (partneriaid di-briod neu bartneriaid o'r un rhyw sydd wedi cael profedigaeth);";

“mae i “rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yr ystyr a roddir i “residence scheme immigration rules” gan adran 17(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;

“ystyr “Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020” (*“the 2020 Citizens’ Rights Regulations”*) yw Rheoliadau Hawliau Dinasyddion (Dyddiad Cau ar gyfer Ceisiadau a Diogelwch Dros Dro) (Ymadael â'r UE) 2020;”;

- (b) ar ôl paragraff (2) mewnosoder—

“(2A) At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion os yw'r person hwnnw yn dod o fewn—

- (a) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ymadael â'r UE;
- (b) Erthygl 9 (cwmpas personol) o gytundeb gwahanu EFTA yr AEE (fel y diffinnir “EEA EFTA separation agreement” yn adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020); neu
- (c) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd.”

155. Yn rheoliad 3 (myfyrwyr cymwys)—

- (a) yn lle paragraff (2) rhodder—

“(2) Yn ddarostyngedig i'r darpariaethau a ganlyn o'r rheoliad hwn, mae person yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chwrs dynodedig os yw Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais y person hwnnw i gael benthyciad at radd ddoethurol ôl-raddedig o dan reoliad 9, yn penderfynu bod y person yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir—

- (a) ym mharagraff 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 6, 7A, 8A, 9A, 10A, 10B, 10C, 10D, 11A, 12A neu 13A o Ran 2 o Atodlen 1, neu
- (b) ym mharagraff 7, 8, 9, 10, 11, 12 neu 13 o Ran 2 o Atodlen 1 pan fo paragraff (2A) yn gymwys.

““residence scheme immigration rules” (*“rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo”*) has the meaning given by section 17(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020;”;

““Swiss citizens’ rights agreement” (*“cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd”*) has the meaning given by section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020;”;

- (b) after paragraph (2) insert—

“(2A) For the purposes of these Regulations, a person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions if that person falls within—

- (a) Article 10 (personal scope) of the EU withdrawal agreement;
- (b) Article 9 (personal scope) of the EEA EFTA separation agreement (as defined in section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020); or
- (c) Article 10 (personal scope) of the Swiss citizens’ rights agreement.”

155. In regulation 3 (eligible students)—

- (a) for paragraph (2) substitute—

“(2) Subject to the following provisions of this regulation, a person is an eligible student in connection with a designated course if in assessing that person’s application for a postgraduate doctoral degree loan under regulation 9 the Welsh Ministers determine that the person falls within one of the categories set out—

- (a) in paragraph 2, 2A, 3, 4, 4A, 4B, 6, 7A, 8A, 9A, 10A, 10B, 10C, 10D, 11A, 12A or 13A of Part 2 of Schedule 1, or
- (b) in paragraph 7, 8, 9, 10, 11, 12 or 13 of Part 2 of Schedule 1 where paragraph (2A) applies.

(2A) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—

(a) mewn cysylltiad â chwrs dynodedig sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021—

(i) pan benderfynodd Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais am fenthyciad at radd ddoethurol ôl-raddedig gan berson ("A"), fod A yn dod o fewn un o'r categorïau a nodir ym mharagraff 7, 8, 9, 10, 11, 12 neu 13 o Ran 2 o Atodlen 1 mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021; neu

(ii) pan fyddai Gweinidogion Cymru wedi penderfynu felly pe bai A wedi gwneud cais am fenthyciad at radd ddoethurol ôl-raddedig yn unol â'r Rheoliadau hyn mewn perthynas â blwyddyn academaidd o'r cwrs sy'n dechrau cyn y dyddiad hwnnw; a

(b) pan fo A yn gwneud cais am fenthyciad at radd ddoethurol ôl-raddedig mewn cysylltiad ag—

(i) y cwrs hwnnw; neu

(ii) cwrs dynodedig y mae statws A fel myfyriwr cymwys yn cael ei drosglwyddo iddo yn unol â rheoliad 6.

(2B) Nid yw person yn fyfyriwr cymwys at ddibenion paragraff (2) mewn cysylltiad â chwrs dynodedig sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028 os yr unig baragraff neu baragraffau o Ran 2 o Atodlen 1 y mae'r myfyriwr yn dod o'i fewn neu o'u mewn yw un neu ragor o baragraffau 9A, 10B neu 10D.”;

(b) ar ôl paragraff (10) mewnosoder—

“(11) Pan—

(a) bo Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd—

(i) dod o fewn paragraff (a)(iii) neu (iv) o'r diffiniad o “person sydd â hawliau gwarchoddedig”; neu

(ii) bodloni'r amodau ym mharagraff 3(1)(a)(iii) neu (iv) o Ran 2 o Atodlen 1,

yn fyfyriwr cymwys mewn cysylltiad â chais am fenthyciad at radd ddoethurol ôl-raddedig ar gyfer cwrs dynodedig; a

(2A) This paragraph applies where—

(a) in connection with a designated course beginning before 1 August 2021, the Welsh Ministers—

(i) in assessing an application for a postgraduate doctoral degree loan by a person (“A”) determined that A fell within one of the categories set out in paragraph 7, 8, 9, 10, 11, 12 or 13 of Part 2 of Schedule 1 in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021; or

(ii) would have so determined had A made an application for a postgraduate doctoral degree loan in accordance with these Regulations in relation to an academic year of the course beginning before that date; and

(b) A applies for a postgraduate doctoral degree loan in connection with—

(i) that course; or

(ii) a designated course to which A's status as an eligible student is transferred in accordance with regulation 6.

(2B) A person is not an eligible student for the purposes of paragraph (2) in connection with a designated course beginning on or after 1 January 2028 if the only paragraph or paragraphs of Part 2 of Schedule 1 into which the student falls is one or more of paragraphs 9A, 10B or 10D.”;

(b) after paragraph (10) insert—

“(11) Where—

(a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of—

(i) falling within paragraph (a)(iii) or (iv) of the definition of “person with protected rights”; or

(ii) meeting the conditions in paragraph 3(1)(a)(iii) or (iv) of Part 2 of Schedule 1,

a person (“A”) is an eligible student in connection with an application for a postgraduate doctoral degree loan for a designated course; and

- (b) ar y diwrnod cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs dynodedig hwnnw, na fo A yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig,

bydd statws A fel myfyriwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs dynodedig hwnnw.”

156. Yn rheoliad 8 (digwyddiadau)—

- (a) ym mharagraff (ba), ar ôl “sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu’n berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”;
- (b) ar ôl paragraff (ba) mewnosoder—
“(bb) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais;”;
- (c) hepgorer paragraff (c);
- (d) yn lle paragraff (d) rhodder—
“(d) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu a ddisgrifir ym mharagraff 10A(1)(a), 10B(1)(a), 10C(1)(a) neu 10D(1)(a) o Atodlen 1;”;
- (e) ym mharagraff (e), yn lle “3(a)” rhodder “3(1)(a)”;
- (f) hepgorer paragraff (f);
- (g) ym mharagraff (g), yn lle “7(1)(a)” rhodder “7A(1)(a)”;
- (h) yn lle paragraff (h) rhodder—
“(h) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 12A(a) o Atodlen 1;”.

157. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 1 (dehongli)—

- (a) yn is-baragraff (1)—
- (i) hepgorer y diffiniadau o “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd”, “cytundeb gwahanu EFTA yr AEE”, “hawl i breswyllo’n barhaol” a “rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo”;
- (ii) yn y diffiniad o “aelod o deulu”—
- (aa) ym mharagraff (a), yn lle “neu berson hunangyflogedig AEE” rhodder “, person hunangyflogedig AEE neu berson perthnasol o Ogledd Iwerddon sy’n cael ei drin fel pe bai’n weithiwr mudol AEE neu’n berson hunangyflogedig AEE yn rhinwedd paragraff 7A(3)”;

- (b) as at the day before the first day of the first academic year of that designated course, A is not a person with protected rights,

A’s status as an eligible student terminates immediately before the first day of the first academic year of that designated course.”

156. In regulation 8 (events)—

- (a) in paragraph (ba), after “with section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;
- (b) after paragraph (ba) insert—
“(bb) the student becomes a person with Calais leave;”;
- (c) omit paragraph (c);
- (d) for paragraph (d) substitute—
“(d) the student becomes a family member described in paragraph 10A(1)(a), 10B(1)(a), 10C(1)(a) or 10D(1)(a) of Schedule 1;”;
- (e) in paragraph (e), for “3(a)” substitute “3(1)(a)”;
- (f) omit paragraph (f);
- (g) in paragraph (g), for “7(1)(a)” substitute “7A(1)(a)”;
- (h) for paragraph (h) substitute—
“(h) the student becomes a person described in paragraph 12A(a) of Schedule 1;”.

157. In Schedule 1, in paragraph 1 (interpretation)—

- (a) in sub-paragraph (1)—
- (i) omit the definitions of “EEA EFTA separation agreement”, “residence scheme immigration rules”, “right of permanent residence” and “Swiss citizens’ rights agreement”;
- (ii) in the definition of “family member”—
- (aa) in paragraph (a), for “or an EEA self-employed person” substitute “, an EEA self-employed person or a relevant person of Northern Ireland who is treated as an EEA migrant worker or an EEA self-employed person by virtue of paragraph 7A(3)”;

- (bb) ym mharagraff (c), ar ôl “Gyfarwyddeb 2004/38” mewnosoder “neu, at ddibenion paragraff 10A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai’n dod o fewn Erthygl 7(1)(c) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai’r person hwnnw yn wladolyn UE neu’n wladolyn UE yn unig”;
- (cc) ym mharagraff (d), ar ôl “Gyfarwyddeb 2004/38” mewnosoder “neu, at ddibenion paragraff 10A, mewn perthynas â pherson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai’n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai’r person hwnnw yn wladolyn UE neu’n wladolyn UE yn unig”;
- (dd) ym mharagraff (e), yn lle “paragraff 10” rhodder “paragraffau 10, 10B, 10C a 10D”;
- (iii) yn y lle priodol mewnosoder—
“mae i “gwladolyn o’r Deyrnas Unedig” yr ystyr a roddir i “United Kingdom national” gan Erthygl 2(d) o’r cytundeb ymadael â’r UE;”;
- (b) ar ôl is-baragraff (1) mewnosoder—
“(1A) At ddibenion yr Atodlen hon, mae cyfeiriad at “Member State” neu “State” yn Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig.”;
- (c) yn is-baragraff (4), ar ôl “Ynysoedd”, ym mhob lle y mae’n digwydd, mewnosoder “, y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;
- (d) yn is-baragraff (5)—
(i) ar ôl “Ynysoedd” mewnosoder “, y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon”;
- (ii) ar ôl paragraff (a)—
(aa) hepgorer “a”;
- (bb) mewnosoder—
“(aa) yn achos aelodau o luoedd arfog rheolaidd Gweriniaeth Iwerddon, unrhyw gyfnod pan fyddant yn gwasanaethu y tu allan i’r diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon fel aelodau o luoedd o’r fath;”.
- (bb) in paragraph (c), after “Directive 2004/38” insert “or, for the purposes of paragraph 10A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(c) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national”;
- (cc) in paragraph (d), after “Directive 2004/38” insert “or, for the purposes of paragraph 10A, in relation to a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national”;
- (dd) in paragraph (e), for “paragraph 10” substitute “paragraphs 10, 10B, 10C and 10D”;
- (iii) at the appropriate place insert—
““United Kingdom national” (“*gwladolyn o’r Deyrnas Unedig*”) has the meaning given by Article 2(d) of the EU withdrawal agreement;”;
- (b) after sub-paragraph (1) insert—
“(1A) For the purposes of this Schedule, a reference to a “Member State” or “State” in Article 7 of Directive 2004/38 is to be read as including the United Kingdom.”;
- (c) in sub-paragraph (4), after “Islands”, in each place it occurs, insert “, the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland”;
- (d) in sub-paragraph (5)—
(i) after “Islands” insert “, the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland”;
- (ii) after paragraph (a)—
(aa) omit “and”;
- (bb) insert—
“(aa) in the case of members of the regular armed forces of the Republic of Ireland, any period which they serve outside the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland as members of such forces;”.

158. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 2 (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig), yn lle is-baragraff (1)(a) rhodder—

“(a) wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;”.

159. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 2 mewnosoder—

“**2A.**—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs ac nad yw’n dod o fewn paragraff 3;
- (b) sy’n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu’n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn ystod unrhyw ran o’r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy’n cael ei drin fel pe bai’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn unol â pharagraff 1(4).”

160. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 3—

- (a) daw’r testun presennol yn is-baragraff (1);
- (b) yn yr is-baragraff hwnnw, yn lle paragraff (a) rhodder—

“(a) sy’n bodloni un o’r amodau a ganlyn—

- (i) mae’r person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo’r cynllun preswyllo;
- (ii) o ran y person—
 - (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;

158. In Schedule 1, in paragraph 2 (persons who are settled in the United Kingdom), for sub-paragraph (1)(a), substitute—

“(a) is settled in the United Kingdom and does not fall within paragraph 3;”.

159. In Schedule 1, after paragraph 2 insert—

“**2A.**—(1) A person—

- (a) who is settled in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course and does not fall within paragraph 3;
- (b) who is attending or undertaking a designated course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland in accordance with paragraph 1(4).”

160. In Schedule 1, in paragraph 3—

- (a) the existing text becomes sub-paragraph (1);
- (b) in that sub-paragraph, for paragraph (a) substitute—

“(a) meets one of the following conditions—

- (i) the person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions and is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;
- (ii) the person—
 - (aa) is within the personal scope of the citizens’ rights provisions;

- (bb) mae'n ddinesydd Gwyddelig sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig nad yw'n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi; ac
 - (cc) byddai'n bodloni'r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo pe bai'r person hwnnw yn gwneud cais am ganiatâd o'r fath;
- (iii) o ran y person—
- (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
 - (bb) mae'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020; ac
 - (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod gras;
- (iv) o ran y person—
- (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion;
 - (bb) mae'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020; ac
- (bb) is an Irish citizen settled in the United Kingdom who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom; and
 - (cc) would meet the eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules if that person were to make an application for such leave;
- (iii) the person—
- (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
 - (bb) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens' Rights Regulations; and
 - (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the grace period;
- (iv) the person—
- (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions;
 - (bb) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations; and

(cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod perthnasol; neu

(v) mae'r person yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo'r aelod hwnnw o'r teulu wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;”;

(c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

“(2) At ddibenion is-baragraff (1)(a)(ii)(cc), ystyr “gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yw'r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd o'r fath yn unol â pharagraff EU11 o Atodiad EU i'r rheolau mewnfudo.”

161. Yn Atodlen 1, yn lle paragraff 4A rhodder—

“Personau a ddiogelir ac aelodau o'u teuluoedd

4A.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy'n briod neu'n bartner sifil a ddiogelir;

(cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the relevant period; or

(v) the person is a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules;”;

(c) after that sub-paragraph insert—

“(2) For the purposes of sub-paragraph (1)(a)(ii)(cc), “eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules” means the eligibility requirements for such leave in accordance with paragraph EU11 of Appendix EU to the immigration rules.”

161. In Schedule 1, for paragraph 4A substitute—

“Protected persons and their family members

4A.—(1) A person—

- (a) granted leave to enter or remain as a protected person;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
- (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is a protected spouse or civil partner;

- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo neu fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (3) Person—
- (a) sy'n blentyn a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros—
- (i) o dan 18 oed; a
- (ii) yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir neu, yn ôl y digwydd, yn blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir ar y dyddiad hwnnw (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, caniatâd i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo neu adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 a'r rheolau mewnfudo, yn ôl y digwydd);
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi;
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (4) Yn y paragraff hwn—
- (a) ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir;
- (b) on the leave application date, was the spouse or civil partner of a person granted leave to enter or remain as a protected person (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules or as a stateless person under the immigration rules);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (3) A person who—
- (a) is a protected child;
- (b) on the leave application date was—
- (i) under 18 years old; and
- (ii) was the child of a person granted leave to enter or remain as a protected person or, as the case may be, the child of a person who was the spouse or civil partner of the person granted leave to enter or remain as a protected person on that date (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules, stateless leave under the immigration rules or section 67 of the Immigration Act 2016 and the immigration rules, as the case may be);
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (4) In this paragraph—
- (a) “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to enter or remain as a protected person;

- (b) ystyr “caniatâd i ddod i mewn neu i aros fel person a ddiogelir” yw—
- (i) person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo;
 - (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
 - (iii) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67; neu
 - (iv) person sydd â chaniatâd Calais;
- (c) ystyr “plentyn a ddiogelir” yw—
- (i) plentyn i—
 - (aa) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo;
 - (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; neu
 - (ac) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67;
 - (ii) plentyn i briod neu bartner sifil—
 - (aa) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo; neu
 - (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (d) ystyr “priod neu bartner sifil a ddiogelir” yw priod neu bartner sifil i—
- (i) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o’r rheolau mewnfudo; neu
 - (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth.”
- (b) “leave to enter or remain as a protected person” means—
- (i) a person granted leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
 - (ii) a person granted stateless leave;
 - (iii) a person with section 67 leave to remain; or
 - (iv) a person with Calais leave;
- (c) “protected child” means—
- (i) a child of—
 - (aa) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules;
 - (ab) a person granted stateless leave; or
 - (ac) a person with section 67 leave to remain;
 - (ii) a child of the spouse or civil partner of—
 - (aa) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
 - (ab) a person granted stateless leave;
- (d) “protected spouse or civil partner” means a spouse or civil partner of—
- (i) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules; or
 - (ii) a person granted stateless leave.”

162. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 4A mewnosoder—

“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a’u plant

4B.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo; ac
- (c) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy’n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, o dan 18 oed ac yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;
- (c) sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig;
- (d) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw’r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy’n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir.”

163. Yn Atodlen 1, hepgorer paragraffau 5 (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o’u teuluoedd) a 6A (personau sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67).

164. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 7 (gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o’u teuluoedd) mewnosoder—

“7A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig neu weithiwr trawsffiniol o fewn ystyr “frontier worker” yn rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion (Gweithwyr Trawsffiniol) (Ymadael â’r UE) 2020—

162. In Schedule 1, after paragraph 4A insert—

“Persons granted leave to remain as a protected partner and their children

4B.—(1) A person—

- (a) granted leave to remain as a protected partner;
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave; and
- (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is the child of a person granted leave to remain as a protected partner;
- (b) on the leave application date was under 18 years old and was the child of a person granted leave to remain as a protected partner;
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to remain in the United Kingdom;
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(3) In this paragraph, “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to remain as a protected partner.”

163. In Schedule 1, omit paragraphs 5 (persons granted stateless leave and their family members) and 6A (persons with section 67 leave to remain).

164. In Schedule 1, after paragraph 7 (workers, employed persons, self-employed persons and their family members) insert—

“7A.—(1) A person with protected rights or a frontier worker within the meaning of regulation 3 of the Citizens’ Rights (Frontier Workers) (EU Exit) Regulations 2020, who—

- (a) sydd—
- (i) yn weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig AEE;
 - (ii) yn berson cyflogedig Swisaidd neu'n berson hunangyflogedig Swisaidd;
 - (iii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i) neu (ii);
 - (iv) yn weithiwr trawsffiniol AEE neu'n berson hunangyflogedig trawsffiniol AEE;
 - (v) yn berson cyflogedig trawsffiniol Swisaidd neu'n berson hunangyflogedig trawsffiniol Swisaidd; neu
 - (vi) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (iv) neu (v);
- (b) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.

(2) Nid yw paragraff (b) o is-baragraff (1) yn gymwys pan fo'r person sy'n gwneud cais am gymorth yn dod o fewn paragraff (a)(iv), (v) neu (vi) o is-baragraff (1).

(3) Yn y paragraff hwn, mae disgrifiad o berson yn is-baragraff (1)(a)(i) i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai, pe bai'r person hwnnw yn wladolyn AEE neu'n wladolyn AEE yn unig, yn weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig AEE."

165. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 8—

- (a) yn is-baragraff (1)—
- (i) ym mharagraff (c), yn lle'r geiriau o "Erthygl 12" hyd at y diwedd rhodder "Erthygl 10 o Reoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar symudiad rhydd gweithwyr o fewn yr Undeb ("y Rheoliad Gweithwyr"), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr

- (a) is—
- (i) an EEA migrant worker or an EEA self-employed person;
 - (ii) a Swiss employed person or a Swiss self-employed person;
 - (iii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i) or (ii);
 - (iv) an EEA frontier worker or an EEA frontier self-employed person;
 - (v) a Swiss frontier employed person or a Swiss frontier self-employed person; or
 - (vi) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (iv) or (v);
- (b) subject to sub-paragraph (2), is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course; and
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(2) Paragraph (b) of sub-paragraph (1) does not apply where the person applying for support falls within paragraph (a)(iv), (v) or (vi) of sub-paragraph (1).

(3) In this paragraph, a description of a person in sub-paragraph (1)(a)(i) is to be read as if it includes a relevant person of Northern Ireland who would, if that person were an EEA national or solely an EEA national, be an EEA migrant worker or an EEA self-employed person."

165. In Schedule 1, in paragraph 8—

- (a) in sub-paragraph (1)—
- (i) in paragraph (c), for the words from "Article 12" to the end substitute "Article 10 of Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on freedom of movement for workers within the Union ("the Workers Regulation"), as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement,

oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;”;

(ii) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—

“(d) at ddibenion paragraff (c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr mae'r cyfeiriad at “another Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae'r cyfeiriadau at “that State” i'w dehongli yn unol â hynny.”;

(b) yn is-baragraff (2), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder “IP”.

166. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 8 mewnosoder—

“**8A.**—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

(a) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

(b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac

(c) sydd â hawlogaeth i gael cymorth yn rhinwedd Erthygl 10 o Reoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar symudiad rhydd gweithwyr o fewn yr Undeb (“y Rheoliad Gweithwyr”), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu.

(2) At ddibenion is-baragraff (1)(c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr—

(a) mae'r cyfeiriad at “national of a Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon; a

(b) mae'r cyfeiriad ar “another Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae'r cyfeiriadau at “that State” i'w dehongli yn unol â hynny.”

as it had effect immediately before IP completion day;”;

(ii) after paragraph (c) insert—

“(d) for the purposes of paragraph (c), in Article 10 of the Workers Regulation the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom and the references to “that State” construed accordingly.”;

(b) in sub-paragraph (2), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

166. In Schedule 1, after paragraph 8 insert—

“**8A.**—(1) A person with protected rights who—

(a) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;

(b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

(c) is entitled to support by virtue of Article 10 of Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on freedom of movement of workers within the Union (“the Workers Regulation”), as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day.

(2) For the purposes of sub-paragraph (1)(c), in Article 10 of the Workers Regulation—

(a) the reference to a “national of a Member State” is to be read as including a relevant person of Northern Ireland; and

(b) the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom and the references to “that State” construed accordingly.”

167. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 9(1)(b) (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo yn rhywle arall), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period” rhodder “IP”.

168. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 9 mewnosoder—

“9A.—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig;
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yng Nghymru ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn union cyn ymadael â'r Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;
- (c) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir; neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo fel arfer hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;

- (d) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig ar y diwrnod pan fydd tymor cyntaf y flwyddyn academiaidd gyntaf yn dechrau mewn gwirionedd;
- (e) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (f) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer, y cyfeirir ato ym mharagraff (e), yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr

167. In Schedule 1, in paragraph 9(1)(b) (persons who are settled in the United Kingdom and have exercised a right of residence elsewhere), in the English language text, for “implementation period” substitute “IP”.

168. In Schedule 1, after paragraph 9 insert—

“9A.—(1) A person who—

- (a) is settled in the United Kingdom;
- (b) was ordinarily resident in Wales and settled in the United Kingdom immediately before leaving the United Kingdom and who has exercised a right of residence before IP completion day;
- (c) was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland; or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the day on which the first term of the first academic year actually begins;
- (e) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (f) in a case where the person's ordinary residence referred to in paragraph (e) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom,

Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (e).

(2) At ddibenion y paragraff hwn, mae person wedi arfer hawl i breswyllo os yw'n wladolyn o'r Deyrnas Unedig, yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig at ddibenion Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 (neu ddibenion cyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir), neu'n berson yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol sydd ym mhob achos wedi arfer hawl o dan Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 neu unrhyw hawl gyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir mewn gwladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig neu, yn achos person sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol, os yw'r person wedi mynd i'r wladwriaeth o fewn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir y mae'n wladolyn iddi neu y mae'r person y mae'n aelod o deulu mewn perthynas ag ef yn wladolyn iddi.

(3) At ddibenion is-baragraff (2), roedd gan berson yr hawl i breswyllo'n barhaol os oedd ganddo hawl a gododd o dan Gyfarwyddeb 2004/38 i breswyllo'n barhaol yn y Deyrnas Unedig heb gyfyngiad."

169. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 10 (gwladolion UE)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder "etc.";
- (b) yn is-baragraff (5), yn y testun Saesneg, yn lle "implementation period", ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder "IP".

170. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 10 mewnosoder—

"**10A.**—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i); neu
 - (iii) yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon;
- (b) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;

Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately before the period of ordinary residence referred to in paragraph (e).

(2) For the purposes of this paragraph, a person has exercised a right of residence if that person is a United Kingdom national, a family member of a United Kingdom national for the purposes of Article 7 of Directive 2004/38 (or corresponding purposes under the EEA Agreement or Swiss Agreement), or a person who had the right of permanent residence who in each case has exercised a right under Article 7 of Directive 2004/38 or any equivalent right under the EEA Agreement or Swiss Agreement in a state other than the United Kingdom or, in the case of a person who is settled in the United Kingdom and had the right of permanent residence, if the person has gone to the state within the territory comprising the European Economic Area and Switzerland of which the person is a national or of which the person in relation to whom the person is a family member is a national.

(3) For the purposes of sub-paragraph (2), a person had the right of permanent residence if they had a right which arose under Directive 2004/38 to reside permanently in the United Kingdom without restriction."

169. In Schedule 1, in paragraph 10 (EU nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert "etc.";
- (b) in sub-paragraph (5), in the English language text, for "implementation period", in each place it occurs, substitute "IP".

170. In Schedule 1, after paragraph 10 insert—

"**10A.**—(1) A person with protected rights—

- (a) who is—
 - (i) an EU national on the first day of the first academic year of the course;
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i); or
 - (iii) a family member of a relevant person of Northern Ireland;
- (b) who is attending or undertaking a designated course in Wales;

- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn unol â pharagraff 1(4).

Gwladolion o'r Deyrnas Unedig

10B.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; neu
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i);
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir; neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo fel arfer hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4).

United Kingdom nationals

10B.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course; or
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i);
- (b) who was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising the European Economic Area and Switzerland; or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the European Economic Area and Switzerland,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course;

- (c) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (e) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (d) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (e) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn unol â pharagraff 1(4).

(3) Pan fo person ("P") yn dod o fewn is-baragraff (1)(a)(ii), rhaid i'r person y mae P yn aelod o'r teulu mewn perthynas ag ef hefyd fodloni gofynion is-baragraff (1)(b) a (d).

10C.—(1) Person—

- (a) sy'n aelod o deulu person sy'n wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn unol â pharagraff 1(4).

- (c) who is attending or undertaking a designated course in Wales;
- (d) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (e) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (e) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4).

(3) Where a person ("P") falls within sub-paragraph (1)(a)(ii), the person in relation to whom P is a family member must also meet the requirements of sub-paragraph (1)(b) and (d).

10C.—(1) A person—

- (a) who is a family member of a person who is a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course;
- (b) who is attending or undertaking a designated course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the United Kingdom and Islands has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the United Kingdom and Islands in accordance with paragraph 1(4).

Personau sy'n preswyllo yn Gibraltar

10D.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig a chanddo statws preswlydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;
 - (ii) yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu statws preswlydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar;
 - (iii) yn wladolyn UE a chanddo hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE; neu
 - (iv) yn aelod o deulu gwladolyn UE, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE;
- (b) sy'n mynychu cwrs dynodedig yng Nghymru neu'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) yn ddarostyngedig i is-baragraff (2), na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser.

(2) Nid yw paragraff (d) o is-baragraff (1) yn gymwys i berson sy'n cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn unol â pharagraff 1(4)."

Persons resident in Gibraltar

10D.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national who has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;
 - (ii) a family member of a United Kingdom national, where that family member has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar;
 - (iii) an EU national who has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement; or
 - (iv) a family member of an EU national, where that family member has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement;
- (b) who is attending or undertaking a designated course in Wales;
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) subject to sub-paragraph (2), whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education.

(2) Paragraph (d) of sub-paragraph (1) does not apply to a person who is treated as being ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland in accordance with paragraph 1(4)."

171. Yn Atodlen 1, o flaen paragraff 11 mewnosoder y pennawd—

“Gwladolion UE sy’n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd”.

172. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 11 mewnosoder—

“11A. Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy’n wladolyn UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a’r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c).”

173. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 12(2) (plant gwladolion Swisaidd), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”.

174. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 12 mewnosoder—

“12A. Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy’n blentyn i wladolyn Swisaidd y mae ganddo hawlogaeth i gael cymorth yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd Erthygl 18(2) o’r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd;
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a’r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a

171. In Schedule 1, before paragraph 11 insert the heading—

“EU nationals ordinarily resident in the United Kingdom and Islands”.

172. In Schedule 1, after paragraph 11 insert—

“11A. A person with protected rights who—

- (a) is an EU national on the first day of the first academic year of the course;
- (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;
- (c) has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period immediately preceding the first day of the first academic year of the course; and
- (d) in a case where the person’s ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c).”

173. In Schedule 1, in paragraph 12(2) (children of Swiss nationals), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

174. In Schedule 1, after paragraph 12 insert—

“12A. A person with protected rights who—

- (a) is the child of a Swiss national who is entitled to support in the United Kingdom by virtue of Article 18(2) of the Swiss citizens’ rights agreement;
- (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course; and

- (d) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

175. Yn Atodlen 1, ar ôl paragraff 13 (plant gweithwyr Twrcaidd) mewnosoder—

“13A. Person—

- (a) sy'n blentyn i weithiwr Twrcaidd (“T”), pan oedd T yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu;
- (b) a oedd, yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
- (i) yn blentyn i T; a
- (ii) yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr Ardal Economaidd Ewropeaidd, y Swistir a Thwrci drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.”

RHAN 8

DIWYGIADAU I REOLIADAU ADDYSG (CYMORTH I FYFYRWYR) (GRADDAU MEISTR ÔL-RADDEDIG) (CYMRU) 2019

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Graddau Meistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2019

176. Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Graddau Meistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2019(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

(1) O.S. 2019/895 (Cy. 161), a ddiwygiwyd gan O.S. 2019/1094; O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/142 (Cy. 25); O.S. 2020/153 (Cy. 27); O.S. 2020/918 (Cy. 206); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4) ac O.S. 2021/73 (Cy. 19).

- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c)."

175. In Schedule 1, after paragraph 13 (children of Turkish workers) insert—

“13A. A person who—

- (a) is the child of a Turkish worker (“T”), where T was ordinarily resident in the United Kingdom immediately before IP completion day;
- (b) immediately before IP completion day—
- (i) was the child of T; and
- (ii) was ordinarily resident in the United Kingdom;
- (c) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course; and
- (d) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the European Economic Area, Switzerland and Turkey throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.”

PART 8

AMENDMENTS TO THE EDUCATION (STUDENT SUPPORT) (POSTGRADUATE MASTER'S DEGREES) (WALES) REGULATIONS 2019

Amendments to the Education (Student Support) (Postgraduate Master's Degrees) (Wales) Regulations 2019

176. The Education (Student Support) (Postgraduate Master's Degrees) (Wales) Regulations 2019(1) are amended in accordance with this Part.

(1) S.I. 2019/895 (W. 161), amended by S.I. 2019/1094; S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/142 (W. 25); S.I. 2020/153 (W. 27); S.I. 2020/918 (W. 206); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4) and S.I. 2021/73 (W. 19).

177. Yn rheoliad 9 (myfyrwyr cymwys), yn lle paragraff (1) rhodder—

“(1) Mae person yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chwrs dynodedig y mae’r person yn ymgymryd ag ef—

- (a) os yw’r person yn dod o fewn un o’r categorïau a nodir—
 - (i) ym mharagraff 1, 2, 2A, 2B, 4, 6A, 7A, 8A, 8B, 8C, 8D, 9A neu 10A o Atodlen 2, neu
 - (ii) ym mharagraff 6, 7, 8, 9 neu 10 o Atodlen 2 pan fo paragraff (1A) yn gymwys, a
- (b) nad yw unrhyw un neu ragor o’r eithriadau yn rheoliad 10 yn gymwys i’r person.

(1A) Mae’r paragraff hwn yn gymwys—

- (a) mewn cysylltiad â chwrs dynodedig sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021—
 - (i) pan benderfynodd Gweinidogion Cymru, wrth asesu cais am gymorth gan berson (“A”), fod A yn dod o fewn un o’r categorïau a nodir ym mharagraff 6, 7, 8, 9 neu 10 o Atodlen 2 mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021, neu
 - (ii) pan fyddai Gweinidogion Cymru wedi penderfynu felly pe bai A wedi gwneud cais am gymorth yn unol â’r Rheoliadau hyn mewn perthynas â blwyddyn academaidd o’r cwrs sy’n dechrau cyn y dyddiad hwnnw, a
- (b) pan fo A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad ag—
 - (i) y cwrs hwnnw, neu
 - (ii) cwrs dynodedig y mae statws A fel myfyrwr cymwys yn cael ei drosglwyddo iddo yn unol â’r Rheoliadau hyn.”

178. Yn rheoliad 10 (myfyrwyr cymwys – eithriadau) ar y diwedd mewnosoder—

“*Eithriad 12*

Mae’r cwrs dynodedig yn dechrau ar neu ar ôl 1 Ionawr 2028 a’r unig baragraff neu baragraffau o Atodlen 2 y mae P yn dod o’i fewn neu o’u mewn yw un neu ragor o baragraffau 7A, 8B neu 8D.”

177. In regulation 9 (eligible students), for paragraph (1) substitute—

“(1) A person is an eligible student in connection with a designated course that the person is undertaking if—

- (a) the person falls within one of the categories set out—
 - (i) in paragraph 1, 2, 2A, 2B, 4, 6A, 7A, 8A, 8B, 8C, 8D, 9A or 10A of Schedule 2, or
 - (ii) in paragraph 6, 7, 8, 9 or 10 of Schedule 2 where paragraph (1A) applies, and
- (b) none of the exceptions in regulation 10 apply to the person.

(1A) This paragraph applies where—

- (a) in connection with a designated course beginning before 1 August 2021 the Welsh Ministers—
 - (i) in assessing an application for support by a person (“A”) determined that A fell within one of the categories set out in paragraph 6, 7, 8, 9 or 10 of Schedule 2 in relation to an academic year of the course beginning before 1 August 2021, or
 - (ii) would have so determined had A made an application for support in accordance with these Regulations in relation to an academic year of the course beginning before that date, and
- (b) A applies for support in connection with—
 - (i) that course, or
 - (ii) a designated course to which A’s status as an eligible student is transferred in accordance with these Regulations.”

178. In regulation 10 (eligible students – exceptions) at the end insert—

“*Exception 12*

The designated course begins on or after 1 January 2028 and the only paragraph or paragraphs of Schedule 2 into which P falls is one or more of paragraphs 7A, 8B or 8D.”

179. Yn rheoliad 11(1) (cyfnod cymhwysra – y rheol gyffredinol), ar ôl “rheoliad 12” mewnosoder “, 12A”.

180. Ar ôl rheoliad 12 (terfynu cymhwysra yn gynnar) mewnosoder—

“**12A.** Pan—

(a) bo Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd—

(i) dod o fewn paragraff (a)(iii) neu (iv) o’r diffiniad o “person sydd â hawliau gwarchoddedig”, neu

(ii) bodloni’r amodau ym mharagraff 1(2)(a)(iii) neu (iv) o Atodlen 2,

yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer cwrs dynodedig, a

(b) ar y diwrnod cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs dynodedig hwnnw na fo A yn berson sydd â hawliau gwarchoddedig,

bydd statws A fel myfyriwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs dynodedig hwnnw.”

181. Yn rheoliad 16 (myfyrwyr sy’n dod yn gymwys yn ystod cwrs)—

(a) ym mharagraff (1)(b)—

(i) hepgorer paragraff (ii);

(ii) yn lle paragraff (iii) rhodder—

“(iii) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu a ddisgrifir ym mharagraff 8A(1)(a), 8B(1)(a), 8C(a) neu 8D(a) o Atodlen 2;”;

(iii) hepgorer paragraff (v);

(iv) ym mharagraff (vi), yn lle “6(1)(a)” rhodder “6A(1)(a)”;

(v) yn lle paragraff (vii) rhodder—

“(vii) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 9A(a) o Atodlen 2;”;

(vi) ym mharagraff (viii), ar ôl “yn berson sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” mewnosoder “neu’n berson sydd â chaniatâd i aros fel partner a ddiogelir”;

(vii) ar ôl paragraff (viii) mewnosoder—

“(ix) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd Calais.”;

(b) ym mharagraff (2)—

(i) yn y lle priodol mewnosoder—

179. In regulation 11(1) (period of eligibility – general rule), after “regulation 12” insert “, 12A”.

180. After regulation 12 (early termination of eligibility) insert—

“**12A.** Where—

(a) the Welsh Ministers have determined that, by virtue of—

(i) falling within paragraph (a)(iii) or (iv) of the definition of “person with protected rights”, or

(ii) meeting the conditions in paragraph 1(2)(a)(iii) or (iv) of Schedule 2,

a person (“A”) is an eligible student in connection with an application for support for a designated course, and

(b) as at the day before the first day of the first academic year of that designated course, A is not a person with protected rights,

A’s status as an eligible student terminates immediately before the first day of the first academic year of that designated course.”

181. In regulation 16 (students becoming eligible during a course)—

(a) in paragraph (1)(b)—

(i) omit paragraph (ii);

(ii) for paragraph (iii) substitute—

“(iii) the student becomes a family member described in paragraph 8A(1)(a), 8B(1)(a), 8C(a) or 8D(a) of Schedule 2;”;

(iii) omit paragraph (v);

(iv) in paragraph (vi), for “6(1)(a)” substitute “6A(1)(a)”;

(v) for paragraph (vii) substitute—

“(vii) the student becomes a person described in paragraph 9A(a) of Schedule 2;”;

(vi) in paragraph (viii), after “a person with section 67 leave to remain” insert “or a person granted leave to remain as a protected partner”;

(vii) after paragraph (viii) insert—

“(ix) the student becomes a person with Calais leave.”;

(b) in paragraph (2)—

(i) at the appropriate place insert—

“person sydd â chaniatâd Calais” (“*person with Calais leave*”);”;

“person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” (“*person granted leave to remain as a protected partner*”);”;

- (ii) hepgorer “plentyn” (“*child*”);
- (iii) yn y cofnod ar gyfer “aelod o deulu”, hepgorer “(o fewn yr ystyr a roddir gan baragraff 8(5) o Atodlen 2)”;
- (iv) hepgorer “hawl i breswyllo’n barhaol” (“*right of permanent residence*”);
- (v) hepgorer “gweithiwr Twrcaidd” (“*Turkish worker*”).

182. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 3 (dehongli termau allweddol eraill)—

- (a) ym is-baragraff (1), yn y lle priodol mewnosoder—

“mae i “cyfnod gras” yr ystyr a roddir i “grace period” gan reoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;

“mae i “cyfnod perthnasol” yr ystyr a roddir i “relevant period” gan reoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020;”;

“mae i “cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd” yr ystyr a roddir i “Swiss citizens’ rights agreement” gan adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;

“mae i “person perthnasol o Ogledd Iwerddon” yr ystyr a roddir i “relevant person of Northern Ireland” gan reolau mewnfudo’r cynllun preswyllo;”;

“ystyr “person sydd â hawliau gwarchoddedig” (“*person with protected rights*”) yw—

- (a) person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion—
 - (i) a chanddo ganiatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo,
 - (ii) sy’n ddinesydd Gwyddelig nad yw’n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi,

“person granted leave to remain as a protected partner” (“*person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir*”);”;

“person with Calais leave (“*person sydd â chaniatâd Calais*”);”;

- (ii) omit “child” (“*plentyn*”);
- (iii) in the entry for “family member”, omit “(within the meaning given by paragraph 8(5) of Schedule 2)”;
- (iv) omit “right of permanent residence” (“*hawl i breswyllo’n barhaol*”);
- (v) omit “Turkish worker” (“*gweithiwr Twrcaidd*”).

182. In Schedule 1, in paragraph 3 (interpretation of other key terms)—

- (a) in sub-paragraph (1), at the appropriate place insert—

“the 2020 Citizens’ Rights Regulations” (“*Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020*”) means the Citizens’ Rights (Application Deadline and Temporary Protection) (EU Exit) Regulations 2020;”;

“grace period” (“*cyfnod gras*”) has the meaning given by regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;

“person with protected rights” (“*person sydd â hawliau gwarchoddedig*”) means—

- (a) a person within the personal scope of the citizens’ rights provisions who—
 - (i) has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules,
 - (ii) is an Irish citizen who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom,

- (iii) sy'n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod gras wedi dod i ben, neu
- (iv) sy'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 pan na fo'r cyfnod perthnasol wedi dod i ben, neu
- (b) aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddwyd yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo;
- ”;
- “mae i “rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo” yr ystyr a roddir i “residence scheme immigration rules” gan adran 17(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020;”;
- “ystyr “Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020” (*“the 2020 Citizens’ Rights Regulations”*) yw Rheoliadau Hawliau Dinasyddion (Dyddiad Cau ar gyfer Ceisiadau a Diogelwch Dros Dro) (Ymadael â'r UE) 2020.”;
- (b) ar ôl is-baragraff (2) mewnosoder—
- “(3) At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion os yw'r person hwnnw yn dod o fewn—
- (a) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ymadael â'r UE,
- (b) Erthygl 9 (cwmpas personol) o gytundeb gwahanu EFTA yr AEE (fel y diffinnir “EEA EFTA separation agreement” yn adran 39(1) o Ddeddf yr Undeb Ewropeaidd (Y Cytundeb Ymadael) 2020), neu
- (c) Erthygl 10 (cwmpas personol) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd.”
- (iii) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations where the grace period has not ended, or
- (iv) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations where the relevant period has not expired, or
- (b) a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member has leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules;”;
- ““relevant period” (*“cyfnod perthnasol”*) has the meaning given by regulation 4 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations;”;
- ““relevant person of Northern Ireland” (*“person perthnasol o Ogledd Iwerddon”*) has the meaning given by residence scheme immigration rules;”;
- ““residence scheme immigration rules” (*“rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo”*) has the meaning given by section 17(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020;”;
- ““Swiss citizens’ rights agreement” (*“cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd”*) has the meaning given by section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020.”;
- (b) after sub-paragraph (2) insert—
- “(3) For the purposes of these Regulations, a person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions if that person falls within—
- (a) Article 10 (personal scope) of the EU withdrawal agreement,
- (b) Article 9 (personal scope) of the EEA EFTA separation agreement (as defined in section 39(1) of the European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020), or
- (c) Article 10 (personal scope) of the Swiss citizens’ rights agreement.”

183. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 1 (personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig)—

(a) yn lle is-baragraff (1)(a)(i) rhodder—

“(i) wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac nad yw’n dod o fewn is-baragraff (2), a”;

(b) yn lle is-baragraff (2)(a) rhodder—

“(a) sy’n bodloni un o’r amodau a ganlyn—

(i) mae’r person o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo’r cynllun preswyllo,

(ii) o ran y person—

(aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion,

(bb) mae’n ddinesydd Gwyddelig sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig nad yw’n ofynnol iddo, yn unol ag adran 3ZA o Ddeddf Mewnfudo 1971, gael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi, ac

(cc) byddai’n bodloni’r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo pe bai’r person hwnnw yn gwneud cais am ganiatâd o’r fath,

(iii) o ran y person—

(aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion,

(bb) mae’n berson perthnasol at ddibenion rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020, ac

183. In Schedule 2, in paragraph 1 (persons settled in the United Kingdom)—

(a) for sub-paragraph (1)(a)(i) substitute—

“(i) is settled in the United Kingdom and does not fall within sub-paragraph (2), and”;

(b) for sub-paragraph (2)(a) substitute—

“(a) meets one of the following conditions—

(i) the person is within the personal scope of the citizens’ rights provisions and is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules,

(ii) the person—

(aa) is within the personal scope of the citizens’ rights provisions,

(bb) is an Irish citizen settled in the United Kingdom who, pursuant to section 3ZA of the Immigration Act 1971, does not require leave to enter or remain in the United Kingdom, and

(cc) would meet the eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules if that person were to make an application for such leave,

(iii) the person—

(aa) is within the personal scope of the citizens’ rights provisions,

(bb) is a relevant person for the purposes of regulation 3 of the 2020 Citizens’ Rights Regulations, and

- (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod gras,
- (iv) o ran y person—
- (aa) mae o fewn cwmpas personol y darpariaethau hawliau dinasyddion,
- (bb) mae'n geisydd at ddibenion rheoliad 4 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion 2020, ac
- (cc) mae ganddo hawl i breswyllo'n barhaol, neu'n cael ei drin fel pe bai ganddo hawl o'r fath, at ddibenion Rheoliadau Mewnfudo (Yr Ardal Economaidd Ewropeaidd) 2016, fel y mae'r Rheoliadau hynny yn parhau i gael effaith yn rhinwedd Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020 mewn perthynas â'r person hwnnw yn ystod y cyfnod perthnasol, neu
- (v) mae'r person yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon at ddibenion rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo, pan fo'r aelod hwnnw o'r teulu wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd cael caniatâd amhenodol i ddod i mewn neu i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo,”;
- (c) ar ôl is-baragraff (2) mewnosoder—
- “(3) Person—
- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs ac nad yw'n dod o fewn is-baragraff (2),
- (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the grace period,
- (iv) the person—
- (aa) is within the personal scope of the citizens' rights provisions,
- (bb) is an applicant for the purposes of regulation 4 of the 2020 Citizens' Rights Regulations, and
- (cc) has, or is treated as having, a right of permanent residence for the purposes of the Immigration (European Economic Area) Regulations 2016, as those Regulations continue to have effect by virtue of the 2020 Citizens' Rights Regulations in relation to that person during the relevant period, or
- (v) the person is a family member of a relevant person of Northern Ireland for the purposes of residence scheme immigration rules, where that family member is settled in the United Kingdom by virtue of the grant of indefinite leave to enter or remain under residence scheme immigration rules,”;
- (c) after sub-paragraph (2) insert—
- “(3) A person—
- (a) who is settled in the United Kingdom on the first day of the first academic year of the course and does not fall within sub-paragraph (2),

- (b) sy'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 11(2)).

(4) At ddibenion is-baragraff (2)(a)(ii)(cc), ystyr "gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi a roddir yn rhinwedd rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo" yw'r gofynion cymhwysra ar gyfer caniatâd o'r fath yn unol â pharagraff EU11 o Atodlen EU i'r rheolau mewnfudo."

184. Yn Atodlen 2, yn lle paragraff 2A rhodder—

“Categori 2A – Personau a ddiogelir ac aelodau o’u teuluoedd

2A.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir,
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo, ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy'n briod neu'n bartner sifil a ddiogelir,
- (b) a oedd, ar dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo neu fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo),

- (b) who is undertaking a designated course in Wales,
- (c) who has been ordinarily resident in the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 11(2)).

(4) For the purposes of sub-paragraph (2)(a)(ii)(cc), “eligibility requirements for indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom granted by virtue of residence scheme immigration rules” means the eligibility requirements for such leave in accordance with paragraph EU11 of Appendix EU to the immigration rules.”

184. In Schedule 2, for paragraph 2A substitute—

“Category 2A - Protected persons and their family members

2A.—(1) A person—

- (a) granted leave to enter or remain as a protected person,
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave, and
- (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is a protected spouse or civil partner,
- (b) on the leave application date, was the spouse or civil partner of a person granted leave to enter or remain as a protected person (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules or as a stateless person under the immigration rules),

- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi, a
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (3) Person—
- (a) sy'n blentyn a ddiogelir,
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros—
- (i) o dan 18 oed, a
- (ii) yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir neu, yn ôl y digwydd, yn blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir ar y dyddiad hwnnw (yn rhinwedd diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, caniatâd i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo neu adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 a'r rheolau mewnfudo, yn ôl y digwydd),
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi, a
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (4) Yn y paragraff hwn—
- (a) ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir;
- (b) ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu i aros fel person a ddiogelir” yw—
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom, and
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (3) A person who—
- (a) is a protected child,
- (b) on the leave application date was—
- (i) under 18 years old, and
- (ii) was the child of a person granted leave to enter or remain as a protected person or, as the case may be, the child of a person who was the spouse or civil partner of the person granted leave to enter or remain as a protected person on that date (by virtue of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules, stateless leave under the immigration rules or section 67 of the Immigration Act 2016 and the immigration rules, as the case may be),
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to enter or remain in the United Kingdom, and
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.
- (4) In this paragraph—
- (a) “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that resulted in P becoming a person granted leave to enter or remain as a protected person;
- (b) “person granted leave to enter or remain as a protected person” means—

- (i) person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo,
 - (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth,
 - (iii) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67, neu
 - (iv) person sydd â chaniatâd Calais;
 - (c) ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo;
 - (d) ystyr “person sydd â chaniatâd Calais” yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros o dan baragraffau 352J, 352K, 352L neu 352T o'r rheolau mewnfudo (caniatâd Calais a “caniatâd oherwydd llinach” a roddir yn rhinwedd bod yn blentyn dibynnol i berson y rhoddwyd caniatâd Calais iddo);
 - (e) ystyr “person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” yw person a chanddo ganiatâd cyfredol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan adran 67 o Ddeddf Mewnfudo 2016 ac yn unol â'r rheolau mewnfudo;
 - (f) ystyr “plentyn a ddiogelir” yw—
 - (i) plentyn i—
 - (aa) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo,
 - (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth, neu
 - (ac) person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67;
 - (ii) plentyn i briod neu bartner sifil—
 - (aa) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, neu
 - (ab) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (i) a person granted leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules,
 - (ii) a person granted stateless leave,
 - (iii) a person with section 67 leave to remain, or
 - (iv) a person with Calais leave;
 - (c) “person granted stateless leave” means a person who has extant leave to remain as a stateless person under the immigration rules;
 - (d) “person with Calais leave” means a person with extant leave to remain under paragraphs 352J, 352K, 352L or 352T of the immigration rules (Calais leave and “leave in line” granted by virtue of being a dependent child of a person granted Calais leave);
 - (e) “person with section 67 leave to remain” means a person who has extant leave to remain in the United Kingdom under section 67 of the Immigration Act 2016 and in accordance with the immigration rules;
 - (f) “protected child” means—
 - (i) a child of—
 - (aa) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules,
 - (ab) a person granted stateless leave, or
 - (ac) a person with section 67 leave to remain;
 - (ii) a child of the spouse or civil partner of—
 - (aa) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules, or
 - (ab) a person granted stateless leave;

- (g) ystyr “priod neu bartner sifil a ddiogelir” yw priod neu bartner sifil i—
- (i) person a chanddo ganiatâd cyfredol i ddod i mewn neu i aros ar sail diogelwch dyngarol o dan baragraff 339C o'r rheolau mewnfudo, neu
 - (ii) person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth.”

185. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 2A mewnosoder—

“Categori 2B - Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel partner a ddiogelir a'u plant

2B.—(1) Person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir,
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd y caniatâd hwnnw iddo, ac
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir,
- (b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros, o dan 18 oed ac yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir,
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd ac nad yw wedi peidio â phreswyllo felly er pan roddwyd caniatâd iddo i aros yn y Deyrnas Unedig, a
- (d) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Yn y paragraff hwn—

- (a) ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person (“P”) gais am ganiatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynnddi sy'n arwain at P yn dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir;

- (g) “protected spouse or civil partner” means a spouse or civil partner of—

- (i) a person who has extant leave to enter or remain on the grounds of humanitarian protection under paragraph 339C of the immigration rules, or
- (ii) a person granted stateless leave.”

185. In Schedule 2, after paragraph 2A insert—

“Category 2B - Persons granted leave to remain as a protected partner and their children

2B.—(1) A person—

- (a) granted leave to remain as a protected partner,
- (b) who is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted such leave, and
- (c) who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(2) A person who—

- (a) is the child of a person granted leave to remain as a protected partner,
- (b) on the leave application date was under 18 years old and was the child of a person granted leave to remain as a protected partner,
- (c) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands and has not ceased to be so resident since being granted leave to remain in the United Kingdom, and
- (d) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course.

(3) In this paragraph—

- (a) “leave application date” means the date on which a person (“P”) made an application for leave to enter or remain in the United Kingdom that results in P becoming a person granted leave to remain as a protected partner;

(b) ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir” yw person y rhoddwyd caniatâd iddo aros yn y Deyrnas Unedig naill ai fel dioddefwr trais domestig neu gam-drin domestig neu fel partner sydd wedi cael profedigaeth o dan unrhyw un neu ragor o’r darpariaethau a ganlyn o’r rheolau mewn fudo—

- (i) paragraffau 289B a 289D (dioddefwyr trais domestig),
- (ii) paragraffau D-DVILR.1.1. a D-DVILR.1.2. o Atodiad FM (dioddefwyr cam-drin domestig),
- (iii) paragraffau 40 ac 41 o Atodiad Lluoedd Arfog (dioddefwyr trais domestig sy’n bartneriaid i aelodau o’r lluoedd arfog),
- (iv) paragraff 288, fel person y mae’r gofynion ym mharagraff 287(b) o’r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (priodau neu bartneriaid sifil sydd wedi cael profedigaeth),
- (v) paragraffau D-BPILR.1.1. a D-BPILR.1.2. o Atodiad FM (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth),
- (vi) paragraffau 36 a 37 o Atodiad Lluoedd Arfog (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth), neu
- (vii) paragraff 295N, fel person y mae’r gofynion ym mharagraff 295M o’r rheolau hynny wedi eu bodloni mewn perthynas ag ef (partneriaid sydd wedi cael profedigaeth).”

186. Yn Atodlen 2, hepgorer paragraffau 3 (personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o’u teuluoedd) a 5 (personau sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67).

187. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 6 (categori 6 – gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o’u teuluoedd)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021”;
- (b) yn is-baragraff (2)—
 - (i) ym mharagraff (b), ar y diwedd hepgorer “ac”;

(b) “person granted leave to remain as a protected partner” means a person granted leave to remain in the United Kingdom as either a victim of domestic violence or domestic abuse or as a bereaved partner under any of the following provisions of the immigration rules—

- (i) paragraphs 289B and 289D (victims of domestic violence),
- (ii) paragraphs D-DVILR.1.1. and D-DVILR.1.2. of Appendix FM (victims of domestic abuse),
- (iii) paragraphs 40 and 41 of Appendix Armed Forces (victims of domestic violence who are partners of members of the armed forces),
- (iv) paragraph 288, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 287(b) of those rules are met (bereaved spouses or civil partners),
- (v) paragraphs D-BPILR.1.1. and D-BPILR.1.2. of Appendix FM (bereaved partners),
- (vi) paragraphs 36 and 37 of Appendix Armed Forces (bereaved partners), or
- (vii) paragraph 295N, as a person in relation to whom the requirements in paragraph 295M of those rules are met (bereaved partners).”

186. In Schedule 2, omit paragraphs 3 (persons granted stateless leave and their family members) and 5 (persons with section 67 leave to remain).

187. In Schedule 2, in paragraph 6 (category 6 – workers, employed persons, self-employed persons and their family members)—

- (a) in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”;
- (b) in sub-paragraph (2)—
 - (i) in paragraph (b), at the end omit “and”;

- (ii) ym mharagraff (c), yn lle'r geiriau o “, fel y’i hestynnwyd” hyd at y diwedd rhodder “(“y Rheoliad Gweithwyr”), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu, fel y’i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau’r cyfnod gweithredu, a”;
- (iii) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—
 - “(d) at ddibenion paragraff (c), yn Erthygl 10 o’r Rheoliad Gweithwyr mae’r cyfeiriad at “another Member State” i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y Deyrnas Unedig ac mae’r cyfeiriadau at “that State” i’w dehongli yn unol â hynny.”;
- (c) yn is-baragraff (2A), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”;
- (d) yn is-baragraff (3)—
 - (i) yn y geiriau agoriadol, ar ôl “Yn is-baragraff (1)” mewnosoder “ac is-baragraff (1) o baragraff 6A”;
 - (ii) yn y diffiniad o “aelod o deulu”, ym mharagraff (a), yn lle “neu berson hunangyflogedig AEE” rhodder “, person hunangyflogedig AEE neu berson perthnasol o Ogledd Iwerddon sy’n cael ei drin fel pe bai’n weithiwr mudol AEE neu’n berson hunangyflogedig AEE yn rhinwedd paragraff 6A(4)”.

188. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 6 mewnosoder—

“Categori 6A – Gweithwyr, personau cyflogedig, personau hunangyflogedig ac aelodau o’u teuluoedd sydd â hawliau gwarchoddedig

6A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig neu weithiwr trawsffiniol, o fewn ystyr “frontier worker” yn rheoliad 3 o Reoliadau Hawliau Dinasyddion (Gweithwyr Trawsffiniol) (Ymadael â’r UE) 2020—

- (a) sy’n un o’r canlynol—
 - (i) gweithiwr mudol AEE neu berson hunangyflogedig AEE, sy’n preswyl fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;

- (ii) in paragraph (c), for the words from “, as extended” to the end substitute “(“the Workers Regulation”), as it had effect immediately before IP completion day, as extended by the EEA Agreement, as it had effect immediately before IP completion day, and”;

(iii) after paragraph (c) insert—

“(d) for the purposes of paragraph (c), in Article 10 of the Workers Regulation the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom and the references to “that State” construed accordingly.”;

- (c) in sub-paragraph (2A), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”;
- (d) in sub-paragraph (3)—
 - (i) in the opening words, after “In sub-paragraph (1)” insert “and sub-paragraph (1) of paragraph 6A”;
 - (ii) in the definition of “family member”, in paragraph (a), for “or an EEA self-employed person” substitute “, an EEA self-employed person or a relevant person of Northern Ireland who is treated as an EEA migrant worker or an EEA self-employed person by virtue of paragraph 6A(4)”.

188. In Schedule 2, after paragraph 6 insert—

“Category 6A - Workers, employed persons, self-employed persons and their family members with protected rights

6A.—(1) A person with protected rights or a frontier worker, within the meaning of regulation 3 of the Citizens’ Rights (Frontier Workers) (EU Exit) Regulations 2020, who—

- (a) is one of the following—
 - (i) an EEA migrant worker or an EEA self-employed person, who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;

- (ii) person cyflogedig Swisaidd neu berson hunangyflogedig Swisaidd, sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
 - (iii) aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i) neu (ii), sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs;
 - (iv) gweithiwr trawsffiniol AEE neu berson hunangyflogedig trawsffiniol AEE;
 - (v) person cyflogedig trawsffiniol Swisaidd neu berson hunangyflogedig trawsffiniol Swisaidd;
 - (vi) aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (iv) neu (v), a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.
- (2) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—
- (a) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
 - (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac
 - (c) sydd â hawlogaeth i gael cymorth yn rhinwedd Erthygl 10 o Reoliad (EU) Rhif 492/2011 Senedd Ewrop a'r Cyngor dyddiedig 5 Ebrill 2011 ar ryddid gweithwyr i symud o fewn yr Undeb ("y Rheoliad Gweithwyr"), fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu, fel y'i hestynnwyd gan Gytundeb yr AEE, fel yr oedd yn cael effaith yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu.
- (ii) a Swiss employed person or a Swiss self-employed person, who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;
 - (iii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i) or (ii), who is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course;
 - (iv) an EEA frontier worker or an EEA frontier self-employed person;
 - (v) a Swiss frontier employed person or a Swiss frontier self-employed person;
 - (vi) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (iv) or (v), and
- (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.
- (2) A person with protected rights who—
- (a) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,
 - (b) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
 - (c) is entitled to support by virtue of Article 10 of Regulation (EU) No. 492/2011 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2011 on freedom of movement for workers within the Union ("the Workers Regulation"), as it had effect immediately before IP completion day as extended by the EEA Agreement as it had effect immediately before IP completion day.

(3) At ddibenion is-baragraff (2)(c), yn Erthygl 10 o'r Rheoliad Gweithwyr—

- (a) mae'r cyfeiriad at “national of a Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon, a
- (b) mae'r cyfeiriad at “another Member State” i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig, ac mae'r cyfeiriadau at “that State” i'w dehongli yn unol â hynny.

(4) Yn y paragraff hwn, mae disgrifiad o berson yn is-baragraff (1)(a)(i) i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys person perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai, pe bai'r person hwnnw yn wladolyn AEE neu'n wladolyn AEE yn unig, yn weithiwr mudol AEE neu'n berson hunangyflogedig AEE.”

189. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 7 (categori 7 – personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo yn rhywle arall)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021”;
- (b) yn is-baragraff (1)(b), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period” rhodder “IP”;
- (c) hepgorer is-baragraff (5).

190. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 7 mewnosoder—

“Categori 7A – Personau sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo yn rhywle arall

7A.—(1) Person—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig,
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yng Nghymru ac wedi setlo yn y Deyrnas Unedig yn union cyn ymadael â'r Deyrnas Unedig ac sydd wedi arfer hawl i breswyllo cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu,
- (c) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr AEE a'r Swistir, neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo fel arfer hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio Gibraltar, yr AEE a'r Swistir,

(3) For the purposes of sub-paragraph (2)(c), in Article 10 of the Workers Regulation—

- (a) the reference to a “national of a Member State” is to be read as including a relevant person of Northern Ireland, and
- (b) the reference to “another Member State” is to be read as including the United Kingdom, and the references to “that State” construed accordingly.

(4) In this paragraph, a description of a person in sub-paragraph (1)(a)(i) is to be read as if it includes a relevant person of Northern Ireland who would, if that person were an EEA national or solely an EEA national, be an EEA migrant worker or an EEA self-employed person.”

189. In Schedule 2, in paragraph 7 (category 7 – persons who are settled in the United Kingdom and have exercised a right of residence elsewhere)—

- (a) in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”;
- (b) in sub-paragraph (1)(b), in the English language text, for “implementation period” substitute “IP”;
- (c) omit sub-paragraph (5).

190. In Schedule 2, after paragraph 7 insert—

“Category 7A - Persons who are settled in the United Kingdom and have exercised a right of residence elsewhere

7A.—(1) A person who—

- (a) is settled in the United Kingdom,
- (b) was ordinarily resident in Wales and settled in the United Kingdom immediately before leaving the United Kingdom and who has exercised a right of residence before IP completion day,
- (c) was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising Gibraltar, the EEA and Switzerland, or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising Gibraltar, the EEA and Switzerland,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs,

- (d) sy'n preswyllo fer arfer yn y Deyrnas Unedig ar y diwrnod y mae'r cwrs yn dechrau,
- (e) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs, ac
- (f) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (e), yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (e).

(2) At ddibenion y paragraff hwn, mae person wedi arfer hawl i breswyllo os yw is-baragraff (3) neu (4) yn gymwys i'r person.

(3) Mae'r is-baragraff hwn yn gymwys i berson—

- (a) sy'n wladolyn o'r Deyrnas Unedig,
- (b) sy'n aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig at ddibenion Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 (neu ddibenion cyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir), neu
- (c) yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol, sydd wedi arfer hawl o dan Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 neu unrhyw hawl gyfatebol o dan Gytundeb yr AEE neu Gytundeb y Swistir mewn gwladwriaeth ac eithrio'r Deyrnas Unedig.

(4) Mae'r is-baragraff hwn yn gymwys i berson ("P")—

- (a) sydd wedi setlo yn y Deyrnas Unedig ac yr oedd ganddo'r hawl i breswyllo'n barhaol, a
- (b) sydd wedi mynd i'r wladwriaeth o fewn y diriogaeth sy'n ffurfio'r AEE a'r Swistir y mae P yn wladolyn ohoni neu y mae'r person y mae P yn aelod o

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the academic year of the course,

- (d) is ordinarily resident in the United Kingdom on the day on which the course begins,
- (e) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (f) in a case where the person's ordinary residence referred to in paragraph (e) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland immediately before the period of ordinary residence referred to in paragraph (e).

(2) For the purposes of this paragraph, a person has exercised a right of residence if sub-paragraph (3) or (4) applies to the person.

(3) This sub-paragraph applies to a person who is—

- (a) a United Kingdom national,
- (b) a family member of a United Kingdom national for the purposes of Article 7 of Directive 2004/38 (or corresponding purposes under the EEA Agreement or Swiss Agreement), or
- (c) a person who had the right of permanent residence, who has exercised a right under Article 7 of Directive 2004/38 or any equivalent right under the EEA Agreement or Swiss Agreement in a state other than the United Kingdom.

(4) This sub-paragraph applies to a person ("P")—

- (a) who is settled in the United Kingdom and had the right of permanent residence, and
- (b) who has gone to the state within the territory comprising the EEA and Switzerland of which P is a national or of which the person in relation to

deulu mewn perthynas ag ef yn wladolyn ohoni.

(5) At ddibenion yr is-baragraff hwn, mae gan berson yr hawl i breswyllo'n barhaol os oedd ganddo hawl a gododd o dan Gyfarwyddeb 2004/38 i breswyllo'n barhaol yn y Deyrnas Unedig heb gyfyngiad.”

191. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 8 (categori 8 – gwladolion UE)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy’n dechrau cyn 1 Awst 2021”;
- (b) yn is-baragraff (1A), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “IP”;
- (c) hepgorer is-baragraff (5).

192. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 8 mewnosoder—

“Categori 8A – Gwladolion UE etc. sydd â hawliau gwarchoddedig

8A.—(1) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs,
 - (ii) yn aelod o deulu person o grybwyllir yn is-baragraff (i), neu
 - (iii) yn aelod o deulu person perthnasol o Ogledd Iwerddon,
- (b) sy’n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a’r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd y cwrs, a
- (d) na fu’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy’n ffurfio’r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a’r Swistir yn ystod unrhyw rhan o’r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu’n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai’n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 11(2)).

(2) Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy’n wladolyn UE ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs,

whom P is a family member is a national.

(5) For the purposes of this sub-paragraph, a person has the right of permanent residence if they had a right which arose under Directive 2004/38 to reside permanently in the United Kingdom without restriction.”

191. In Schedule 2, in paragraph 8 (category 8 – EU nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”;
- (b) in sub-paragraph (1A), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”;
- (c) omit sub-paragraph (5).

192. In Schedule 2, after paragraph 8 insert—

“Category 8A - EU nationals etc. with protected rights

8A.—(1) A person with protected rights—

- (a) who is—
 - (i) an EU national on the first day of the first academic year of the course,
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i), or
 - (iii) a family member of a relevant person of Northern Ireland,
- (b) who is undertaking a designated course in Wales,
- (c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, EEA and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 11(2)).

(2) A person with protected rights who—

- (a) is an EU national on the first day of the first academic year of the course,

- (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysodd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato ym mharagraff (c).

Categori 8B – Gwladolion o'r Deyrnas Unedig

8B.—(1) Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, neu
 - (ii) yn aelod o deulu person a grybwyllir yn is-baragraff (i),
- (b) a oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r AEE a'r Swistir, neu
 - (ii) yn y Deyrnas Unedig, pan ddechreuodd y preswyllo fel arfer hwnnw ar ôl 31 Rhagfyr 2017 yn union ar ôl cyfnod o breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r AEE a'r Swistir,

ac sydd wedi parhau i breswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod sy'n dechrau ar ddiwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu ac yn dod i ben yn union cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,

- (c) sy'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,

- (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,
- (c) has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period immediately preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in paragraph (c).

Category 8B - United Kingdom nationals

8B.—(1) A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course, or
 - (ii) a family member of a person mentioned in sub-paragraph (i),
- (b) who was ordinarily resident immediately before IP completion day—
 - (i) in the territory comprising the EEA and Switzerland, or
 - (ii) in the United Kingdom, where that ordinary residence began after 31 December 2017 immediately following a period of ordinary residence in the territory comprising the EEA and Switzerland,

and has remained ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the period beginning on IP completion day and ending immediately before the first day of the first academic year of the course,

- (c) who is undertaking a designated course in Wales,

- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac
- (e) na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato ym mharagraff (d) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 11(2)).

(2) Pan fo person ("P") yn dod o fewn is-baragraff (1)(a)(ii), rhaid i'r person y mae P yn aelod o'r teulu mewn perthynas ag ef hefyd fodloni gofynion is-baragraff (1)(b) a (d).

Categori 8C – Aelodau o deulu gwladolion o'r Deyrnas Unedig

8C. Person—

- (a) sy'n aelod o deulu person sy'n wladolyn o'r Deyrnas Unedig ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
- (b) sy'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) na fu'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd yn unol â pharagraff 11(2)).

Categori 8D – Personau sy'n preswyllo yn Gibraltar

8D. Person—

- (a) sydd—
 - (i) yn wladolyn o'r Deyrnas Unedig a chanddo statws preswyllydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar,

- (d) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (e) whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland has not during any part of the period referred to in paragraph (d) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 11(2)).

(2) Where a person ("P") falls within sub-paragraph (1)(a)(ii), the person in relation to whom P is a family member must also meet the requirements of sub-paragraph (1)(b) and (d).

Category 8C – Family members of United Kingdom nationals

8C. A person—

- (a) who is a family member of a person who is a United Kingdom national on the first day of the first academic year of the course,
- (b) who is undertaking a designated course in Wales,
- (c) who has been ordinarily resident in the United Kingdom and Islands throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) whose ordinary residence in the United Kingdom and Islands has not during any part of the period referred to in sub-paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in the United Kingdom and Islands in accordance with paragraph 11(2)).

Category 8D - Persons resident in Gibraltar

8D. A person—

- (a) who is—
 - (i) a United Kingdom national who has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar,

- (ii) yn aelod o deulu gwladolyn o'r Deyrnas Unedig, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu statws preswlydd yn Gibraltar a roddwyd gan Lywodraeth Gibraltar,
- (iii) yn wladolyn UE a chanddo hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE, neu
- (iv) yn aelod o deulu gwladolyn UE, pan fo gan yr aelod hwnnw o'r teulu hawl i breswyllo yn Gibraltar sy'n codi o dan y cytundeb ymadael â'r UE,
- (b) sy'n ymgymryd â chwrs dynodedig yng Nghymru,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) na fu'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn ystod unrhyw ran o'r cyfnod y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser (oni bai bod y person yn cael ei drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn y diriogaeth honno yn unol â pharagraff 11(2))."

193. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 9 (categori 9 – plant gwladolion Swisaidd)—

- (a) yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021”;
- (b) yn is-baragraff (2), yn y testun Saesneg, yn lle “implementation period”, ym mhob lle y mae'n digwydd, rhodder “IP”.

194. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 9 mewnosoder—

“Categori 9A – Plant gwladolion Swisaidd sydd o fewn cwmpas y cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd

9A. Person sydd â hawliau gwarchoddedig—

- (a) sy'n blentyn i wladolyn Swisaidd y mae ganddo hawlogaeth i gael cymorth yn y Deyrnas Unedig yn rhinwedd Erthygl 18(2) o'r cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd,

(ii) a family member of a United Kingdom national where that family member has resident status in Gibraltar granted by the Government of Gibraltar,

(iii) an EU national who has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement, or

(iv) a family member of an EU national, where that family member has a right of residence in Gibraltar arising under the EU withdrawal agreement,

(b) who is undertaking a designated course in Wales,

(c) who has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and

(d) whose ordinary residence in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland has not during any part of the period referred to in sub-paragraph (c) been wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education (unless the person is treated as being ordinarily resident in that territory in accordance with paragraph 11(2))."

193. In Schedule 2, in paragraph 9 (category 9 – children of Swiss nationals)—

- (a) in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”;
- (b) in sub-paragraph (2), in the English language text, for “implementation period”, in each place it occurs, substitute “IP”.

194. In Schedule 2, after paragraph 9 insert—

“Category 9A - Children of Swiss nationals within scope of the Swiss citizens’ rights agreement

9A. A person with protected rights who—

- (a) is the child of a Swiss national who is entitled to support in the United Kingdom by virtue of Article 18(2) of the Swiss citizens’ rights agreement,

- (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs,
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) mewn achos pan oedd ei breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c) yn gyfan gwbl neu'n bennaf at ddiben cael addysg lawnamser, a oedd yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE a'r Swistir yn union cyn y cyfnod o breswyllo fel arfer y cyfeirir ato yn is-baragraff (c)."

195. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 10 (plant gweithwyr Twrcaidd), yn y pennawd, ar y diwedd mewnosoder “— cyrsiau sy'n dechrau cyn 1 Awst 2021”.

196. Yn Atodlen 2, ar ôl paragraff 10 mewnosoder—

“Categori 10A – Plant gweithwyr Twrcaidd

10A.—(1) Person—

- (a) sy'n blentyn i weithiwr Twrcaidd (“T”), pan oedd T yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu,
- (b) a oedd, yn union cyn diwrnod cwblhau'r cyfnod gweithredu—
 - (i) yn blentyn i T, a
 - (ii) yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig,
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, Gibraltar, yr AEE, y Swistir a Thwrci drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Yn y paragraff hwn, ystyr “gweithiwr Twrcaidd” yw gwladolyn Twrcaidd—

- (a) sy'n preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd, a

- (b) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course,
- (c) has been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course, and
- (d) in a case where the person's ordinary residence referred to in sub-paragraph (c) was wholly or mainly for the purpose of receiving full-time education, was ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA and Switzerland immediately prior to the period of ordinary residence referred to in sub-paragraph (c)."

195. In Schedule 2, in paragraph 10 (children of Turkish workers), in the heading, at the end insert “— courses beginning before 1 August 2021”.

196. In Schedule 2, after paragraph 10 insert—

“Category 10A - Children of Turkish workers

10A.—(1) A person who—

- (a) is the child of a Turkish worker (“T”) where T was ordinarily resident in the United Kingdom immediately before IP completion day,
- (b) immediately before IP completion day—
 - (i) was the child of T, and
 - (ii) was ordinarily resident in the United Kingdom,
- (c) is ordinarily resident in Wales on the first day of the first academic year of the course, and
- (d) had been ordinarily resident in the territory comprising the United Kingdom, Gibraltar, the EEA, Switzerland and Turkey throughout the three-year period preceding the first day of the first academic year of the course.

(2) In this paragraph, “Turkish worker” means a Turkish national who—

- (a) is ordinarily resident in the United Kingdom and Islands, and

(b) sy'n cael, neu sydd wedi cael, ei gyflogi'n gyfreithlon yn y Deyrnas Unedig."

197. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 11 (preswyllo fel arfer – darpariaeth ychwanegol)—

(a) yn is-baragraff (2), ar ôl "Ynysoedd", ym mhob lle y mae'n digwydd, mewnosoder ", y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon";

(b) yn is-baragraff (3)—

(i) ar ôl "Ynysoedd" mewnosoder ", y diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon";

(ii) ar ôl paragraff (a) mewnosoder—

"(aa) yn achos aelodau o luoedd arfog rheolaidd Gweriniaeth Iwerddon, unrhyw gyfnod pan fyddant yn gwasanaethu y tu allan i'r diriogaeth sy'n ffurfio'r Deyrnas Unedig, yr Ynysoedd a Gweriniaeth Iwerddon fel aelodau o luoedd o'r fath;".

198. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 13 (dehongli)—

(a) daw'r testun presennol yn is-baragraff (1);

(b) yn yr is-baragraff hwnnw—

(i) hepgorer y diffiniadau o "cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd", "cytundeb gwahanu EFTA yr AEE", "hawl i breswyllo'n barhaol" a "rheolau mewnfudo'r cynllun preswyllo";

(ii) yn y lle priodol mewnosoder—

"ystyr "aelod o deulu" ("*family member*") (oni nodir yn wahanol) mewn perthynas â pherson ("P") yw—

(a) priod neu bartner sifil P,

(b) disgynyddion uniongyrchol P neu ddisgynyddion uniongyrchol priod neu bartner sifil P sydd—

(i) o dan 21 oed, neu

(ii) yn ddibynyddion P neu'n ddibynyddion priod neu bartner sifil P, neu

(c) mewn achos pan fo P—

(i) yn wladolyn UE sy'n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38, neu

(b) is, or has been, lawfully employed in the United Kingdom."

197. In Schedule 2, in paragraph 11 (ordinary residence – additional provision)—

(a) in sub-paragraph (2), after "Islands", in each place it occurs, insert ", the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland";

(b) in sub-paragraph (3)—

(i) after "Islands" insert ", the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland";

(ii) after paragraph (a) insert—

"(aa) in the case of members of the regular armed forces of the Republic of Ireland, any period which they serve outside the territory comprising the United Kingdom, Islands and the Republic of Ireland as members of such forces;".

198. In Schedule 2, in paragraph 13 (interpretation)—

(a) the existing text becomes sub-paragraph (1);

(b) in that sub-paragraph—

(i) omit the definitions of "EEA EFTA separation agreement", "residence scheme immigration rules", "right of permanent residence" and "Swiss citizens' rights agreement";

(ii) at the appropriate place insert—

"“family member” ("*aelod o deulu*") means (unless otherwise indicated) in relation to a person ("P")—

(a) P's spouse or civil partner,

(b) direct descendants of P or of P's spouse or civil partner who are—

(i) under the age of 21, or

(ii) dependants of P or of P's spouse or civil partner, or

(c) in a case where P is—

(i) an EU national who falls within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38, or

(ii) at ddibenion paragraff 8A, yn berson perthnasol o Ogledd Iwerddon a fyddai'n dod o fewn Erthygl 7(1)(b) o Gyfarwyddeb 2004/38 pe bai'r person hwnnw yn wladolyn UE neu'n wladolyn UE yn unig,

perthnasau uniongyrchol dibynnol yn llinach esgynnol P neu yn llinach esgynnol priod neu bartner sifil P;”;

“mae i “gwladolyn o'r Deyrnas Unedig” yr ystyr a roddir i “United Kingdom national” gan Erthygl 2(d) o'r cytundeb ymadael â'r UE;”;

(c) ar ôl yr is-baragraff hwnnw mewnosoder—

“(2) At ddibenion yr Atodlen hon, mae cyfeiriad at “Member State” neu “State” yn Erthygl 7 o Gyfarwyddeb 2004/38 i'w ddarllen fel pe bai'n cynnwys y Deyrnas Unedig.”

199. Yn Atodlen 4 (mynegai o dermau wedi eu diffinio), yn Nhabl 3—

(a) yn lle'r cofnod yn yr ail golofn sy'n cyfateb i—

(i) “aelod o deulu” rhodder “Atodlen 2, paragraff 13”;

(ii) “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” rhodder “Atodlen 2, paragraff 2A”;

(iii) “person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” rhodder “Atodlen 2, paragraff 2A”;

(b) hepgorer y cofnodion a ganlyn—

(i) “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” (at ddiben penderfynu a yw person yn aelod o deulu person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth);

(ii) “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” (at ddiben penderfynu a yw person yn blentyn i berson sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67);

(iii) “hawl i breswyllo'n barhaol”;

(c) yn y lle priodol mewnosoder—

(ii) for the purposes of paragraph 8A, a relevant person of Northern Ireland who would fall within Article 7(1)(b) of Directive 2004/38 if that person were an EU national or solely an EU national,

dependent direct relatives in P's ascending line or the ascending line of P's spouse or civil partner;”;

““United Kingdom national” (“gwladolyn o'r Deyrnas Unedig”) has the meaning given by Article 2(d) of the EU withdrawal agreement.”;

(c) after that sub-paragraph insert—

“(2) For the purposes of this Schedule, a reference to a “Member State” or “State” in Article 7 of Directive 2004/38 is to be read as including the United Kingdom.”

199. In Schedule 4 (index of defined terms), in Table 3—

(a) for the entry in the second column corresponding to—

(i) “family member” substitute “Schedule 2, paragraph 13”;

(ii) “person granted stateless leave” substitute “Schedule 2, paragraph 2A”;

(iii) “person with section 67 leave to remain” substitute “Schedule 2, paragraph 2A”;

(b) omit the following entries—

(i) “leave application date” (for the purpose of determining if a person is the family member of a person granted stateless leave);

(ii) “leave application date” (for the purpose of determining if a person is the child of a person with section 67 leave to remain);

(iii) “right of permanent residence”;

(c) at the appropriate place insert—

“aelod o deulu” (at ddibenion paragraffau 6(1) a 6A(1) o Atodlen 2)	Atodlen 2, paragraff 6(3)
“cyfnod gras”	Atodlen 1, paragraff 3(1)
“cyfnod perthnasol”	Atodlen 1, paragraff 3(1)
“cytundeb ar hawliau dinasyddion Swisaidd”	Atodlen 1, paragraff 3(1)
“dyddiad y cais i gael	Atodlen 2, paragraff 2B

“2020 Citizens’ Rights Regulations”	Schedule 1, paragraph 3(1)
“family member” (for the purposes of paragraphs 6(1) and 6A(1) of Schedule 2)	Schedule 2, paragraph 6(3)
“grace period”	Schedule 1, paragraph 3(1)

caniatâd i ddod i mewn neu i aros” (at ddiben penderfynu a yw person yn blentyn i bartner a ddiogelir)		“leave application date” (for the purpose of determining if a person is a child of a protected partner)	Schedule 2, paragraph 2B
“dyddiad y cais i gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros” (at ddiben penderfynu a yw person yn briod neu’n bartner sifil a ddiogelir neu’n blentyn a ddiogelir)	Atodlen 2, paragraff 2A	“leave application date” (for the purpose of determining if a person is a protected spouse or civil partner or protected child)	Schedule 2, paragraph 2A
“gwladolyn o’r Deyrnas Unedig”	Atodlen 2, paragraff 13	“person granted leave to enter or remain as a protected person”	Schedule 2, paragraph 2A
“person perthnasol o Ogledd Iwerddon”	Atodlen 1, paragraff 3(1)	“person granted leave to remain as a protected partner”	Schedule 2, paragraph 2B
“person sydd â chaniatâd Calais”	Atodlen 2, paragraff 2A	“person with Calais leave”	Schedule 2, paragraph 2A
“person sydd â hawliau gwarchoddedig”	Atodlen 1, paragraff 3(1)	“person with protected rights”	Schedule 1, paragraph 3(1)
“person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel partner a ddiogelir”	Atodlen 2, paragraff 2B	“protected child”	Schedule 2, paragraph 2A
“person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir”	Atodlen 2, paragraff 2A	“protected spouse or civil partner”	Schedule 2, paragraph 2A
“plentyn a ddiogelir”	Atodlen 2, paragraff 2A	“relevant period”	Schedule 1, paragraph 3(1)
“priod neu bartner sifil a ddiogelir”	Atodlen 2, paragraff 2A	“relevant person of Northern Ireland”	Schedule 1, paragraph 3(1)
“rheolau mewnfudo’r cynllun preswyllo”	Atodlen 1, paragraff 3(1)	“residence scheme immigration rules”	Schedule 1, paragraph 3(1)
“Rheoliadau Hawliau Dinasyddion 2020”	Atodlen 1, paragraff 3(1)	“Swiss citizens’ rights agreement”	Schedule 1, paragraph 3(1)
		“United Kingdom national”	Schedule 2, paragraph 13

Kirsty Williams

Y Gweinidog Addysg, un o Weinidogion Cymru
19 Ebrill 2021

©© Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Education, one of the Welsh Ministers
19 April 2021

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

